

LOS SITIOS DE GIRONA



SABADO, 5 DE DICIEMBRE DE 1981 — NUMERO 11.767 — PRECIO: 25 PESETAS



MAR FRANC
BLUSON MOUTON
12.900 Ptas.
DESCUBRA EL MUNDO DE
PLATJA D'ARO - Tel. 817 257
LA PIEL, VENGA A:
«MAR FRANC»

CONSEJO DE MINISTROS

Calvo Sotelo: "Nos moveremos en la normalidad y en la seguridad"



VALL VALL VALL VALL VALL VALL VALL VALL
En ALMACENES VALL
más juguetes y
más baratos

... sur Almacenes, en La Platja D'Aro

EL PRESIDENTE VUELVE A NEGARSE A UN GOBIERNO DE CONCENTRACION

(PAGINA 2)

Nuevos equipamientos deportivos en La Pera

PLENO EXTRAORDINARIO Y RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO PARA CONMEMORAR EL DIA DE LA CONSTITUCION

Primero, un pleno extraordinario. Luego, una recepción a la que asistieron la totalidad de autoridades y políticos. De esta manera, el Ayuntamiento gerundense planteaba ante el ciudadano el recuerdo de una fecha clave para la democracia. (Fotos Pablito).

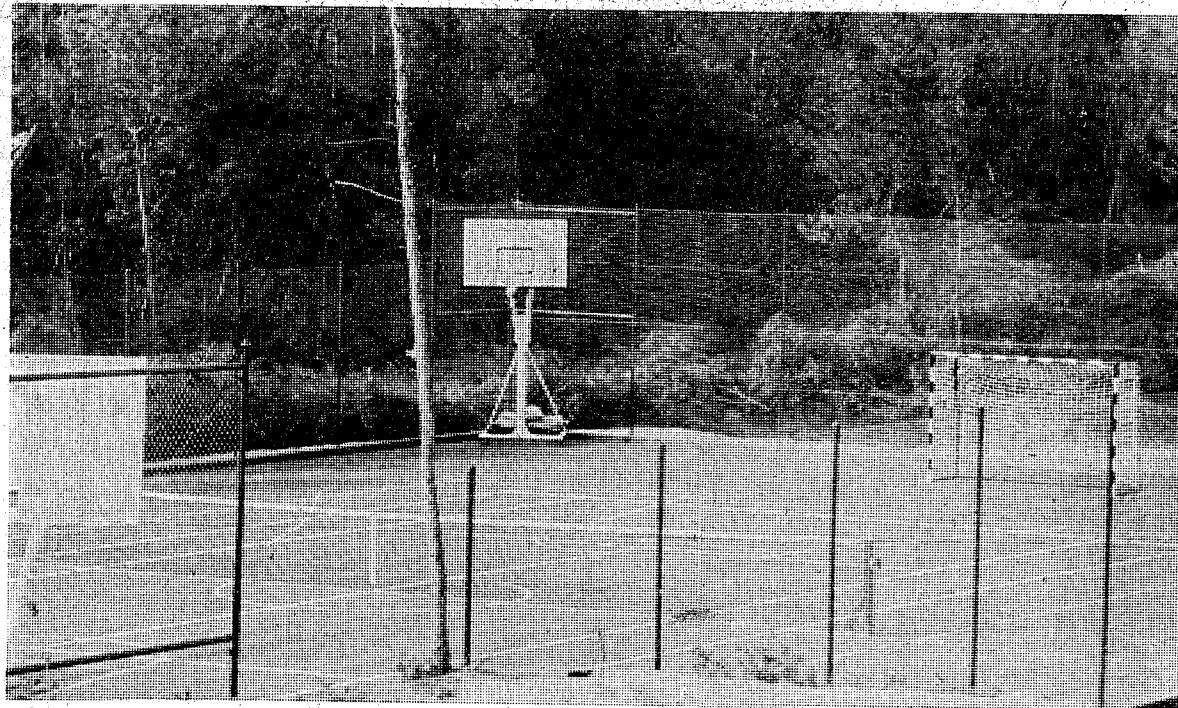
Sánchez Asiaín: La economía española puede ponerse en marcha con Europa



Don José Angel Sánchez Asiaín, presidente del Consejo de Administración del Banco de Bilbao, que ayer se reunió por primera vez en su historia, en nuestra ciudad, manifestó su confianza en una recuperación de la economía española para los próximos años, especialmente si Norteamérica y Europa siguen el camino ya apuntado de la recuperación. (Foto SAND).

"Estamos en una ofensiva total contra ETA", dice Manuel Ballesteros

(PAGINA 20)



El Ayuntamiento de La Pera, con la colaboración de gran parte de la población, ha culminado la primera fase de construcción de equipamientos deportivos mediante la inauguración de un apista polideportiva que se halla en la zona de Pedrinyà, junto al campo de fútbol y los vestuarios que entraron anteriormente en funcionamiento. Este ambicioso proyecto culminará con la construcción de una piscina. (Foto Pablito)

CALIDAD Y PRESTIGIO



PIEL Y ALTA PELETERIA

Infórmese de nuestro:

CREDITO MULTIBANCARIO

y viaje a THAILANDIA con M A R B I L L
Ctra. S. Feliu, 42. — PLATJA D'ARO
Argenteria, 9 — GIRONA

Xavier Soy: "Es crítica la situación provocada por los incendios forestales"

soiart
creu, 24 - tel. 20.06.43 - girona

PIANOS - ORGUES - AMPLIFICADORS
INSTRUMENTS - LLIBRES DE MÚSICA

Sajarov y su mujer (en huelga de hambre) han sido hospitalizados en Moscú



Moscú, 4. — (Efe). — Andrei Sajarov, Premio Nobel de la Paz, y su esposa, Elena Bonner, han sido hospitalizados, según informa el diario «Izvestia». Ambos habían iniciado una huelga de hambre el 22 de noviembre pasado, para forzar al Gobierno soviético a que autorice a su hijastra Leza Alekseteva a reunirse con su marido, en los Estados Unidos. (Pasa pág. siguiente).

Declaración del Tribunal Constitucional ante el Día de la Constitución

(PAGINA 2)



El coordinador de los Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació, en Girona, Xavier Soy, nos manifestaba ayer la preocupación del Departamento ante la creciente ola de incendios forestales como consecuencia de la grave sequía que padecemos. De mantenerse este nivel de escasez de precipitaciones, la situación en enero y febrero puede convertirse en crítica.

Hoy inician los Reyes su viaje de Estado por los Emiratos Arabes Unidos

(PAGINA 2)

CONSEJO DE MINISTROS

Calvo Sotelo: "Nos moveremos en la normalidad y en la seguridad"

El Presidente vuelve a negarse a un Gobierno de Concentración

Madrid, 4. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha manifestado que el Gobierno «se moverá en la normalidad y en la seguridad»...

El señor Calvo Sotelo declaró al principio de esta rueda de prensa: «Esta mañana he presidido la primera reunión del Gobierno después de los nombramientos que propuse a S. M. el Rey el martes pasado».

Desde febrero pasado, el Gobierno que presido ha hecho frente con decisión y con eficacia a los principales problemas del país. Ha mantenido con plenitud el régimen de libertades que consagra la Constitución...

ha habido en UCD, en el partido que apoya al Gobierno. Son cambios que han resuelto discrepancias antiguas en el partido, y las han resuelto por la vía democrática y normal de unas elecciones...

A todos quiero llevar también la certeza de que en UCD se imponen el sentido de la responsabilidad y la fidelidad a los electores...

El Gobierno y su Presidente saben que vivimos tiempos difíciles. Pero estamos seguros de haberlos afrontado en los últimos meses con las fórmulas y los medios adecuados...

Por ello y sin excluir posibles acuerdos parlamentarios, a los que siempre debe estar abierto un partido que no tiene la mayoría absoluta...

Sajarov y su mujer (en huelga de hambre) han sido hospitalizados en Moscú

(Viene de primera pág.) Sajarov y su esposa han sido sometidos inmediatamente a cuidados médicos especiales para evitar complicaciones en su salud...

POLONIA: GOMULKA, GRAVEMENTE ENFERMO

Varsovia, 4. — (Efe). — Noticias extraoficiales aseguran hoy que el ex jefe del Gobierno polaco Wladislaw Gomulka se encuentra gravemente enfermo.

Gomulka, de 70 años, fue elegido Primer Secretario del Partido Obrero Unificado de Polonia en octubre de 1956...

Retirado de la política desde finales de 1970, Gomulka se dedicaba a escribir sus memorias.

avanzando en nuestro programa y respetando estrictamente nuestros pactos.

Están a punto de cumplirse los tres primeros años de nuestra Constitución. Por iniciativa conjunta de los partidos, el aniversario va a celebrarse con actos en toda España...

MEDIDAS EXCEPCIONALES PARA EL APROVECHAMIENTO DE RECURSOS HIDRAULICOS, COMO CONSECUENCIA DE LA SEQUIA

Madrid, 4. — (Efe). — El Consejo de Ministros de hoy, primera reunión tras el reajuste ministerial, aprobó un Decreto-Ley sobre medidas excepcionales para el aprovechamiento de recursos hidráulicos...

El Decreto-Ley contempla diversas medidas que tienen por objeto garantizar el abastecimiento de agua a las poblaciones y paliar los efectos de sequía en los distintos sectores económicos.

De manera fundamental, se trata de actuar en la Agricultura y en la Ganadería con procedimientos excepcionales para la organización y coordinación de las distintas administraciones...

El Decreto-Ley declara de urgencia cuantas obras permitan allegar recursos de agua a mejorar las condiciones de aplicación de los mismos en las zonas en situación crítica...

Se confiere a los Gobiernos Civiles la capacidad decisoria, coordinados en cada demarcación hidrográfica, para llevar a cabo las actuaciones referidas tanto en orden a la rigurosa administración de las aguas...

Asimismo, el Consejo de Ministros informó sobre la detención en Barcelona y Valencia de 20 personas presuntamente implicadas en la organización terrorista «Terra Lliure».

El Gabinete acordó también —a propuesta del titular de Trabajo y Seguridad Social— designar presidente de la Comisión de Mejora y racionalización de la Seguridad Social, a Enrique Fuentes Quintana...

Por último, el Consejo de Ministros realizó importantes nombramientos, tales como el Capitán General de la Octava Región Militar en la persona del teniente general Joaquín Ruíz de Oña González...

OTROS NOMBRAMIENTOS

PRESIDENCIA

—Real Decreto por el que se nombra consejero del Presidente del Gobierno a Oscar Alzaga.

JUSTICIA

—Real Decreto por el que se promueve a la categoría de fiscal a José Antonio Romero Escobias de Carvajal.

DEFENSA

—Real Decreto por el que se nombra co-presidente del Comité Conjunto para Asuntos Políticos Militares Administrativos con los Estados Unidos...

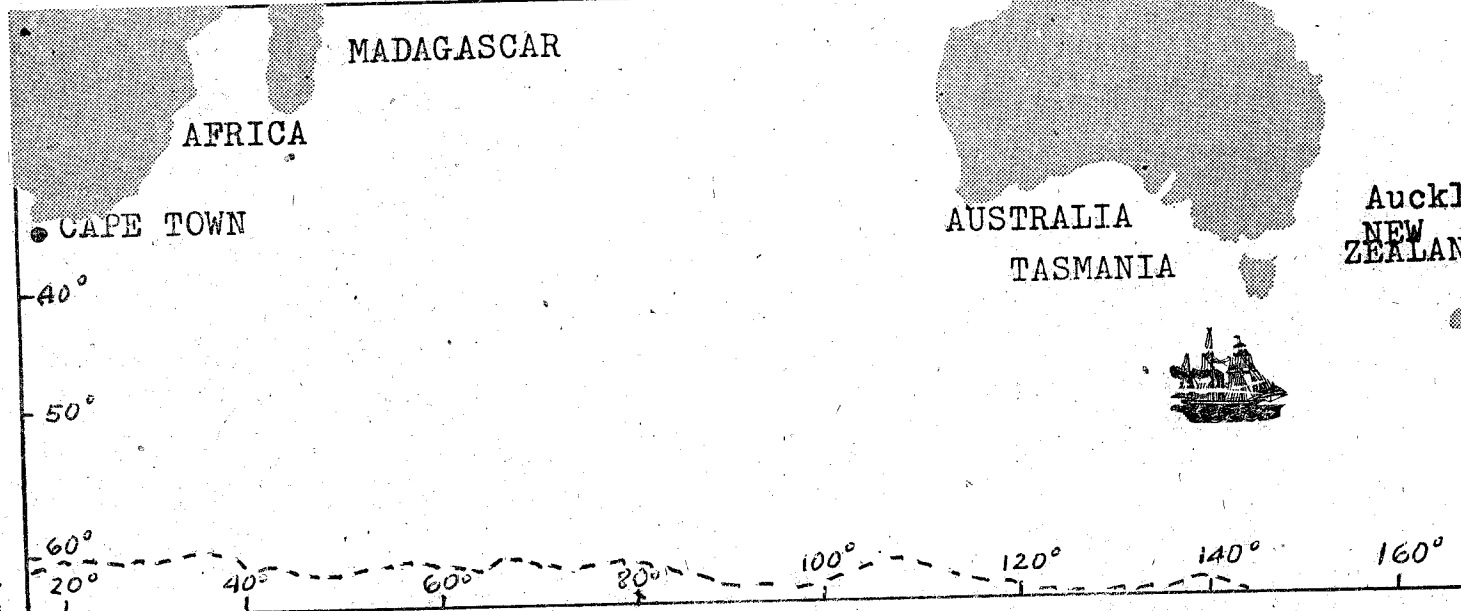
DETENCION DE MIEMBROS DE «TERRA LLIURE»

Madrid, 4. — (Efe). — Tras la celebración del Consejo de Ministros celebrado hoy, la Secretaría de Estado para la Información ha facilitado una nota informativa sobre la detención en Barcelona y Valencia de 20 personas...

El texto íntegro de dicha nota es el siguiente: «En una acción coordinada por el Mando Unico de la Lucha Contraterrorista y realizada por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado...

BAR CAFETERIA. Con almacén-gera y posible vivienda. Fachada carretera. Junto Rosas. Ampio aparcado. Clientes todo el año. Alquiler o venta prueba a profesional. Tel. (93) 209.63.46, tardes.

La Vuelta al Mundo a vela de tres gerundenses



LA POSICION DEL «LICOR 43», EL DIA 4 DE DICIEMBRE, SEGUN DATOS FACILITADOS POR EL RADIO CLUB CARTAGO, ERA LA SIGUIENTE: — Situación: 46 grados 45 minutos Latitud sur. 141 grados 25 minutos Longitud este.

Hoy inician los Reyes su viaje de Estado por los Emiratos Arabes Unidos

Calvo Sotelo visitará Guinea Ecuatorial los días 21 y 22 de diciembre

Madrid, 4. — (Efe). — Sus Majestades los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, inician mañana una visita oficial de cinco días a los Emiratos Arabes Unidos y Bahrein.

El viaje es continuación del realizado hace un año a Kuwait y Qatar, con el fin de intensificar las relaciones de amistad y cooperación con los países del Golfo Árabe.

Los Reyes viajarán, entre otras personalidades, los Directores Generales de Relaciones Económicas Internacionales, Asuntos de África y Medio Oriente, y el de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores...

Los Reyes llegarán a Abu Dhabi mañana, por la tarde, y permanecerán allí hasta el lunes. Durante su estancia en los Emiratos Arabes Unidos, Don Juan Carlos mantendrá conversaciones con el Jeque Zayed Bin Sultan Al Nahyan.

Declaración del Tribunal Constitucional ante el Día de la Constitución

Madrid, 4. (Efe). — Ante la celebración del Día de la Constitución, el Tribunal Constitucional ha hecho pública la siguiente declaración oficial: «El Tribunal Constitucional, reunido en sesión plenaria y extraordinaria, celebrada el día 3 de diciembre de 1981, recuerda que el próximo día 6 de diciembre se celebra el Día de la Constitución».

Considera que la efeméride que se conmemora significó la instauración de un Estado Social y Democrático de Derecho inspirado en los valores de Libertad, Justicia, Igualdad y Pluralismo político.

Consciente de la alta misión que le encomienda la Constitución, en tanto que su intérprete supremo, reafirma su convicción de que el respeto de los ciudadanos y los poderes públicos a la Constitución es la única garantía de la pacífica convivencia de todos los españoles.

Y reitera su firme propósito de continuar al servicio de la Justicia mediante la defensa de la Constitución.

La sesión plenaria de hoy estuvo dedicada al debate de intenciones y mociones presentadas por los Grupos Socialista y Comunista sobre diversos temas.

LOS SITIOS

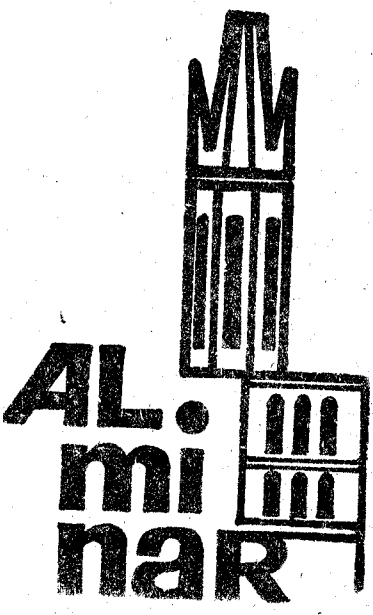
Redacción, Administración y Talleres: Carretera Barcelona, 29

TELEFONOS: Dirección 20 39 30, Redacción y Talleres: 20 20 42, Administración: 20 18 82, Depósito Legal: GE-1-1.953

Edita: M. C. S. E. Director: Gonzalo Garrido Año XXXIX Preci0 del ejemplar: 25 pesetas



La Constitución Española (I)



Hace tres años, todavía no estaba. La habían aprobado las Cortes el 31 de octubre de 1978. Pero faltaba el refrendo de todo el pueblo español. La ratificación de todos los españoles. Ahora, a tres años vista, cuando, de alguna manera, nos vamos acomodando a las prácticas democráticas, uno podía pensar que este cinco de diciembre de 1978 era una especie de «día de reflexión».

Reflexión, pues, al cabo de estos tres años en un día como hoy. Reflexión no de lo que será. Sino de lo que es. Y de lo que ha sido este instrumento clave, este cuadro de la democracia.

Primera reflexión. Hubo partidos que, entonces, preconizaron el «no». Era una postura lícita. Después, al cabo de los tres años, cabe pensar que quienes dijeron que no, sígan pensando que no. Lo que queremos decir es que no puede haber extrañezas sobre posiciones que están — y estaban — cantadas.

Segunda reflexión. Hubo partidos que preconizaron el «sí» a la Constitución. También era una posición lógica. Después, al cabo de tres años, cabe pensar que quienes dijeron que sí, sígan diciendo que sí. Y aquí hay extrañezas. Por algunos partidos, por algunos grupos se toma a la Constitución como un «boomerang». Se acepta cuando interesa. Cuando no, se la arroja lejos. Y ésta es una opción que se está dando con demasiada frecuencia.

Tercera reflexión. La Constitución es de todos. Y para todos. La matización es válida. Y necesaria. Muchas veces, cuando los políticos de unos y otros grupos se lanzan por las pendientes de la demagogia política, convendría, en vez de entrar en éxtasis, recordar a todos, lo que señala la Constitución al respecto. Porque se puede estar disconforme. Pero hay que aceptarla. Y reformarla, si es que se desea, desde dentro. Sin presiones desde fuera. Y sin bombas en las salas de máquinas.

Cuarta reflexión. Desde 1812, fecha de la primera Constitución española, la de las Cortes de Cádiz, dejando de lado el Estatuto de Bayona, ha habido varias. Movidas por el impulso de fuerzas de uno y otro signo. Uno piensa en Inglaterra como estado viejo, y en Estados Unidos como joven, y nota una continuidad en sus constituciones, una vida no cortada.

Que los impulsos, los intereses, los criterios de los hombres, de algunos hombres, no hagan breve la historia y la vida de esta Constitución.

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Con la asistencia total de autoridades y políticos

Recepción en el Ayuntamiento con motivo del "Día de la Constitución"

Pleno extraordinario con aprobación unánime de la moción presentada por la alcaldía

La moción de la alcaldía de Girona proponiendo dar el nombre de «Plaza de la Constitución» a la formada por el espacio libre comprendido entre las calles Gróber, Eiximenis, Premsa y Acequia; la propuesta de convocatoria de concurso público para la realización de los proyectos y la obligatoriedad de que en los proyectos de urbanización de la Plaza de la Constitución figure un monumento a la Constitución de 1978, fue aprobada por unanimidad del consistorio gerundense.

El Pleno extraordinario celebrado en la noche de ayer tenía esta finalidad y la de presentar al ciudadano un proyecto que sea recuerdo de fecha tan señalada.

El texto de la moción de la Alcaldía, que como señalamos al principio, fue aprobado por unanimidad, es el siguiente:

AL PLE MUNICIPAL

«El resultado de las elecciones legislativas del 15 de junio de 1977 palesaran la profunda voluntad de canvi manifestada pel poble espanyol i la ferma convicció que la democràcia, la llibertat i el pluralisme polític eren els pilars sobre els que s'hauria de fonamentar la construcció de l'Estat.»

«Es a partir d'aquesta voluntat tan majoritàriament manifestada que el Parlament elegit va iniciar un autèntic procés constituint per tal de dotar-nos de l'instrument bàsic per a garantir l'ordenament jurídic, polític i institucional brasat en un sistema de llibertat. La Constitució aprovada el 6 de desembre del 1978, després d'una massiva acceptació manifestada pel»

ciutadans a través d'un Referèndum esdevenia així l'eina que recollia les aspiracions massives de canvi i l'instrument que permetia la fonamentació de l'Estat en els principis bàsics de la democràcia.»

«Els grans temes que plantejava la situació del moment foren recollits, en la nostra Carta fonamental: la regulació de les llibertats i dels drets de la persona; la regulació del sistema econòmic i social com a un sistema obert, susceptible de transformacions dintre del propi marc constitucional i la definició democràtica de les Institucions i la regulació de les Autonomies.»

«Per aquest camí, la Constitució ha esdevingut pec clau per a la consolidació d'un procés democràtic i per a la recuperació nacional de Catalunya concretada en l'Estatut d'Autonomia.»

«La conveniència d'aprofundir en el sentit de la Constitució i el seu paper com a garantia d'un marc voluntariament triat per tots els espanyols exigeix la constant preocupació per difondre-la, conèixer-la i respectar-la.»

«A nivell urbà, un reconeixement d'aquesta fita en el procés de democratització espanyola ho pot constituir la seva commemoració per mitjà de l'atorgament del nom de «Plaza de la Constitución» a l'espai lliure circumscribit pels carrers de Cristófol Gróber, Eiximenis, Premsa i Sèquia.»

«Aquest espai lliure, necessita d'una urgent remodelació i urbanització, d'acord amb les determinacions del Pla Parcial «Mercadal» i les propes de les Normes Subsidiàries del Planejament. Reconegut en el propi Planejament Parcial, pot centrar la gran plaça ciutadana de Girona, com a lloc de trobada i de manifestacions culturals, recreatives i ciutadanes en general. Per obtenir la seva materialització, cal arbitrar la corresponent figura de Planejament, que podria plasmar en un Estudi de Detall.»

«El procediment de contractació, per tal de lograr la major participació ciutadana possible, podria ser el d'un Concurs públic d'idees amb sujeció a les determinacions de caràcter tècnic i altres condicionaments a establir en el corresponent Plec de Condicions a quins efectes es faculta a la Comissió municipal Permanent per la seva elaboració.»

«Per tot lo anteriorment exposat, proposo l'adopció del següent acord:»

«1er. Atorgar el nom de «Plaza de la Constitución» a l'espai lliure comprès entre els carrers Cristófol Gróber, Eiximenis, Premsa i Sèquia com a prova del reconeixement ciutadà a la importància del paper de la Constitució de 1978 en el procés democràtic espanyol sancio-

nado per Referèndum Nacional el dia 6 de desembre del 1978.»

2on. Facultar a la Comissió Municipal Permanent per l'aprovació del Plec de condicions que serveixi de base per la convocatòria d'un concurs d'idees per la elaboració d'un Estudi de Detall i Projecte de remodelació i urbanització del referit espai lliure, d'acord amb les determinacions que resultin del Planejament parcial en el que s'insereixi el de les Normes Subsidiàries del Planejament.»

3er. El projecte que haurà d'ésser necessàriament interdisciplinari haurà d'incloure una proposta de monument a la Constitució de 1978 que encaixi en l'esquema i ordenació del Projecte urbanístic global.»

INTERFERENCIAS DE LOS DIFERENTES GRUPOS

Tras la lectura de la moción intervinieron los señores Quintana, Tarradas, Dalmau y Cuñubret en representación de los cuatro grupos políticos representados en el Ayuntamiento.

Todos ellos coincidieron en señalar la importancia de la Constitución para la democracia el necesario acuerdo de todos y la defensa de esta Constitución que se ha visto gravemente amenazada.

El señor Tarradas propuso que la Plaza se denominara «Plaza de la Constitución de 1978». El alcalde se mostró firme en la propuesta de la moción y señaló que aunque la Plaza sea «de la Constitución» el monumento será a la Constitución de 1978. El señor Tarradas aceptó esta solución.

Insistimos en que tras las intervenciones de todos los representantes de los grupos la moción fue aprobada por unanimidad. También y a propuesta del alcalde, constó en acta en pesar por el fallecimiento de don Santiago Pérez Rodeja.

RECEPCION

Una vez finalizado el Pleno y en el mismo Salón de Sesiones se celebró una recepción para conmemorar la fecha del 6 de diciembre. A la misma asistieron la totalidad de las autoridades provinciales y locales. Gobernador Civil; presidente y fiscal de la Audiencia; Gobernador Militar presidente de la D'putación; vicario general de la Diócesis en representación del Obispo; delegados de los diferentes Ministerios; jefes de los Servicios Territoriales de la Generalitat; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía; representantes de la Guardia Civil y Policía Nacional; parlamentarios del Congreso de Diputados; senadores y representantes gerundenses en el Parlament de Catalunya.

A todos ellos agradeció su presencia el alcalde de la ciudad, quien en unas breves palabras señaló la significación de la fecha del 6 de diciembre como punto de partida y posibilidad de entendimiento entre todos.

El señor Nadal propuso un brindis por la Constitución. Posteriormente autoridades de la Administración periférica y control, d'putados, senadores y concejales departieron durante varios minutos en un ambiente de entendimiento.

la ciudad hoy

SANTORAL

H O Y
San Sebas.
MAÑANA
San Nicolás.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)
FARMACIA MARTINEZ
Vilarroja.
FARMACIA FOLCH SOLE
Rambla, 50.

TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
FARMACIA MARTINEZ
Vilarroja.

TURNO DE REFUERZO
(De 4 a 8 de la tarde)
FARMACIA PALAU
Plaza Mirqués de Camps, 7.
FARMACIA CASTANER
Mayor de Sarrià, 8.
(Santà de Ter).

TURNOS EN SALT
FARMACIA ESCATLLAR
República Argentina, 11.
(Tel. 230103).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA	091 6 20 50 60
Urgencias	
Plaça del Vi, 1	092
Girona - Centra	
Plaça del Vi, 1	20 55 26
Salt	
Manuel Fala, 17	20 08 80
Sarrià	
Calle Mayor 73	20 29 29
Hermanos Sàbat - Distrito	
Calle Serra Alta, 2	21 33 15
Font de la Pívorra - Distrito	
Avda Font Pívorra	21 94 66
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 18 81
POLICIA NAC.	20 16 87
BOMBROS	20 00 80
AMBUL. JESUS	23 21 22
AMBUL. GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
TELEGRAFOS	20 20 00
BANCO DE OJOS	
(93) 200 59 53	
C. O. S.	
URGENCIAS	
GUARDIA CIVIL	
TELEFONO	20 11 00



Suscribase a Los Sitios

COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS

GIRONA

Este Colegio RECUERDA:

Que según determina el Artículo 2.º del Reglamento de la Producción de Seguros Privados, cualquier perso. que intervenga en la contratación de una póliza de Seguro, debe obligatoriamente estar AUTORIZADA por el Colegio Provincial correspondiente.

Contrate sus pólizas a través de un Agente de Seguros colegiado.

CAMPAÑA DICIEMBRE A PRECIO DE COSTE!



- AEG
- Miele
- Candy
- rolls
- Edesa
- ARISTON
- IGNIS
- FAGOR
- Corbero
- Hotpoint
- ARTHUR MARTIN
- Bauknecht
- NEW POL

CUPON PRO CIEGOS

069

BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

PRIMER ANIVERSARI DE

† FRANCESC ARNAU i PLANELLA

qui morí a Ginestar, a l'edat de 81 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

— A. C. S. —

Els seus familiars, el preguen el tinguin present a les seves oracions i els conviden a la Missa que en sufragi de la seva ànima se celebrà demà, diumenge, a les dotze del migdia, al Santuari de Santa Afra.

Ginestar, a 5 de desembre del 1981.

✠ Mn. Miquel Feliu Vilanova, pvre.

RECTOR JUBILAT DE JAFRE I CAPELLÀ DE LA CLÍNICA BOFILL

Confortat amb els Sants Sacraments va morir ahir, a la matinada als 84 anys d'edat.

La Comunitat d'Operàries Parroquials, el Director i Equip Mèdic de la Clínica Bofill, nebots, cosins i tots els altres parents us ho fan saber preguntant-vos alhora vulgueu tenir-lo present en les vostres oracions.

La celebració cristiana de les Exèquies tindrà lloc a la Parròquia de St. Martí, de Jafre, avui, a les onze del matí.

No s'invita personalment.

Girona, 5 de desembre del 1981

Electricidad y Suministros

Pompeu Fabra, 10. Tel. 20 59 50 (3 línies)

GIRONA



¡Vida a los Museos!

No han pasado tantos días para que ustedes no recuerden aquel artículo mío insinuando que era necesario dar vida, en el mejor sentido de la palabra, a los numerosos museos que hay en la ciudad algunos de los cuales pasan semanas sin estrenarse. A los pocos días de haber aparecido el escrito me encontré, en mitad de la calle, con el concejal señor Miró y gracias a él pude enterarme de que se habían iniciado unos turnos de visita para las escuelas, mostrándome una libreta en la que figuraban días, horarios y centros a visitar. Era, en cierto modo, algo de lo que pedíamos nosotros. Pero el señor Miró nos dijo más, nos adelantó que se estaban estudiando otras medidas tendentes a promocionar el máximo esos Museos.

Y, recientemente, acabamos de leer una nota en nuestro propio diario, en la que se anuncia que los Museos dependientes de la Diputación (Arqueológico, d'Art del Palau Episcopal, Banys Arabes y Ullastret), tendrán entrada gratuita todos los primeros y terceros domingos de cada mes. ¡Muy bien!

Y hay más. Asimismo todos los grupos escolares o culturales que lo soliciten con antelación tendrán pase libre.

Y más aún. También podrán entrar en tales Museos, sin exigírseles pago alguno a los jubilados y los estudiantes, éstos previamente enseñando su carnet escolar.

Excelente, sí señores, excelente. Pero yo voy más lejos. Y yo pido que todo eso que ofrecen los Museos, de la Diputación encuentre eco en los del Ayuntamiento, pues al fin y al cabo todos son Museos. Y pido también que a los soldados no solamente se les facilite la entrada gratuita sino que se organicen visitas colectivas de acuerdo con sus Mandos.

Y ya, a un nivel superior ¿por qué no celebrar dentro de los propios recintos (en los que se pueda, claro está, porque no es cuestión de ir a pasar frío y pillar un resfriado más o menos «histórico»), celebrar, repita unos ciclos de conferencias?

El concejal señor Miró, y creo que todos cuantos tienen un eco o de lejos algún contacto con nuestros Museos, sabe que, exceptuando algún que otro domingo el resto de la semana por allí no se acercaba ni un alma. Con estos alicientes que se anuncian y otros que puedan ir adoptándose quizás logremos despertar la afición a los gerundenses, porque lo curioso del caso es que van más los forasteros que los de casa.

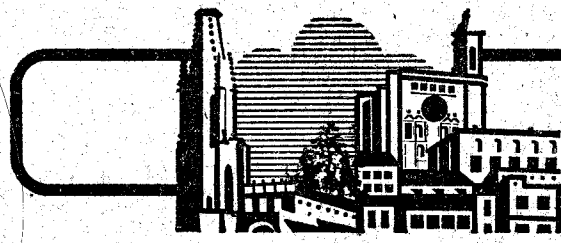
Animos amigos y a ver si entre todos conseguimos formar una conciencia museística, porque han de saber que los hay de muy interesantes.

J. S. P.

RESTAURANT

TORRE GRAN "LA CALÇOTADA"

Tel. 75.81.60 — ESTARTIT



Mañana, domingo, fiesta grande en la Plaça del Mercat

Pues, ¡qué voy a decirle, doña Consolación, a usted, asidua a la Plaça del Mercat desde hace tantos años! ¿Cómo voy yo, ahora, en este mediodía melancólico, intentar expresaría emociones y sentimientos que ella inspira que usted no haya experimentado ya? Usted, doña Consolación, dígame que cuando está entre estas ancestrales paredes se encuentra en «su mundo», un mundo entrañable por su humanismo, un mundo fascinante por su siempre viva llama de la sorpresa, un mundo en que la risa y el llanto, como en toda comunidad, tienen amplia cabida. Usted, doña Consolación, cuando entra en su ya —y percóne— algo voluminosa humanidad siente como si alguien la hubiera puesto alas en los pies. Aquí dentro se mueve bien, sí. Se conoce cada recodo del camino; se sabe los nombres de la mayoría de vendedores veteranos; sí, sí, y acuerdese usted de aquella vez en que la Crispiana, la verdulera, la catalogó de «pesado». O de cuando el señor Jaume se hizo un fuerte corte cuando pretendía desnudar una pata de cordero. Son anécdotas que forman parte tanto de la historia de la Plaça como de la de su propia vida. Dígame que fue usted de las primeras en acudir a la Plaça. Era a finales de los años 40. Que vino usted aquí por casualidad; que, poco a poco, fue encariñándose con el lugar y que, finalmente, éste entró a formar parte de su existencia. La comprendo, doña Consolación, porque a mí me pasa igual. Yo voy todos los días, tempranamente, a esta Plaça. Y hablo. Y gesticulo. Y río. Y me emocionó. Y, a veces, me apeno. Por-

que esta Plaça tiene algo de mágico: te fuerza a comunicarte; te invita al diálogo; te ayuda a compartir. (Precisamente estos días he ido a la Plaça con mi amigo Josep Adroher Sau, en diversas ocasiones, y él ya quiere a la Plaça, porque ésta —y conviene subrayar la frase— hace adeptos con toda facilidad: el cariño que germina es contagioso).

Claro que usted ahora, doña Consolación, ya habrá intuido el porqué la hebio hoy de la Plaça del Mercat. Sí, mujer, sí; porque hoy es víspera de una «fiada gra». Porque mañana, domingo, es la «Festa de la Plaça». Y hay la mor de cosas programados: a las 11, Festival Infantil con la actuación del Grup de titolaires de Sant Marçal. A las 12 y media, audición de sardanas a cargo de la Cobla Ciutat de Girona, y por la tarde, a las 4, Ball Popular y Cantado d'Havoceres por el conjunto Crema Catalana. Y pan con tomate, embudidos y vino para todos. Y alegría, mucha alegría para todos.

En fin, doña Consolación. Que la Plaça del Mercat, cuando la ocasión lo requiere y con permiso de la autoridad competente, sabe también de cosas sanamente jolgoricas, coherentemente festivas. Y esto lo sabemos todos; desde el comentador o el policía nacional hasta el relojero o el vendedor de cupones o cualquier ciudadano que sabe ver el lado bueno de la vida.

A. CONSTANS

girona de cap a cap

U.S.T.E.C. A LA REUNIO INFORMATIVA DELS SERVEIS TERRITORIALS D'ENSENYAMENT

S'informa sobre els Concursos de Traslats dels mestres

USTEC-Girona ha estat present a la reunió informativa convocada pels Serveis Territorials d'Ensenyament de Girona, en la qual s'han donat diverses informacions que creiem d'interès per als afiliats i per a la resta de mestres en general:

CONCURS GENERAL DE TRASLLATS

- Es publicarà la convocatòria al BOE i al DOG el proper dia 5.
- El dia 7 sortiran les llistes de vacants.
- Del 8 al 24 es podran presentar les sol·licituds.
- Aquesta convocatòria serà per a tots els mestres de l'Estat espanyol.

—No hi sortirà, però, cap vacant d'escola catalana ni d'escoles de menys de quatre unitats, que es reserven per un posterior Concurs de la Generalitat, tal com es preveu en la legislació vigent.

—Sembla que es contemplarà que els propietaris provisionals que hagin de participar amb caràcter forçós en l'esmentat Concurs General no seran desplaçats de les comarques gironines si a les sol·licituds no més hi figuren escoles de les nostres comarques. Cal anar molt en compte, doncs, a l'hora de formalitzar-les.

—També es preveu que hi haurà concurs de resultes d'aquest Concurs General.

CONCURS DE LA GENERALITAT

Sembla que es planteja el que no hi torni haver concursos provisionals, i s'ha posat de manifest la dificultat de dictar unes normes vàlides per a tota Catalunya, tenint en compte la diversitat del grau de catalanització de la realitat escolar a les diferents comarques. Introduir criteris restrictius podria ésser molt negatiu a les comarques gironines, fins i tot per a la mateixa catalanització de l'escola. Per això, sembla ser que en el cas que s'exigeixi algun tipus de titulació per aquest concurs seria la mínima i es donarien les màximes facilitats a tothom.

En aquest sentit USTEC-Girona manifesta una vegada més que tot tipus de reciclatge ha d'ésser planificat d'acord amb els mestres, i realitzat dintre de llur horari de treball i sense que signifiqui cap merma econòmica.

Finalment, s'ha parlat també de la probable modificació del calendari escolar respecte de les festes de Nadal, en el sentit que el dia 8 de gener podria ésser considerat no lectiu però recuperable.

NECROLOGICA SEPELIO DE DON SANTIAGO PEREZ RODEJA

Ayer por la tarde, y en la Iglesia de Santa Eugenia del Mercadal se celebró la misa Exequial por el alma de don Santiago Pérez Rodeja, fallecido el jueves pasado. La excepcional concurrencia al acto religioso dejó bien patente la estima de que gozaba Santiago entre los gerundenses, quienes han querido rendirle el último adiós congregándose en el templo.

Santiago Pérez Rodeja era uno de los comerciantes más prestigiosos de nuestra ciudad, siendo elegida su labor en la empresa «Ofide, S. A.», de la que era co-propietario. Por sus conocimientos profesionales era vocal del Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria de la provincia y presidente de la Comisión de Comercio Interior, cargos que desempeñaba con su proverbial eficacia.

Hace unos años fue concejal del Ayuntamiento de Girona, habiendo dejado la impronta de su aragada personalidad en cuantas Comisiones intervino.

Casado con doña Ana Moratones tuvieron tres hijos.

Santiago era de un carácter extraordinariamente abierto y jovial, dispuesto siempre a complacer una demanda, razón por la cual había granjeado el afecto de cuantas personas le trataban. Su muerte ha sido muy sentida.

Desde aquí al elevar una oración al Todopoderoso para que acoja su alma y le dé descanso eterno, hacemos presente nuestro sentir a su esposa, hijos y demás familiares en especial a nuestro buen amigo, Pepe, hermano del finado.

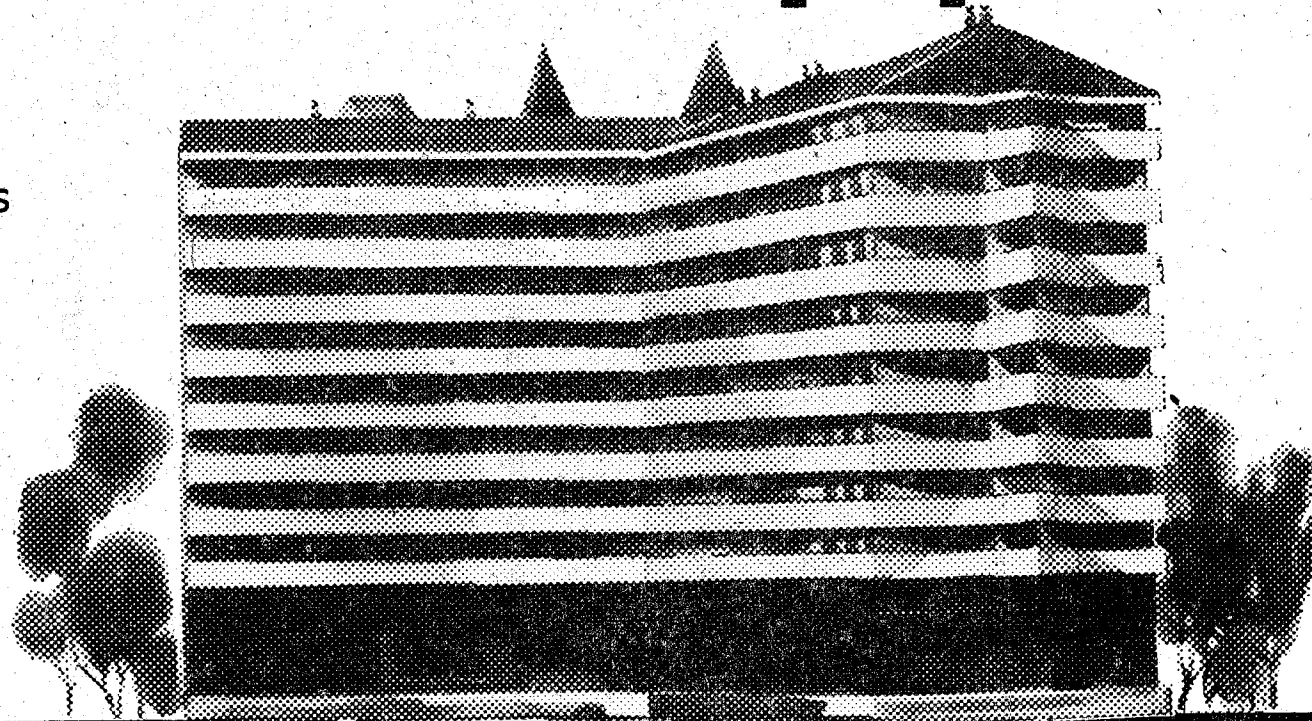
Suscríbese a LOS SITIOS

Viva en Torre Güell.

Desde 2.400.000 más pequeña hipoteca

TORRE GÜELL es un edificio singular rodeado de espacios libres. Todas sus fachadas son exteriores y en sus viviendas el sol da todo el día.

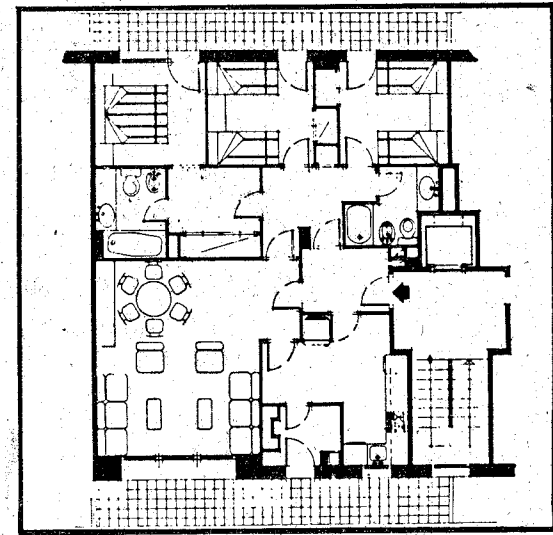
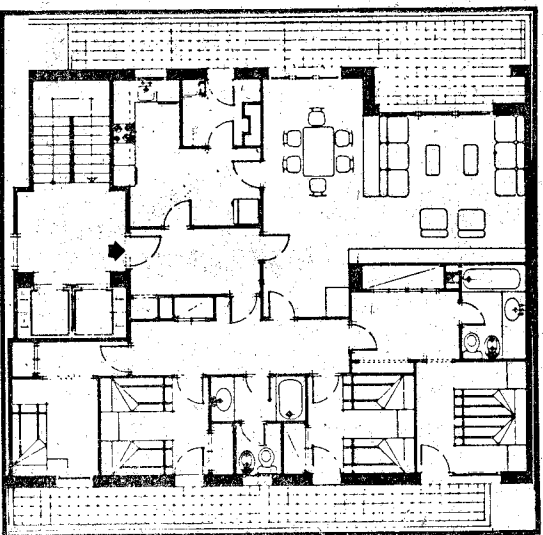
Las viviendas de TORRE GÜELL son amplias, espectaculares, con grandes terrazas, tres y cuatro habitaciones, cocina equipada, dos baños, salón comedor con parquet, calefacción y parking.



Todo ello en un entorno totalmente ajardinado. TORRE GÜELL está situado en el centro de Girona. Y en sus plantas Entresuelo, Baja y Semisótano tiene despachos y locales comerciales para la instalación de todo tipo de establecimientos.

166 m² (4 dormitorios) Desde 3.800.000 + Pequeña hipoteca

120 m² (3 dormitorios) Desde 2.400.000 + Pequeña hipoteca



VISITE PISOS MUESTRA

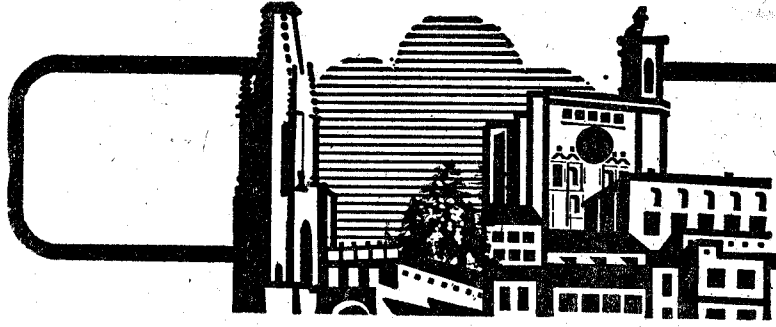
Laborables: de 10 a 1,30 h. y de 4 a 8 h. Sábados: de 10 a 2 h.

Tenga vista. Invierta. Viva en TORRE GÜELL.

TORRE GÜELL

Santa Eugenia, 44 - GIRONA
Teléf. 21 42 04





girona de cap a cap

El nivel actual de incendios forestales, igual o peor que en verano

De no mediar la lluvia, los meses de enero y febrero serán críticos

Nuestro periódico apuntaba ayer la preocupante situación que se plantea en nuestros bosques, que sufren unos niveles de incendios iguales o superiores a los meses estivales, y todo ello con ausencia de muchos de los medios humanos y técnicos que habitualmente se manejan en verano. La sequía que padece nuestra geografía es abrumadora y causa directa de esta situación que, en las últimas horas, estuvo próxima a tragarse al incendiarse un vehículo de extinción, hecho que no se había dado en todo el verano.

La oportunidad de un diálogo con el coordinador de los servicios territoriales de la consejería de Gobernación, Xavier Soy, de quien depende el servicio de extinción, nos permite abordar el tema de una forma directa. Y en primer lugar queremos confirmar cuál es el nivel de incendios en estos momentos.

—Igual o peor que en los meses veraniegos, pues desde entonces no ha llovido. En un año de pluviosidad normal, en otoño tenemos precipitaciones en forma abundante y descendiendo automáticamente las cifras de incendios forestales, mientras que en el presente no sólo se mantienen las condiciones normales del verano, sino que se han agravado por la falta de lluvia.

—¿Cómo hacen frente nuestros parques a esta situación?

—Aprovecho la pregunta para rendir público homenaje al personal de los distintos parques, que estos días hacen frente a una situación de incendios, como digo, similar o peor al verano y con menos personal y medios reducidos, frente a las disponibilidades que se tienen en las épocas consideradas habitualmente. Aunque, por nuestra parte, mantenemos las dotaciones en los diversos parques, el personal que con carácter temporal se contrata, ahora no lo está y también algunos medios no los tenemos.

—Suponemos que se trata de los aviones.

—En buena parte así es. Precisamente vamos a negociar el poder disponer de ellos y, en su-

ma, situarnos frente a una situación de emergencia y crítica.

—¿Qué ocurrirá si no llueve?

—Puede convertirse en crítica en los dos próximos meses, de no normalizarse el ritmo de precipitaciones. Por ello hemos de estar dispuestos a hacer frente a esta situación.

—¿Cómo están nuestros parques?

—La reciente visita del director general del servicio permitirá la inmediata construcción de ocho parques: Girona, Olot, Lloret-Blanes, Ripoll, Palafrugell, Castell-Platja d'Aro, Santa Coloma de Farners y Roses-Castelló-Palau Savardera, de forma que estén en servicio a mediados del año próximo, y serán atendidos por bomberos profesionales y se trata de edificios concebidos para este fin. Pero antes tenemos que estar dispuestos a enfrentarnos con lo que pueda pasar a partir de ahora, y creo que con el esfuerzo de los parques existentes y con la ayuda que recibamos responderemos a esta situación que, insisto, puede convertirse en crítica de no mediar lluvias en cantidad importante.

J. V. G.

La Voz de Girona

Radiocadena Española EN GIRONA

20 HORAS DE PROGRAMACION

«MUNDO MUSICAL»

H. 9'15 a 10'30.

Realizadores: Julián MARTIN y Jaime TEIXIDOR

«VARIETADES RADIOFONICAS»

De 11'05 a 12 horas.

Presentado y dirigido por Julián MARTIN

Celebró ayer, en Girona, Consejo de Administración el Banco de Bilbao

Prudente optimismo de futuro de su Presidente sobre la economía española



Ayer celebró su anunciado Consejo de Administración, en nuestra ciudad el Banco de Bilbao con su presidente don José Ángel Sánchez Asiain al frente. El motivo de esta presencia, por vez primera del consejo entre nosotros, fue la inauguración de las obras de reforma y reestructuración de la oficina principal de la entidad en Girona. Igualmente, con este motivo se trasladaron a nuestra ciudad el director regional don José Matas Cortés y otros directivos de esta área, quienes fueron recibidos y atendidos por el director de la oficina principal de Girona, don José March Turrias. El citado consejo se celebró por la mañana en la propia sede del banco para trasladarse después, sus componentes, a Figueras donde almorzaron y posteriormente, visitaron el Teatro-Museo Dalí.

REUNION CON EL PRESIDENTE

El señor Sánchez Asiain tuvo la amabilidad de reunirse con los representantes de los medios informativos, a quienes expuso las líneas generales de actuación de la entidad y contestó a unas preguntas que le formulamos sobre la opinión del banco,

Se aplazó la conferencia de Marta Mata

A última hora de la tarde se celebró el acto inaugural de la oficina gerundense, con una recepción a la que asistieron numerosas personalidades de la vida política, social, financiera y cultural de Girona y sus comarcas. Vimos a los gobernadores Civil y Militar, presidente y Fiscal de la Audiencia, Presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, presidente de la Cámara de Comercio, directivos de otras entidades banca-

La conferencia que ayer debía pronunciar la diputada y pedagoga Marta Mata, dentro del ciclo que organiza el Partit dels Socialistes de Catalunya, quedó aplazada, por imposibilidad de la conferenciante, hasta el próximo martes, día 8, a las 20 horas en la Fontana d'Or.

ante el previsto y respetable déficit público para 1982.

—El déficit, en efecto, es importante, aunque por concepto no debe ser malo si responde a una dinámica de inversión y de dinamización económica a través del sector público. Lo preocupante, y así lo ha hecho observar el presidente de la banca privada, señor Termes, quien ha clamado auténticamente durante la gestión de estos presupuestos, es cuando el déficit no responde como así parece a estos condicionamientos.

También se le preguntó por el devenir económico del país, cara al futuro.

—Somos bastante optimistas, tal vez por naturaleza. Pero, los observadores extranjeros, que, posiblemente, ven nuestra realidad con desasosonamiento y sin masoquismos a los que somos aficionados aquí, son confiados en este futuro. Y es un futuro que situamos en el horizonte de los años 1984-85. No cabe duda que se han producido hechos alentadores: La reducción de la tasa de inflación, el Acuerdo Nacional de Empleo, la necesidad que tendrá Europa de muchos de nuestros recursos naturales, especialmente agrícolas y pesqueros. Naturalmente existen problemas graves, como las cifras de paro, que no son una exclusividad española. Pero, si los economistas norteamericana y europea, se ponen a caminar, España seguirá.

Se refirió a la confianza que tenía en el Bilbao, por su política descentralizadora y de confianza en sus hombres situados en las distintas áreas de nuestra geografía. Por lo que se refiere a la proporción de recursos captados e invertidos en una zona, dijo que aquí en Girona, se mantiene una política de reinversión total, teniendo en cuenta los coeficientes obligatorios, e incluso, de superación de tales inversiones, respecto al pasivo local.

No quisieron pronunciarse los consejeros presentes, sobre las extrañas reacciones de la Bolsa, pues, se trata de fenómenos de difícil explicación y que no siempre responde a planteamientos lógicos.

La jornada del Bilbao, entre nosotros, supone un nuevo paso en esta relación de amistad, como señalaba el señor March, que supone que se trabaja ya con la tercera generación de clientes, que son auténticos amigos.

J. V. G. (Foto S.A.N.T.)

Cartas al DIRECTOR

Los vados polémicos de la calle de la Rutlla y unas consideraciones a la Alcaldía

Señor Director de LOS SITIOS: Con estas líneas quisiera justificar ante el señor alcalde de nuestra ciudad el porqué de mi escrito publicado en ese periódico el 15.11.81, relativo a los vados del carrer de la Rutlla y que motivó su réplica del 18 del propio mes. Permítame, pues, dirigirme directamente al señor Presidente de la Corporación Municipal.

Partamos de la carta por Vd. escrita a raíz de la visita que hizo a tal vía pública acompañado del personal técnico. Tenga Vd. en cuenta que en tal escrito decía que allí mismo dio orden de que se «estudiará» lo que mejor procediera. Pero por lo que Vd. manifiesta, ya al momento de realizarse la construcción de los vados se advirtió el problema de que, de hacerlos de acuerdo al inicial proyecto, ello acarrearía... Ap. 1.º de su escrito. Luego dice que dicha observación hizo estudiar diversas soluciones... Ap. 2.º

Por tanto, cuando Vd., bajo la presión moral de las diversas cartas y quejas y en debido cumplimiento de los deberes inherentes de su cargo estuvo allí ya sabía, o sabían sus acompañantes que ya se estaba sobre tal cuestión desde los primeros momentos de percibirse no ser la forma más adecuada. No se comprende, pues, que si cuando Vd. fue allí ya se estaba sobre su rectificación dijera, según su carta, que había dado órdenes de proceder a su «estudio» lo que indudablemente daba a entender que con anterioridad a su visita no se había dado aún ningún paso para subsanar la peligrosidad que representaban tales vados.

Si desde el momento que empezaron a «llover» cartas de queja por los accidentes e inconvenientes que ello acarrearía, por parte de la Alcaldía se hubiera redactado una simple nota oficial en el sentido de que se estaba sobre tal cuestión, y que dentro de un prudencial plazo de tiempo, debido a tenerse que fabricar un especial bordillo... Ap. 4.º, tenga Vd. por seguro señor alcalde que hubiera evitado las disculpas que a los perjudicados ofrece ahora el Ayuntamiento... Ap. 8.º Si la falta de noticias de carácter oficial podía dar lugar a suponer que este estado de cosas podía ir para «largo» teniendo en cuenta que los vados, bien o mal, desde luego más mal que bien ya estaban contruidos, no sólo pudo llevar a engaño al firmante y vecinos sobre la duda de su pronta reconstrucción sino que, incluso, en Punt Diari del 12.1 (un día antes del inicio del arreglo), aún publicaba un reportaje literario-gráfico del que extra-

sacamos unas líneas con el contenido de: «...Ha prometido el Ayuntamiento que hará un estudio per variar la forma de los vados en un futuro...». Si uno hace caso del sentido con que lo enfoca el «Diari català de les

Comarques Gironines», hemos de llegar a la conclusión de que este «futuro», podía ser esto, un futuro largo, habida cuenta que si un órgano de opinión como el doblemente mentado que puede o debería «abrevarse» en noticias frescas y actualizadas, aún a estas alturas nos dice: «farà un estudi», aún nos induce a más confusión.

Con las líneas que anteceden, creemos quedará bien patente existían motivos más que suficientes para motivar nuestro primer escrito publicado el 15.11 (domingo) en ese periódico a que habíamos hecho llegar el 12.11 (jueves) habiéndose comenzado las obras de reparación el 13.11 (viernes) o sea una jornada anterior a la que públicamente se pudo leer; por tanto, nada de «mala fortuna» como dice el señor Nadal sino pura coincidencia por lo ajustado de las fechas aunque cabe decir que tal carta ya estaba «in mente» para escribirse con anterioridad de muchas semanas pero demorada sólo por motivos propios.

Hemos visto estos últimos días las obras de reconstrucción de los polémicos vados utilizando los «millonarios» nuevos bordillos... Ap. 4.º; consecuentemente sólo nos resta desear a los usuarios de las aceras de la renovada calle puedan circular por ella sin tropiezos ni temores y que la solución escogida sea la más apropiada a tal fin.

Vamos a dar término a este escrito no sin antes hacer especial mención al primer párrafo de la carta del señor Nadal donde expresa «mi asombro y perplejidad ante la carta, extensa carta...» y que «dicho señor se recrea en un tema completamente resuelto y además «dífano». Permítame que le diga, respetable señor que si mi primitiva carta pecaba de exceso en extensión lo motivaba, precisamente, la falta de «díafragma» en la cuestión que nos ocupa y en cuanto a lo «completamente resuelto», en todo caso sería sobre el papel pero resuelto, de una manera material, que era lo que interesaba, nada de nada y en cuanto a lo que dice de «con tan mala fortuna que publica (la carta mía) cuando las obras de reparación están en pleno desarrollo», nada de «plenamente simplemente «inicio» una fecha antes de publicarse en este diario LOS SITIOS.

Somos conscientes de la buena disposición de esa Alcaldía hacia la resolución de los problemas ciudadanos pero los silencios o falta de comunicación en cuestiones concretas (caso que nos ocupa) lleva aparejado ciertas confusiones o falta de entendimiento.

Acepte, señor Director mi agradecimiento por la acogida dispensada a estas líneas que por mi parte representa poner punto final a este tema.

Martin de los Vados i Guals

LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a: AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avda. de Burgos, 14, Torre III, 2.º, B - MADRID - 18.

Suscríbese a LOS SITIOS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JOSE-MARIA BERNIS MIRALDA

TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA

que ha fallecido en Girona, el día 4 de diciembre de 1981, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Su esposa, María-Matilde Utrilla Amategui; hijos, José María, Nuria, Fernando, Montserrat, Ramón y Esteban; madre, hermanos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, sábado, día 5, a las 4,45 de la tarde, en la Capilla del Regimiento de Artillería de Campaña, núm. 22.

Gerona, 5 de diciembre de 1981



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JOSE-MARIA BERNIS MIRALDA

TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA

que ha fallecido cristianamente, en Girona, el día 4 de diciembre de 1981.

E. P. D.

El Coronel, Jefes, Oficiales y Suboficiales participan tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, sábado, día 5, a las 4,45 de la tarde, en la Capilla del Regimiento de Artillería de Campaña, núm. 22.

Gerona, 5 de diciembre de 1981

girona/comarques

Inauguración en Celrá de la planta de productos químicos de la empresa Nalco

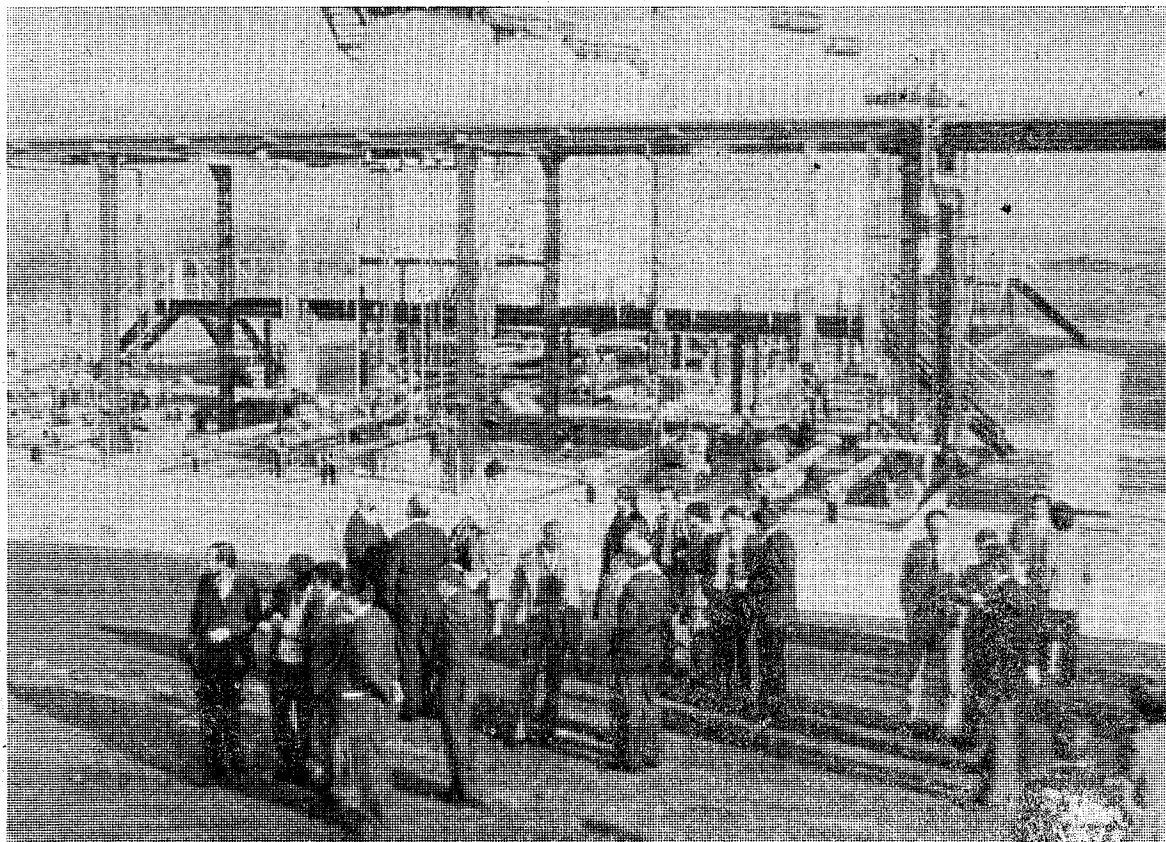
Ayer por la mañana quedó inaugurada la factoría de la empresa Nalco Española, S. A., instalada en el Polígono Industrial

de Celrá. Dicha industria, dedicada a la producción de materias primas para la industria química, ha supuesto una inversión inicial del orden de los mil doscientos millones de pesetas y dará trabajo a unas 70 personas, en las diversas sec-

ciones. Ocupa una superficie de 40 mil metros cuadrados.

Para presidir dicho acto asistieron el director general de Política Industrial de la Generalitat, señor Bordas, Presidente de la Diputación, alcalde de Celrá, vicepresidente del Polígono Industrial, señor Reixach y gerente del mismo. Por parte de la empresa se hallaban presentes, los señores Pame, presidente de Nalco Internacional, Doblake, vicepresidente, Corsiani, presidente de Nalco Europa, Carlos Castro Valerio, director general de Nalco Española y Lacumbarri, jefe de planta.

Pronunciaron unas palabras, en primer lugar el señor Castro Valerio, quien hizo un balance de la actuación de Nalco en España, y su cuarto de siglo de actividad industrial entre nosotros, que ha supuesto, por ejemplo, pasar de doce millones de déficit en el primer año a 153 en valor de productos exportados solamente, de una plantilla de 21 personas, a otra de 165 en la actualidad, de 340 toneladas de productos fabricados a 10.500 este año y una facturación de 35 millones a los 1.450 del presente ejercicio. Igualmente se ha incrementado, progresivamente, la participación nacional, en la inversión y las instalaciones que, en estos momentos se sitúan ya en el 95 por ciento del total. Destacó la política de la empresa de garantizar, al máximo, las medidas de seguridad, de anti-



Supone una inversión de 1.200 millones y unos 70 puestos de trabajo

contaminantes y el ahorro de energía, a través de cuantas medidas sean posibles al respecto. Todo ello, ha sido posible aplicarlo en esta planta, debido a las especiales condiciones del polígono de Celrá, que calificó de modélico y agradeció, finalmente, a cuantas personas han colaborado en la realización de esta planta.

También pronunció unas breves palabras el presidente de Nalco Internacional, para explicar la implantación de esta empresa en 25 países y las características de procesos de depuración de aguas sus productos, de aplicación a los residuales, ahorro energético y consumo doméstico. Añadió su satisfacción por haberse podido instalar en Celrá, zona que reúne unas condiciones poco frecuentes en los planteamientos industriales de Catalunya, cuya laboriosidad y seriedad elogió también.

Fue después, el alcalde de Celrá, quien expuso su satisfacción por lo que esta planta supone de nuevo avance en el desarrollo del Polígono y de la población en general y rechazó, supuestas afirmaciones acerca de los peligros que entraña esta industria. Puso su ejemplo personal de vivir en las inmediaciones de la misma, y las garantías ofrecidas tanto por la propia industria, como por cuantas comisiones han comprobado tales medidas.

Cerró el acto inaugural, el director general de Política Industrial, para referirse a la necesidad que tienen los comarques gerundenses de una aceleración de su proceso industrial, para que los sectores primario y terciario no resultasen desequilibrados. Pero, añadió, que las industrias que vengan a Catalunya han de cumplir tres requisitos: Ser de sectores con futuro, situarse en lugares adecuados y respetar su entorno. Creía, sin riesgo a equivocarse, que Nalco había cumplido todo ello y que por parte de la Generalitat y las autoridades gerundenses se seguiría de cerca todo el proceso de la citada industria. En cuanto a la seguridad, era evidente que ninguna industria podía ofrecer garantías al ciento por ciento, pero en lo exigible y más podía garantizar también que se habían tomado todas las oportunas medidas.

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

Finalizado este acto, el párroco de Celrá procedió a la bendición de la factoría y las autoridades presentes cortaron las cintas simbólicas. Los invitados recorrieron las distintas dependencias para finalizar, con una copa que se les ofreció por la empresa.

J. V. G.
(Foto Pablito)

NALCO ESPAÑOLA, S. A. UNA EMPRESA LIDER EN LA LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION INAUGURA SU NUEVA FACTORIA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL EN CELRA

El pasado viernes 4 de diciembre tuvo lugar el acto de inauguración de la factoría que Nalco Española ha edificado en el término municipal de Celrá. Autoridades de la Generalitat, Gobierno y corporaciones provinciales y locales honraron con su presencia dicho acto, que supone el establecimiento de una importante fase de desarrollo en la trayectoria de la Compañía.

Hace algo más de 20 años que Nalco inició sus actividades fabriles en la vieja fábrica, hoy abandonada, que Extractos Curtientes y Productos Químicos del Norte de España, S. A., detenía en pleno corazón de la villa de Celrá. Se ha hecho realidad el viejo refrán de «roda el món i torna al born». Con el paso del tiempo, Nalco ha puesto en pie un moderno complejo industrial ajustado a las necesidades de hoy.

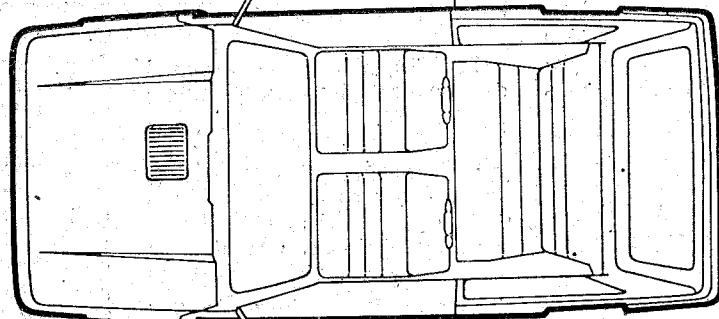
La actividad de Nalco se centra en la fabricación de productos químicos que combaten la contaminación del aire y del agua. Son productos que retienen las emisiones de polvo en minas y canteras, que clarifican y depuran las aguas residuales, que protegen las instalaciones industriales, que obtienen debido a su aplicación sustanciales ahorros de energía. En definitiva, son productos pensados para satisfacer las necesidades del moderno mundo industrial.

Estos conceptos han sido aplicados rigurosamente en la nueva factoría cuya inauguración hoy se contempla. Es por ello que su concepción, estructura y funcionamiento son modélicos y obedecen a los máximos imperativos ecológicos.

¡NO BUSQUE MAS!

SE VENDE.

- 2.300 dm³ de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.



• Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

99.000* pts.

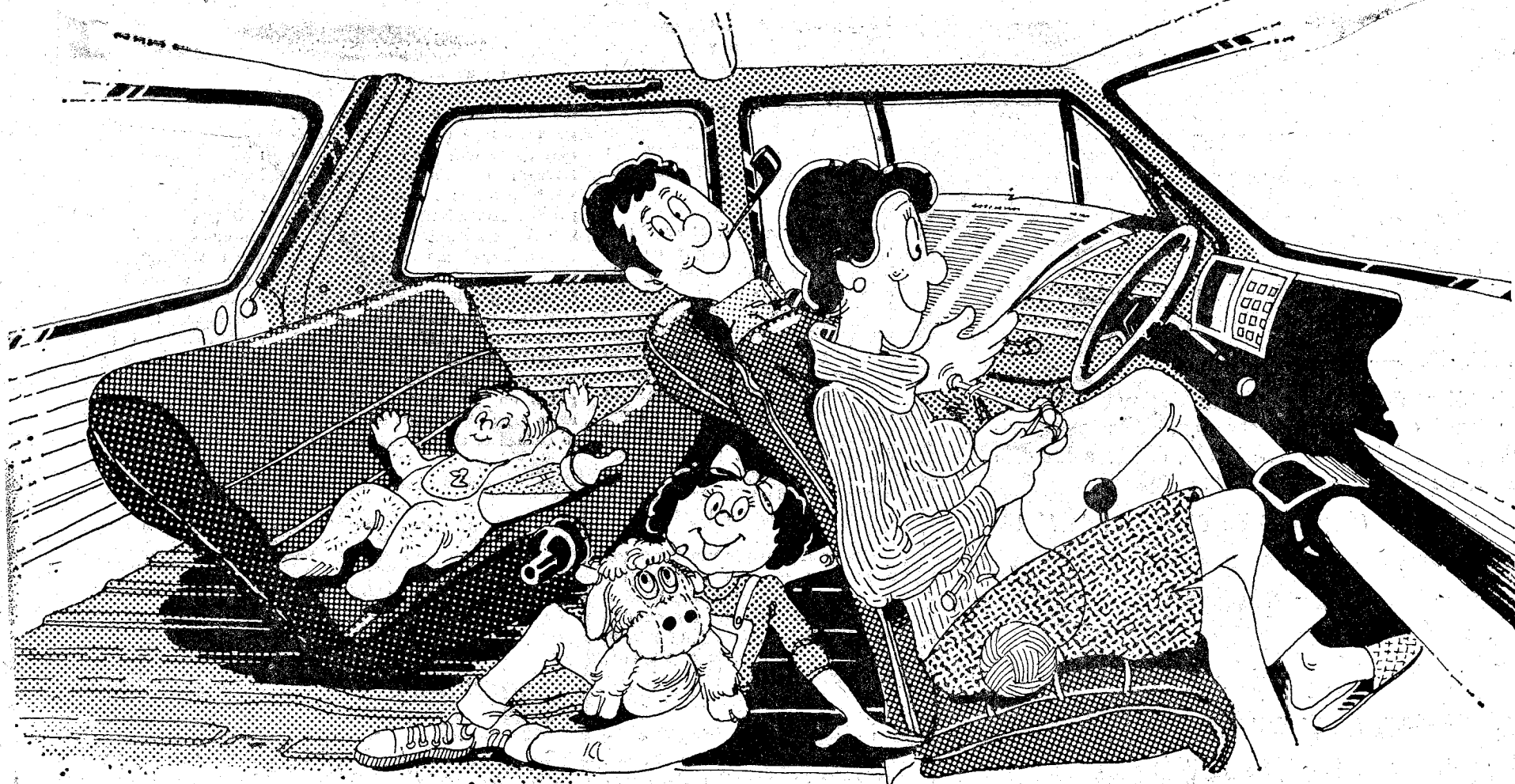
a la entrega de llaves y

11.800

pts. al mes.

- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

Seat Panda
Amigo para todo.



* Financiación FISEAT
Incluye: Precio del coche
Impuestos
Transporte
Seguro a terceros

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

agenda de figueres

FARMACIA DE TURNO

—VIDAL
C/ Sant Pau, 38

TELEFONOS URGENTES

Bomberos:	50 00 80
Ambulatorio:	50 03 65
Ayuntamiento:	50 01 00
Cruz Roja:	50 17 99
	50 56 01
Policia:	50 09 29
Guardia Civil:	50 13 55
Taxis:	50 50 43
	50 00 08
Ambulancias:	50 83 17
Depósito de sangre:	50 03 65

REDACCION DE «LOS SITIOS» EN FIGUERES

Avda. Pirineus, núm. 7. Tel. 50 26 55.

MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 1 a 13 y de 16,30 a 19,30. Museo de l'Empordà: Abierto todos los días, excepto martes, de 11 a 13 y de 16,30 a 20

CINES

JUNCARIA: A: final de la escalera y Los 7 magníficos del espacio. Sesión 9,30 noche.
EL JARDIN: Viaje al centro de la Tierra. Moonraker y Sol Rojo. Continua 4 tarde.
LAS VEGAS: El lago azul y Los averiados. Sesión continua 4 tarde.
SALA EBISON: Mamá sangrienta y Taxista señoritas. Sesión 9 noche.
SAVOY: Casa de citas. Sesión continua 4 tarde.

ACTOS PREVISTOS PARA HOY

—Música viva con Som, en el Bar 4 de la Plaza de la Estación.
—Inauguración, a las 19,30, de la exposición «Petit format», en la galería Art-3.
—Festival de Habaneras en el cine Jardín, a partir de las 10 de la noche, a beneficio de UNICEF.

GUIA DE ARTE:

Exposiciones que pueden visitarse durante estos días en Figueres:
Galería d'Art Josep Fajol, pinturas de Lluís Amer; Galería d'Art Rhodas, muestra de óleos de Maria Gaju Casals; Galería Art-3, exposición de pintura, dibujo, cerámica, escultura y tapices «Petit Format» (colectiva); Galería de la Caja de Ahorros Provincial, pinturas de Rafael Ansón; Galería Catalana, dibujos de Enric Pujol; Sala de exposiciones de «La Caixa», actarelas de la artista china Annika Raitasuo; Galerías Empordà y Obanos, exposiciones colectivas; Galería Massamot, exposición «Años ochenta».

Hoy, conferencia en Torroella de Fluvià

Hoy, sábado, día cinco de diciembre, a las 10 de la noche, se celebrará en el local social del Centre d'Estudis del Baix Fluvià, una conferencia sobre «Narcís Julià i l'ensenyament en català als segles XVII i XVIII». Dicha disertación irá a cargo de Albert Rossich, licenciado en filología catalana, profesor del Colegio Universitario de Girona y responsable de política lingüística del Departamento de Cultura de la Generalitat, en Girona.

TALBOT

CAMPEON DEL MUNDO DE RALLYES 1981

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLYES PARA MARCAS 1981

Enfrentado a una competencia espectacular (Audi, Lancia, Datsun, Toyota, etc.) TALBOT acaba de ganar el Campeonato del Mundo de Rallyes para Marcas 1981.

Una victoria contundente, conquistada rallye a rallye en las más duras y variadas condiciones. Una victoria que confirma los triunfos de Talbot en Fórmula 1 y que, en definitiva, se traduce en las ventajas prácticas de los TALBOT de serie: 1200, HORIZON, 150, SOLARA, 180, y TAGORA.

Una victoria basada en la tecnología que TALBOT ofrece al mercado español, y que celebramos lanzando el modelo HORIZON S-1, -serie limitada-, en homenaje a nuestros miles de usuarios y a todos los aficionados al deporte automovilístico.

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.
TALBOT



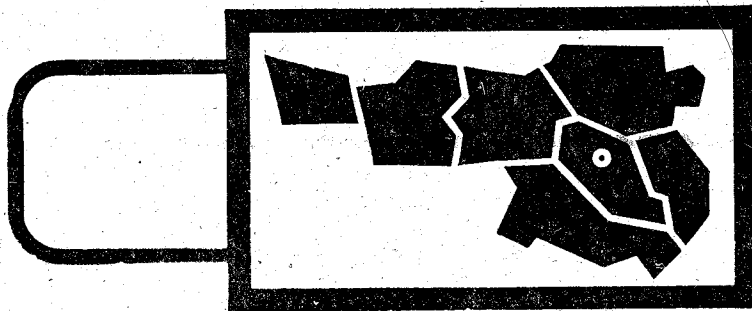
CLASIFICACION FINAL

- 1º TALBOT
- 2º DATSUN
- 3º FORD
- 4º OPEL
- 5º AUDI
- 6º FIAT
- 7º RENAULT
- 8º TOYOTA... ETC.

TALBOT HORIZON S-1

PORQUE SOMOS CAMPEONES DEL MUNDO

1.442 c.c. 83 C.V. 6,4 l./100 Km. a 90 Km/h.



girona/comarques

Tiro al dardo en Playa de Aro



Se ha terminado el tercer Campeonato del Circuito de Dardos de Platja d'Aro, que se celebró en el restaurante Milú, y la victoria correspondió a Joaquín Guerrero, que en una disputadísima final derrotó a Alberto Fernández, teniéndose que llegar a jugar hasta el último round.

El resultado fue de 2-1 (2-1, 0-2, 2-1).

En cuanto al récord de cerrada lo hizo Gervasio Guisado con 6 tiradas, y el récord de puntuación lo hicieron Carlos Pagés y Elías Alcoba con un 180 cada uno.

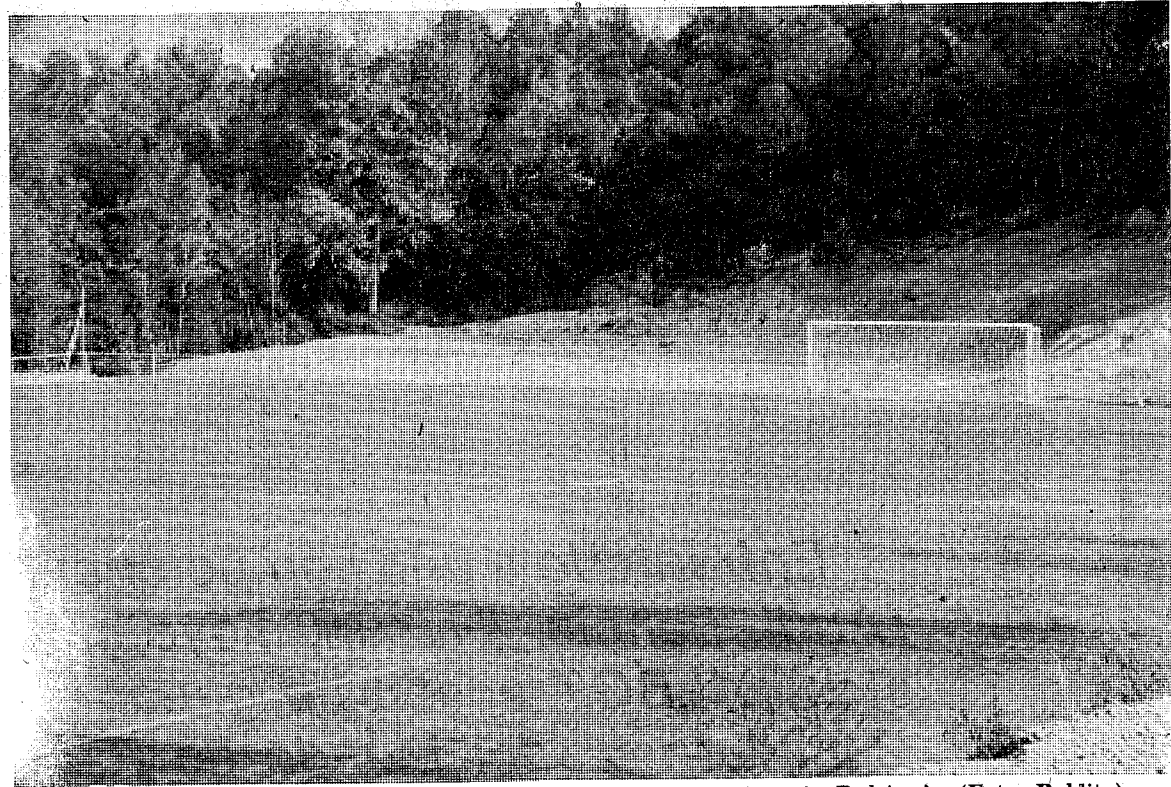
Después de este torneo, la clasificación del Circuito es la siguiente: 1, Joaquín Guerrero, 240; 2, Elías Alcoba, 225; 3, Alberto Fernández y Valentín Rosa, 195; 5, Vicente Vidal, 180, y 6, Andrés Hurtado, Julián Cano y Carlos Pagés con 165 puntos.

Las actuaciones del Club Dard d'Aro siguen saldándose con victorias; la semana pasada derrotaron al Pub Antibiotic de Barcelona a domicilio por 5-4; su próxima confrontación será el día 18 de diciembre, contra el potente equipo de Blanes.

LA PERA

Una pista polideportiva completa la primera fase de equipamientos

Anteriormente se construyó el campo de fútbol y ahora se abordará la realización de una piscina



El campo de fútbol de La Pera, en la zona deportiva de Pedrinyà. (Foto Pablito).

Los equipamientos públicos de La Pera, en esta ocasión deportivos se han visto notablemente reforzados en los últimos tiempos con las instalaciones de la zona de Pedrinyà.

var a cabo la pavimentación de las calles de los pueblos que forman el municipio. Finalmente el alcalde agradecía en nombre de la corporación la ayuda recibida por parte de todos los vecinos del municipio.

J. B. (Foto Pablito)

El consistorio presidido por el señor Artigas se planteó la necesidad de iniciar la construcción de una serie de instalaciones que hicieran posible la práctica del deporte a todos los niveles. El primer problema fue el de la adquisición de los terrenos propios hallándose la municipalidad con el problema de hallar unos que estuvieran a la venta. Afortunadamente tras una serie de gestiones en busca de ese terreno un particular donó dos hectáreas al Ayuntamiento para que pudiera llevar a cabo sus proyectos. La primera fase consistió en la construcción de un campo de fútbol con vestuarios y posteriormente se abordó la construcción de una pista polideportiva en la que de momento se practica el fútbol-sala baloncesto y tenis.

El siete de junio visitó La Pera el Presidente de la Generalitat señor Pujol quien procedió a inaugurar oficialmente las instalaciones deportivas ahora totalmente en marcha. Asimismo el pasado domingo se celebró una fiesta-castellada con audición de sardanas con ocasión de la festividad de Sant Andreu ya que las instalaciones de Pedrinyà se hallan cerca de la capilla románica dedicada a este santo.

Para conseguir la financiación de la zona el Ayuntamiento ha realizado un esfuerzo considerable junto a la colaboración física y financiera de la población. Asimismo se ha logrado la obtención de línea de crédito y ayuda oficial. Dentro de poco se recibirá una subvención de la Federación Catalana de Fútbol.

Ahora como decimos el próximo paso es el de la piscina con lo que se completará una ambiciosa obra a la que tienen acceso todas las personas que lo deseen sean o no de La Pera. Por lo que se refiere a equipamientos hay dos conjuntos de fútbol federados y uno de aficionados.

El alcalde de la población señor Artigas nos decía que:

—En los últimos tiempos la corporación ha realizado una serie de obras de saneamiento y traida de aguas a Púbol. En un futuro próximo esperamos tener ya construida la carretera que una el pueblo de La Pera con el vecindario de Riurás gestionándose la aceleración de trámites con el IRIDA. También es nuestro deseo

FIGUERES

Aumentan el precio de los cines para pagar la cabalgata de los Reyes

Figueres. (De nuestra Redacción). — Los cines de la capital ampurdanesa, desde el día 5 de diciembre y hasta el 10 de enero, verán aumentadas en diez pesetas el precio de las entradas. Este aumento, que entrará directamente en el consumidor, va destinado a las ayudas alimenticias de las personas necesitadas del municipio y para cubrir los gastos de la

cabalgata de Reyes y otros festejos populares que tendrán lugar durante las Fiestas de Navidad, bajo la organización del Ayuntamiento.

Esta indicación reza en unos carteles que se han colocado a la entrada de las salas cinematográficas figuerenses y viene firmado por la Comisión de Fiestas de Navidad y Reyes, la cual agradece su colaboración.



HOTEL LEVANTE LLAFRANC (Girona)

— EXPOSICIÓ —

WILLIAM GEORGE

LITOGRAFIES COLOREJADES A MÀ

— Del 5 al 18 de desembre del 1981.

ANUNCIO OFICIAL

AYUNTAMIENTO DE CISTELLA EDICTO

Acordada por el Ayuntamiento en pleno, en sesión celebrada el día 30 de septiembre del 1981, la modificación de las Ordenanzas fiscales correspondientes a las exacciones municipales:

- ADMINISTRACION DE DOCUMENTOS.
- SERVICIOS CEMENTERIO MUNICIPAL.
- TASA SOBRE DESAGUES DE CANALONES
- RODAJE Y ARRASTRE.
- LICENCIAS URBANISTICAS.
- IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS.

se anuncia que dicho acuerdo, con todos sus antecedentes, permanecerá expuesto al público en la Secretaría de las Casas Consistoriales por término de QUINCE días hábiles, a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, durante cuyo plazo podrán los interesados legítimos promover las reclamaciones que estimen oportunas, las cuales se presentarán en esta Secretaría.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 18-dos, del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de enero, en el supuesto de que no se presenten reclamaciones se entenderá aprobado el acuerdo de modificación de las Ordenanzas fiscales. En Cistella, a 22 de octubre de 1981.

EL ALCALDE, José Prat Falgas

MALIBU

CLUB-DISCOTEQUE-PLAYA DE ARO

SABADOS NOCHE

Música del ayer, para los jóvenes de hoy.

Si quieres recordar los 60, ven a MALIBU

a bailar y a disfrutar.



articulos piel
leder • cuir • leather

VIATGI a THAILANDIA amb MARBILL
CREDI-MULTIBANCARIO

Argenteria, 9 — Ctra. S. Feliu, 42
GIRONA — PLATJA D'ARO

PITUSA

MUÑECOS ARTESANIA DE TRAPO

FABRICACION PROPIA

Galería San Luis-local, 6
PLAYA DE ARO

MILU

Snack Bar - Restaurant
TAPAS Y MENUS VARIADOS

C/. Victor Catalá, s/n.
PLATJA D'ARO — Tel. 81.83.32

BAR ALEMAN

FINA PASTELERIA ALEMANA

Ctra. Sant Feliu, s/n. — PLAYA DE ARO

BODEGON

LA RIOJA

Tapas variadas. Sus vinos siempre de RIOJA

Galerías Albatros, núm. 138 — PLAYA DE ARO

ABIERTO TODO EL INVIERNO

GIB'S STEREOPHONIC SOUND

AMBIENTE SELECTO

PROXIMO TORNEO DE DARDOS

C/. Iglesia, s/n. — PLATJA D'ARO

STOCK

GRAN SURTIDO DEL PANTALON

Ctra. Sant Feliu, s/n. — PLATJA D'ARO

MAGIC PARK

Restaurant - Snack Bar - Cafeteria

MENU Y TAPAS VARIADAS

PLATJA D'ARO

PUB BLACK CAT STEREOPHONIC SOUND

LA CITA DE LA JUVENTUD

LLAGOSTERA

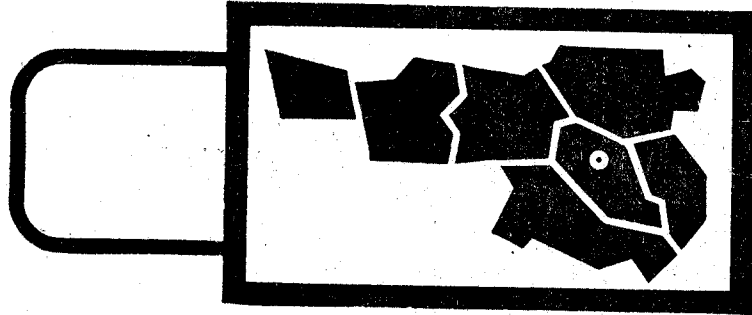
CLUB BUTIFARRA PLATJA D'ARO

Las 6 primeras parejas clasificadas en el 2.º CAMPEONATO DE BUTIFARRA de Playa de Aro, desearía enfrentarse con los equipos de la provincia.

PARA INFORMES:

Restaurant Milú — PLATJA D'ARO

Tel. 81.83.32



girona/comarques

OLOT

Interés por el coloquio organizado por Joves Agricultors de la Garrotxa

El pasado jueves se celebró en la Casa de Cultura de Olot una charla-coloquio organizado por Joves Agricultors de la Garrotxa con la colaboración de la Caja Rural Provincial sobre el programa especial del IRYDA de ayudas a la agricultura y Vivienda Rural.

tamento de ayudas a la agricultura para instalación y mejora de regadíos, electrificación rural y utilización de energías alternativas. Significó que se trata de un cuadro de ayudas importante para los agricultores que está siendo muy bien acogido y que los convenios establecidos con Cajas y Bancos tienen al suficiente magnitud como para resolver satisfactoriamente cualquier solicitud válida.

A lo largo del coloquio los agricultores se mostraron muy interesados en los temas planteados dando lugar prácticamente a un diálogo permanente con los potentes.

En relación con el tema de la vivienda rural el señor Rubio Masegú indicó que la familia del campo, al igual que cualquier familia de la ciudad, tiene derecho a vivir con una dignidad y con un nivel de bienestar comparable con cualquier sector. Después de señalar la importancia que tiene este tema para el asentamiento de los jóvenes agricultores en el medio rural pasó a informar de las ayudas vigentes tanto las del Ministerio de Agricultura como las del Patronato Provincial de la Vivienda Rural.

Por su parte el señor García Costa ingeniero responsable de la sección territorial de Girona de la Dirección General del Medio Rural de la Generalitat hizo una amplia exposición del programa especial de su depar-

A punto de discutirse en el Parlament Varias localidades gerundenses no están de acuerdo con la denominación que les da la Generalitat

Saus - Camallera, Capmany y Cassà de la Selva, objeto de las primeras enmiendas

La pasada semana finalizó el plazo de presentación de enmiendas al Proyecto de Ley de Denominación de Pueblos y Ciudades de Catalunya que el Consell Executiu de la Generalitat pasará a estudio de la Comisión de Organización y Administración Local del Parlament. Dicho proyecto ya fue polémico desde sus inicios, al ser presentada una enmienda a la totalidad que obligó a ser retirado de la comisión, y ahora vuelve a tener puntos

de fricción, especialmente por lo que se refiere a nuestras comarcas.

El primer caso polémico que ya se resolvió antes de la retirada del proyecto de ley, aunque falta todavía su aprobación definitiva por el Parlament, ha sido la referencia a la localidad de Cassà de la Selva. En el borrador original se la denominaba «Caça de la Selva», cuando el Ayuntamiento y la mayoría de sus habitantes se habían manifestado en contra de la «ca». Por otra parte, aunque hay alguna divergencia, la mayoría de filólogos y estudiosos de la lengua catalana la han escrito con la grafía de las dos eses, como los cassanenses prefieren. A pesar de ello en la Autopista se han colocado ya unos carteles indicadores con la malsonante, para los castellano-hablantes, ce cedilla.

Con Capmany sucede algo parecido. La Generalitat la denomina «Campmany», es decir, una palabra compuesta de «camp» y «many». El Ayunta-

miento y los habitantes de la localidad vinícola altoampurdanesa han expresado su voluntad contraria a tal grafía. Amparándose en razones históricas solicitan que les sea respetada la actual denominación de Capmany.

LA POLEMICA EN SAUS-CAMALLERA

Donde la polémica, sobre el tema de la denominación, ha sido importante es en Saus. Este pueblo se halla enclavado entre los límites del Alt y Baix Empordà y el Gironés, aunque pertenece a la primera de dichas comarcas. Con el paso de los años, y muy especialmente con la llegada del ferrocarril, creció en importancia un vecindario de Saus, denominado Camallera. Hoy el peso económico y demográfico de la población reside en esa zona y no en el pueblo original.

La Generalitat contempla en dicho proyecto de ley el nombre de Camallera, exclusivamente, mientras que los habitantes de Saus se han mostrado radicalmente disconformes. El Ayuntamiento votó a favor de la denominación Camallera-Saus puesto que los del primer vecindario tienen mayor número de representantes, por el número de habitantes, que los del segundo. Junto a ellos se halla también el agregado de Llampaies.

Los habitantes de Saus han recogido más de un centenar de firmas apoyando una firme decisión de luchar por la conservación del nombre del municipio y su identidad, heredada de sus antepasados y que consideramos no puede ser borrada por una cuestión burocrática. Queremos remarcar que la denominación de los dos pueblos —Saus y Camallera— era buena y que las relaciones también, aunque ahora se han vuelto tensas al conocer el proyecto de cambio de nombre. A los catalanes nos gustan los pequeños detalles y nos parece de mal gusto histórico que el Gobierno legislativo de nuestro país no lo tenga en cuenta, puesto que son las cosas pequeñas las que hacen grande a un país.

En resumen se solicita que el pueblo se denomine «Saus y Camallera» y no exclusivamente Camallera como figura en el proyecto de Ley. Mientras, el Ayuntamiento aprobó el híbrido «Camallera - Saus» que no contenta a los habitantes del pueblo originario. Las firmas, de momento, ya han sido presentadas a la Comisión de Organización y Administración Local del Parlament para que se tengan en cuenta a la hora de discutir el polémico proyecto de Ley.

El municipio tiene setecientos cincuenta habitantes, un territorio de once kilómetros y seiscientos metros cuadrados. Saus conserva el carácter típicamente rural, con unas cuantas familias tradicionales. Camallera, con el paso del ferrocarril, y el establecimiento de alguna industria se ha visto crecer en número de habitantes y potencial económico.

ENMIENDAS DE CONCEPCIO FERRER

Abundando en este tema nos llegaba la noticia de que la parlamentaria gerundense por Unió Democràtica de Catalunya, Concepció Ferrer i Casals, había presentado dos enmiendas a dicho proyecto de Ley. Una de ellas hacía referencia a la denominación de Capmany y otra a la de Saus-Camallera. Junto a ellas cabe recordar la que presentó al inicio del debate de dicho proyecto de Ley, con la grafía de Cassà de la Selva.

Josep M. BERNILS V.

RIBES DE FRESER

Importantes iniciativas municipales para paliar el paro laboral

También el sector privado invierte y amplía industrias

Según nos ha informado el Ayuntamiento de Ribes de Freser, es de que ha sido aprobado el proyecto de obras de la Urbanización de la calle Balandrau, por un importe de cinco millones novecientos ochenta y una mil pesetas.

El Ayuntamiento preocupado por el paro laboral de esta población, acordó lo siguiente: Intentar la constitución de una Cooperativa Agrícola en el Valle de Ribes con el fin de comercializar y revalorizar los productos cárnicos y los derivados de la leche. Así como la limpieza de bosques comunales y con respeto el turismo, la renovación y reforma de las vías de comunicación, igualmente, la instalación de una estación de esquí bien dotada y ubicada en lugar idóneo, junto con la mejora de la ya existente en Nuria. El informe técnico elaborado y encargado para el estudio de las posibilidades que ofrece el Puigmal, en este sentido, también se acordó la edición de un folleto que ponga de manifiesto las bellezas peculiares del Valle de Ribes.

También se va a iniciar un expediente, así como un plano topográfico del terreno, categoría administrativa, etc. de un Camping Municipal en el término de Ribes de Freser, así como la financiación y explotación del mismo, ya que todo ello puede contribuir a paliar el paro laboral existente en la población.

También se trató de revalorar el matadero municipal, o adherirse al proyecto de construcción de un Matadero Comarcal, que después de una larga polémica, la Corporación Municipal acordó adherirse, comprometiéndose a la ejecución de un Matadero Comarcal en base el proyecto que están redactando los Servicios Técnicos de Prodegest, S. A. y que será sometido a los trámites procedentes para su aprobación.

AMPLIACION INDUSTRIAL

En el Pleno Municipal el alcalde señor Carreras informó al Ayuntamiento, de que

la empresa Taecasa ha confiado la ampliación de su planta instalada en esta población, el que significará, la creación de treinta nuevos puestos de trabajo en una primera fase y, otros treinta en el bienio de 1983-84 esta ampliación representará un mínimo de inversión de 210 millones de pesetas y, como complemento podrá dar trabajo a domicilio a unas cien mujeres.

Los factores que lo han hecho posible, han sido, la promulgación y reconversión del sector textil, y las gestiones hechas por el Ayuntamiento a través de la Generalitat.

Aunque la creación de este número de nuevos puestos de trabajo no supone el equilibrio al desfase existente actualmente en la ocupación laboral de esta población, sí que permitirá contener el aumento de la curva existente del paro que afecta a esta población.

El alcalde dando una sugerencia al tema, dijo, es el firme y decidido propósito de impulsar y acelerar el máximo las gestiones de trámite municipales, en la obtención de permisos y autorizaciones y expedientes que tengan por objeto directa o indirectamente, la creación de nuevos puestos de trabajo, dentro de la legislación vigente, toda clase de facilidades a los promotores de aquellos.

También el Ayuntamiento acordó establecer los servicios sociales de base en esta población, que junto con el Ayuntamiento de Campdevànol y por el término de un año, renovable, los servicios de un asistente social, que tendrá que desarrollar su actividad en ambas poblaciones. Para tal efecto el Ayuntamiento ha solicitado una subvención del 85 por ciento del coste del servicio, siendo a cargo de los ayuntamientos de Campdevànol y Ribes de Freser, por partes iguales, la financiación del 15 por ciento restante.

También se acordó el control sanitario de alimentos de venta en el mercado semanal y a domicilio, manteniendo la máxima vigilancia de estos productos.

Josep TEIXIDO

SI SOU AFICIONATS ALS CALÇOTS

RECORDEU QUE LA TÍPICA CALÇOTADA LA GAUDIREU A

Restaurant MESON DEL CONDE

TEL. 77.03.06

Sant Martí d'Empúries - L'ESCALA

Asistencia en festivos.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de Asistencia en Festivos para reparaciones de urgencia.

EN GERONA

DICIEMBRE

SEAT

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A.
Ctra. a Santa Coloma de Farnés, Km. 7

Sábados y Domingos de 9 a 13 y de 15 a 19 horas.

EN PROVINCIA

DICIEMBRE

SEAT

GARAGE FANALS, S. A.
Ctra. de Blanes, s/n.
LLORET DE MAR

Sábados de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
Domingos de 9 a 13 horas.



Seat le ofrece 365 días de servicio al año.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

ANUNCIO OFICIAL

Ajuntament de Banyoles

EDICTO

Habiendo adquirido los trabajos de elaboración del Plan Especial de Reforma Interior Monestir-Guémol el suficiente grado de desarrollo que permita formular criterios objetivos y soluciones generales del planeamiento, esta Corporación en sesión del día 26 actual mes, ha acordado dar cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 147.3 del vigente Reglamento de Planeamiento, exponiéndose al público los citados trabajos, al objeto de que durante el plazo de treinta días puedan formularse sugerencias y en su caso otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, asociaciones y particulares.

Banyoles, a 30 noviembre 1981.
EL ALCALDE

EN VENTA: EL MEJOR LOCAL COMERCIAL DE FIGUERES

380 M2., CON TODOS LOS SERVICIOS

50 metros acristalados de fachada

FACILIDADES MAS HIPOTECA

SIN ENTRADA

RAZON: C/. NOU, 171 - FIGUERES

Girona — Comarques —

Gasserans y Grions tributaron un homenaje a Mossèn Julià



Las parroquias de Gasserans y Grions enclavadas dentro del término Municipal de Sant Feliu de Buixaleu, el pasado 29 de noviembre tributaron un caluroso y sencillo homenaje al que fue su cura párroco hace ahora treinta años, mossèn Julià Pascual Pagés.

Mossèn Julià nació en Camprodon el 21 de diciembre de 1912. Estudió en el Seminario Conciliar de Girona del 1925 al 1940, siendo nombrado Presbítero el 7 de mayo del mismo año y el día 2 de noviembre fue enviado como Vicario a Llagostera. Poco tiempo después, el 1 de julio de 1941 fue nombrado Económico de las parroquias de Gasserans y Grions.

Cuando mossèn Julià llegó a la parroquia de Gasserans, se encontró con la desagradable sorpresa de que la rectoría en la que él debía residir, estaba totalmente en ruinas debido a las secuelas de la guerra, motivo por el cual tuvo que ir a vivir a una masía llamada Can Rossell.

Aquel sencillo y humilde cura párroco tuvo que afrontar muchas dificultades durante los primeros años que pasó en ambas parroquias, según nos han contado varias personas que conocen bien la vida de mossèn Julià. Además de que la rectoría estaba en ruinas mossèn Julià se encontró con muchas familias y vecinos divididos por ideales políticos, los medios económicos eran realmente malos y la comida escaseaba.

Ante tal cúmulo de adversidades, este sencillo y humano sacerdote, empezó a peregrinar de casa en casa pidiendo ayuda, al mismo tiempo que intentaba unir de nuevo a aquellas familias y gentes.

Poco tiempo tardó en que el peregrinaje del sacerdote fuera fructo, según nos siguen contando, ya que la colaboración y ayuda de los feligreses no se hizo esperar, dado que, en tan sólo tres años la rectoría de Gasserans y la iglesia de Grions que también durante la guerra quedó destruida, quedaron prácticamente reconstruidas. Además, mossèn Julià hombre de una gran humanidad, jamás dejó de asistir y ayudar a quien lo necesitó a todas horas. De ahí que las gentes de ambas poblaciones, tengan aún un gran cariño y estima hacia mossèn Julià.

Dentro de los actos, el homenajeado celebró la Santa Misa y al término de la misma le fue

entregado un cuadro con las fotografías de ambas iglesias. Por último le fue ofrecido un almuerzo de hermandad, al tér-

mino del cual mossèn Julià partió de regreso hacia Camprodon, donde reside.

ALSIÑA

FIGUERES

El tema de la OTAN, objeto de un "profundo" debate en el Pleno Municipal

Podrían editarse las recetas culinarias de los hermanos Durán y de Mercader

La entrada de España en la OTAN fue el asunto que más tiempo consumió en el Pleno Municipal celebrado por el Ayuntamiento de Figueres el pasado martes, a pesar de haberse acordado que los temas extra-municipales no saldrían a colación en las sesiones plenarias. Junto a ello, destacar la propuesta del señor Lorca en el sentido de que fueran editadas las recetas culinarias de los malogrados restauradores figuerenses, Lluís y Joan Durán y Josep Mercader, en un libro.

El Pleno se inició con la lectura de dos decretos de la alcaldía, informando de la adquisición de 30 casetas de alojamiento provisional para los que quedarán sin vivienda a raíz de la destrucción de unos automóviles en la denominada operación de limpieza, según rezaba textualmente el orden del día, en un intento de evitar la palabra gitanos. También la alcaldía que por cierto ha sido la única

persona que ha asumido la resolución del polémico tema, informó de las obras de nivelación del terreno o causa de la colocación de dichas barracas metálicas. A preguntas del concejal independiente Dr. Vila, el señor Puig Vayreda informó que se llevaban gastados varios millones de pesetas en dicho asunto, pero que esperaba no llegar a los seis millones que inicialmente se habían previsto. (1).

Se decretó, asimismo, la realización de las obras de reparación de la fachada lateral del Museu de l'Empordà, con carácter de emergencia a fin de evitar desprendimientos de losetas, cuyo coste supone algo más de 200 mil pesetas. La Comisión de Urbanismo, en boca de su titular, el centrista Roberto Espinosa, presentó para su aprobación inicial los proyectos de mejora en el Hogar del Jubilado, edificio de servicios en el cementerio, obras de mejora en el pa-

bellón polideportivo cubierto, y la construcción de la piscina climatizada.

Otros asuntos tratados fueron la aprobación de la orden de derribo de una cubierta ilegal en la calle de las Huertas. El teniente de alcalde de Gobierno Local, Puig Pujol, informó de los expedientes de modificación de la plantilla de funcionarios por lo que se refiere a la creación de las plazas de Jefe de los Servicios de Asistencia Social, vigilante de la zona azul y aparcamientos, otra de auxiliar administrativo para mercados y la reconversión de la plaza de auxiliar-archivero en Técnico de Archivos. También se dio cuenta de que a falta de resolución de las 23 oposiciones pendientes, se habían contratado, por espacios temporales, a varias personas.

HOMENAJE A LOS HERMANOS DURAN

A continuación se informó que habían sido iniciados los expedientes de concesión de la medalla de plata de la ciudad, a título póstumo, a los gastrónomos y restauradores figuerenses, fallecidos este año, Lluís y Joan Durán Camps. Se propuso a la Comisión de Cultura que organizara un acto solemne para su concesión.

Tomó la palabra, seguidamente, el primer teniente de alcalde y parlamentario centrista, Marià Lorca, para señalar que Figueres estaba en deuda con los hermanos Durán y, también, con Josep Mercader, fallecido el año pasado y al que también se le concedió postumamente la medalla de plata de Figueres. En este sentido el señor Lorca apuntó la idea de que fueran editadas las recetas y aportaciones gastronómicas que los tres habían efectuado a lo largo de toda su vida. Se consideró que el tema debía pasar a estudio del Consejo Municipal de Turismo.

OTROS TEMAS

Otros temas aprobados, antes de pasar al debate sobre la Alianza Atlántica, hacían referencia a la reversión municipal de los derechos funerarios de varios nichos del Cementerio Municipal de Figueres. Seguidamente se informó del estado de cuentas de la Comisión de Férries. Los gastos se elevaron a 55 millones y los ingresos fueron del orden de los 52 millones, existiendo un déficit superior a las trescientas mil pesetas. No se dieron más datos, argumentando que los concejales que quisieran podían consultarlo en el despacho municipal correspondiente.

En asuntos urgentes el señor Lorca presentó una modificación de créditos en el presupuesto para 1981. El alcalde solicitó de la Corporación su apoyo en las gestiones que como presidente del Patronato del Museu Dalí estaba llevando a cabo para la compra definitiva de la Torre Gorgot, recinto que serviría para su ampliación. Indicó que la Generalitat podía conceder a la mayor brevedad su aportación de 20 millones de pesetas para dicha compra.

LA POLEMICA SOBRE LA O.T.A.N.

El último tema fue la moción que presentaban un grupo de concejales socialistas y comunistas, para que el Ayuntamiento se adhiera a la concentración del domingo próximo, en favor de la paz, el desarme y la libertad. Se votó, en primer lugar, el carácter de urgencia de dicha moción que pasó adelante por siete votos a favor, los de los concejales firmantes, y 11 abstenciones, del resto de ediles presentes en el Pleno.

En el fondo lo que se trataba era de forzar un debate sobre la entrada de España en la OTAN, al igual que ha sucedido con otros ayuntamientos. En primer lugar tomó la palabra el centrista Lorca para señalar que su grupo, de entrada, no estaba de acuerdo en apoyar dicha moción por razones de coherencia política.

Aquí se citó el acuerdo tomado por la Comisión Municipal Permanente, y suscrita por todos los grupos presentes en el Consistorio, por el que no se debatirían temas de competencia extra-municipal. Siguió una serie de consideraciones políticas, sobre la postura favorable de los centristas a entrar en la Alianza Atlántica, solicitando, al acabar, que no se debatiera dicho tema en el Pleno.

Seguidamente habló el portavoz comunista, Enric Pujol, para señalar que la OTAN era el tema de conversación en la calle y el Ayuntamiento no podía omitirlo. Se refirió a los peligros que estaba suponiendo el rearme en el mundo y la difícil situación política internacional que se vivía, con la amenaza constante de una guerra nuclear.

El señor Pujol parafraseó a varios dirigentes comunistas recientes declaraciones y nos dio una lección de relaciones internacionales con una profusión de datos y cifras.

La intervención más anecdótica fue la del concejal independiente, Dr. Ernest Vila. Agradeció a «los partidos marxistas» que le dejaron hacer propaganda de su partido, Alianza Popular, en el Pleno. Indicó que tratar sobre la entrada de la OTAN en el Consistorio era vulnerar un acuerdo de la propia Corporación aunque parece que los concejales marxistas hayan cambiado de patrón y de crebro.

Hizo mención de una larga lista de situaciones conflictivas en el mundo oriental, en el Pacto de Varsovia, que merecerían manifestaciones y mociones de protesta, pero esto no se hace porque los partidos marxistas siguen la voz de su amo. «Eso no interesa a sus tocayos de Moscú», añadió. Hizo una serie de consideraciones sobre la ideología de A.P. en torno al tema y acabó su parlamento solicitando libertad y paz para los países del Pacto de Varsovia.

Finalmente intervino, en nombre de la coalición de Convergencia y Progreso, el propio alcalde de la ciudad, Eduard Puig i Vayreda, para señalar que estaban a favor de la Alianza Atlántica y que ellos defendían los principios de la paz y la libertad «en nuestra práctica diaria». Añadió que «los que estamos cada día en el Ayuntamiento —clara alusión al poco trabajo que desempeñan algunos ediles— hemos podido ver que el pueblo sigue preocupado por la limpieza viaria, la iluminación, el mercado, etc.».

Por último el alcalde indicó que votaría en contra, también, por razones de coherencia al haber asumido el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente y se extrañó del cambio de actitud de algunos grupos al presentar la moción de la que hablamos. (2).

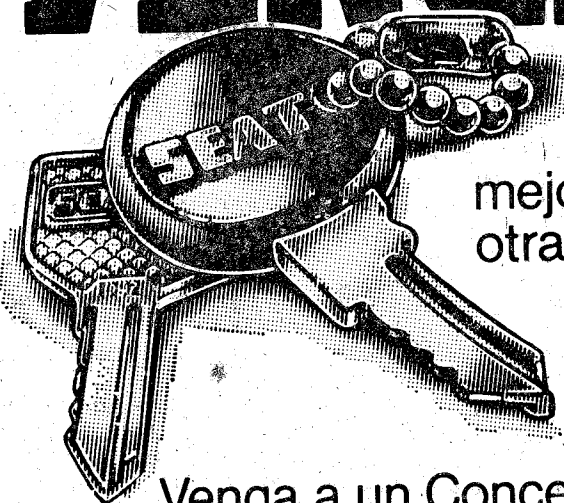
Puesto a votación, quedó derrotada la moción por 11 votos en contra (CIU, CC-UCD, ERC y Independiente) y 7 a favor (PSC y PSUC). Como hemos señalado anteriormente faltaban tres ediles en la sesión. Como nota curiosa cabe destacar el voto de Esquerra Republicana que a nivel de toda Catalunya apoyó la concentración del domingo y se manifestó contrario a la entrada de España en la OTAN.

Josep M. BERNILS V.

(1) Sobre este tema el mismo edil solicitó información sobre la forma de adjudicación de dichas barracas puesto que, señaló, había tenido conocimiento de que algunas de las familias afectadas habían llegado recientemente a Figueres. Puig Vayreda se reafirmó en el carácter provisional de las barracas, anunciando que la solución definitiva pasaba por unas viviendas sociales. En cuanto a la denuncia del Dr. Vila, indicó que se llevaría a cabo un control que debía ser llevado por la Comisión de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento.

(2) El Grupo Municipal Socialista no dijo absolutamente nada en todo el debate.

SI QUIERE ESTRENAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.



Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.

SEAT

Sistema Vehículo Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Adquiera su SEAT en:

AUTOFISA c/ Villalonga, 4 y 6
Tel. 50 19 15 y 50 13 60 FIGUERAS

Automóviles y Suministros, S. A.
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62
GERONA

GARAGE FANALS, S. A.
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70
LLORET DE MAR

JOSE FRIGOLA Y CIA., S. A.
Ctra. de Gerona (Montrás)
Tel. 30 06 82
PALAFRUGELL

UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos.

Jesús Costa, 1. Tel. 85 30 06
SILS

Montserrat, 10, bajos
Teléfono 20 93 64
GERONA

Sacamos con fuerza.

Con la fuerza de un Banco sólido y rentable, como el Banco de Fomento.

Un Banco que saca su Emisión número. 20 de Bonos que, como todas las anteriores (más de 60.000.000.000 ptas. emitidos hasta la fecha), posiblemente será cubierta con rapidez.

Si quiere que su dinero produzca una alta rentabilidad, ahora puede apuntarse a un gran tanto.

- Liquidez por su cotización a través de Bolsa
- Exención tributaria del Impuesto de Sucesiones e Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales*
- Deducción del 10% sobre el Impuesto de Sociedades*

De acuerdo con el Folleto de la Emisión.

AniBE n. 13748/1 ESCFC

20 EMISION DE BONOS

13%
DE INTERES
3 AÑOS DE AMORTIZACION
15%
DESGRAVACION FISCAL*

Un tanto decisivo.

BANCO DE FOMENTO

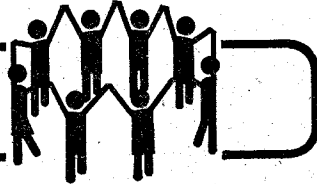
INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS:

GERONA: Ultonia, 13 - Telf. 21 45 00

Y en todas las oficinas del Banco Central

*En las condiciones establecidas por la Ley

la sardana



CONCURS DE FOTOGRAFIA SOBRE EL TEMA "LA SARDANA I EL FOLKLORE CATALÀ EN TOTS ELS SEUS ASPECTES"

La setmana vinent s'atorgaran els premis "Joaquim Serra" 81

La colla sardanista «Mainada» d'Olot, ha convocat el seu cinquè concurs de fotografia sardanista sobre el tema «La sardana i el folklore català en tots els seus aspectes» per tal de premiar les millors obres en blanc i negre que es presentin a aquest certamen. Les bases estableixen un màxim de tres obres per concursant, amb mides d'entre 1.200 i 234 cen-

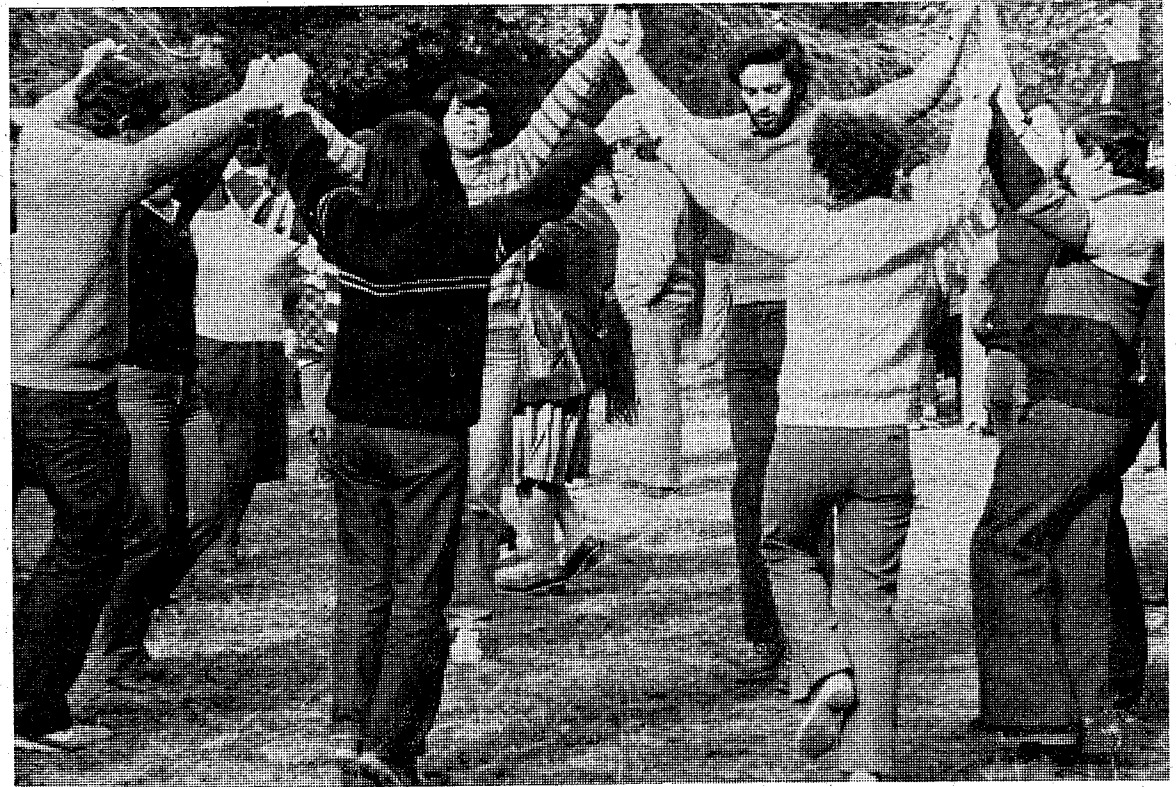
tímetres quadrats; el termini d'admissió d'obres finalitzarà el dia 31 de desembre. Els interessats poden adreçar-se a l'esmentada colla sardanista, tot escrivint a Narcís Ferrer i Costa, plaça de la Mora número 6, Olot. S'estableixen premis per un valor total de cinquante mil pessetes, més guardó especial per a la millor col·lecció de fotografies, dotat amb vuit mil pessetes i també tres

premis reservats a concursants de menys de quinze anys.

LA SETMANA VINENT S'ATORGARAN ELS PREMIS «JOAQUIM SERRA» 1981

El proper dia 13 de desembre, a les nou del vespre, se celebrarà al Palau de la Música Catalana la tradicional «Festa de la Sardana» en la qual

s'atorgaran, per votació popular, els Premis «Joaquim Serra», el certamen musical de composició de noves sardanes que cada any convoquen Ràdio Nacional d'Espanya i l'Agrupació Cultural Folklorica Barcelonina i que enguany, amb el suport del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de Catalunya, està dotat amb un total de 210 mil pessetes.



49 sardanes han concorregut al certamen, de les quals el Jurat qualificador —integrat pels mestres Rafael Ferrer, Manuel Oltra, Lluís Millet i Loras,

Antoni Pérez Simó i Pere Fontàs (guanyador de la darrera edició dels Premis) —han escollit les sis finalistes que el proper dia 13 de desembre seran sotmeses a la consideració del públic al Palau de la Música Catalana. Heus aquí els títols de les esmentades sardanes finalistes i els noms dels seus autors:

«Dalt l'esbelt Montreixo», de Josep Maria Roglan, de Molins de Rei; «Dues roses i un clavell», de Lluís Lloansí i Marill; «Castell d'Aro», de Joan Gibert i Canyadell, de Barcelona; «Pregó de festa major», d'Antoni Serra i Oribe i Carles Cava de Llano, de Barcelona; «El rellotge d'En Xarxot», de l'esmentat Antoni Serra; i «Amic Conrad», de Jaume Cristau i Brunet, de Figueres.

Prendran part en la «Festa de la Sardana» les cobles «La Principal de La Bisbal» i «Selvatana», les quals juntament amb l'Esbart Sant Cugat, oferiran una interessant manifestació sardanista que cada any aplega nombrosos afeccionats. Les localitats ja estan a la venda a les taquilles del Palau de la Música, carrer Amadeu Vives número 1.

«Joguines del Llac» i «Mainada».

També hem rebut informació sobre els preparatius i actes organitzats amb motiu de la Cloenda d'aquest Campionat Comarcal que tindrà lloc a Les Preses, el proper dia 27 de desembre, i també de la convocatòria a l'Assemblea General Ordinària pel proper Campionat que tindrà lloc el dia 16 de gener de 1982, a la ciutat de Figueres. En propers espais donarem informació més detallada sobre aquests temes.

BALLADES DE SARDANES

Demà, diumenge, a les 12 del migdia: —Girona, Plaça del Mercat, còbala «Ciutat de Girona». A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda: —La Vall de Bianya, l'Hospital Nou, còbala «La Principal d'Olot».

CONCERT DE SARDANES

Avui, dissabte, a la tarda: —Camprodon, concert a càrrec de la còbala «Els Montgrins».

Martí BLAY

CLASSIFICACIÓ DEL CAMPIONAT DE COLLES SARDANISTES DE LES COMARQUES GIRONINES 1981

L'Agrupació de Colles Sardanistes de les Comarques Gironines ens ha fet arribar la classificació del Campionat Comarcal 1981. Enguany s'han portat a terme 9 concursos arreu de les nostres contrades; Bonmatí, Montjüit-Girona, Palamós, Sarrià de Ter, Olot, Santa Coloma de Farners, Sant, Narcís, Girona, S. Jaume Llierca i Girona (Catedral), han estat escenari de la competició de les colles sardanistes per aconseguir el millor premi.

Així finalment tenim la classificació segons les puntuacions obtingudes en cada concurs: en colles grans ha quedat en primer lloc la colla «Marboleny» de Les Preses, seguida per les colles «Amunt i Crits» de Girona «Aura del Turra» d'Olot, «Girona», «Empordà» de Figueres, «Banyoles», «Flors del Estany» i «Terranostre» de Girona. Les colles juvenils les encapçalava en primer lloc la colla «Joa Nostra» de Besanó, la segueixen les colles «Mont Palau», «Esclat Olot», «Alba Besanonina», «Rebrolles de Figueres», «Cors Joves» i «Esplet de Juventut». Finalment en les colles infantils figura en primer lloc la colla «Josep Fornells», de Girona, seguida de les colles «Rossinyollets del Fluvià», «Petits Re-

ZANUSSI
ASISTENCIA TECNICA
MONTSENY, 70
GERONA
NUEVO TELEFONO
23 11 61

POZOS PARA AGUA
EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA CAPTACION DE AGUA SUBTERRANEA
Estudios hidrogeológicos
Permisos - legalizaciones.
Perforaciones.
CENGA
Mag. Raba. Teléfono 213303.
Campdurà - Girona.

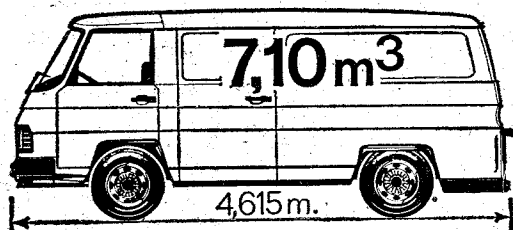
Nuevas Mercedes MB-150. Para poder llevar 1.500 kilos.



Las nuevas furgonetas Mercedes-Benz MB-150, forman, junto con los modelos MB-100, MB-130 y MB-170, la gama más completa en furgonetas.

Amplias y capaces. Así son las MB-150.

La generosa cabida que proporcionan las medidas de su bastidor



tubular de acero ligero y su moderna estructura, hacen posible carrocerías de 4,61 m de longitud y ejecuciones para las más variadas actividades.

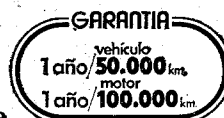
La amplitud de sus puertas permite, además, la carga y descarga de las mercancías más difíciles.

Es un vehículo de doble utilidad, pues hace posible, también, el transporte de 5 ó 9 pasajeros, con todo confort y seguridad.

La técnica de la seguridad. Usted puede confiar en la seguridad que da la técnica Mercedes. Porque además de la potencia de su experimentado motor Diesel de 72 CV DIN (53 kw), las nuevas MB-150 cuentan con sistema de frenos de doble circuito y ventajas tan positivas como los frenos de disco autoventilados, regulación de la fuerza de frenada en función de la carga, y suspensión independiente a las cuatro ruedas.

Porque una cosa es llevar 1.500 kilos o viajeros, y otra llevarlos con la seguridad y economía de Mercedes. Y con su comodidad. No tiene más que ponerse al volante para comprobar que su conducción es tan cómoda como la de un buen turismo.

Y con la garantía Mercedes. Las nuevas MB-150 le ofrecen la más completa: un año o 50.000 km. Y 100.000 km para el motor, en su primer año.



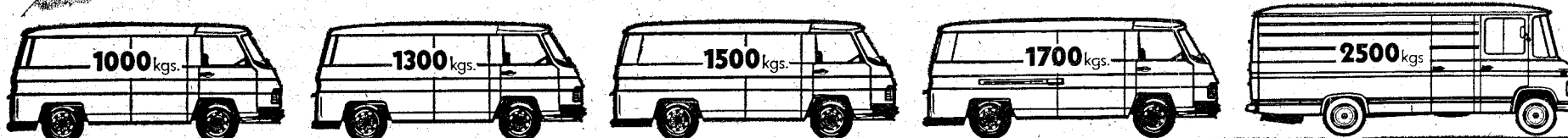
Incluidas piezas de recambio originales y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz.

Si quiere llevar 1.500 kilos con seguridad, economía y comodidad, adelante. Dé el primer paso. Consulte a su Concesionario Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz
la inversión segura

Mercedes-Benz: La gama más completa en furgonetas.



Concesionario:

GARAJE PLANA, S. A. Ctra. de Banyoles, s/n.º - Tel. 20 08 08 Sant Julia de Ramis - GERONA
Carlos Fages de Climent, s/n.º - Tel. 50 30 00-FIGUERES (GERONA)

Utilizamos lubricantes **CS**

RESTAURANT

MAS FLASSIÀ

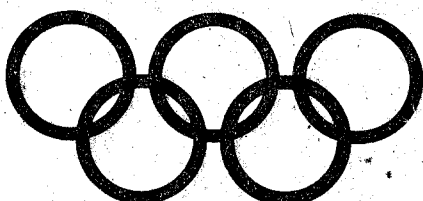
Tel. (972) 85 01 55 - VIDRERES

SALONES PARA: BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y CONVENCIONES.

sábados y domingos

— MENU FAMILIAR —

EN EL «GRANER» DEL MAS FLASSIÀ



deportes

Hoy...

FUTBOL

Repaso a la jornada de domingo en la que no se jugará el Sant Hilari-Pueblo Nuevo.

JUVENILES

«Derby» en el «Estadi de la Joventut».

QUICIOS

Designado para dirigir el Palamós-Blanes.

ELECCIONES

Ayer se eligió el presidente del Colegio Catalán de Arbitros.

CHAVES



No pudo entrenar ayer y podría ser baja mañana.

FIGUERES

Hoy, último entrenamiento.

BLANES

Se pondrá en marcha una Escuela de Fútbol.

BALONMANO

En teoría, una jornada fácil para los equipos gerundenses que compiten en categoría nacional.

HOCKEY



Complicado desplazamiento del Ripoll a la pista del Barcino.

AJEDREZ

Nueva jornada del Campeonato Regional y Provincial.

VOLEIBOL

Surroca sigue cuatro años más al frente de la Federación Provincial.

BALONCESTO FEMENINO

Partido clave para el Adepaf.

BALONCESTO

El Sant Josep Homs juega en Premià.

HALTEROFILIA

Levantadores gerundenses a Zaragoza.



futbol

Electrizante jornada

¿Mantendrá el Vidreres la imbatibilidad en Vilasar?

Farners-Vilobí y Palamós-Blanes, con el liderato en juego

Llegamos a la decimocuarta jornada del grupo quinto de Tercera División que presenta, este fin de semana, los siguientes encuentros:

Olot — Barcelona
Júpiter — Figueres
Vic — Hospitalet
La Cava — Malgrat
Gavá — Europa
Canovelles — Badalona
Hèrcules — Santboiá
Elorot — Vilafranca
Igualada — Sant Andreu
Girona — Mataró

Mucho interés ha despertado el partido que se jugará entre el Olot (no ha perdido ni un solo punto en casa) y el Barcelona. Los pupilos de Danés tienen que hacer frente a un peligroso rival, especialmente cuando se desplaza.

Berga — Sants
Banyoles — Manresa
Baronense — Puigreig
Sant Celoni — Viladecans
Barceloneta — San Cristóbal
Cambrils — Tortosa

Muchos aficionados presentan el Banyoles Manresa del domingo. Los manresanos figuran igualados a puntos con los banyolenses. Esto, de por sí, pone claramente de relieve la buena trayectoria del visitante de turno. El cuadro de Agustí sale favorito, pero ¡atención! que el Manresa no será presa fácil. Al menos, sobre el papel.

sición que ocupa. No olvidemos que los pupilos de Palo, mino comparten la primera plaza juntamente con el Vilobí.

Difícil para el Anglés. De cualquier manera, los angleses deben mejorar posiciones y para ello precisan de la victoria. El Hostalrich ha de vérselas con un rival difícil. Otro tanto ocurre con el Guixols que se desplaza a la Colonia Artigas. El Arbúcies tiene muchas posibilidades de regresar con positivos de Mataró. El Bisbalense puede puntuar en su salida al campo de La Salud.

Vilasar — Vidreres
Sant Hilari — B. Nuevo (susp.)
Mollet — Celler.

¿Mantendrá el Vidreres la imbatibilidad en el campo de Vilasar? No cabe duda de que se trata de un desplazamiento realmente difícil. Veremos qué ocurre, aunque los azulgranas de Muñoz están en su momento de forma impresionante.

Máxima rivalidad gerundense en el Cassà-Tossa donde los cassanenses buscarán el eludir la zona comprometida. El Palafróls lo tiene bien en la cancha del Bellavista Milán. El Sils recibe a un peligrosísimo Parets, mientras que el Celler visita a un Mollet situado en la zona media de la tabla. No habrá árbitro para el Sant Hilari. Pueblo Nuevo y, en consecuencia, se suspenderá el choque.

En el grupo tercero:

OAR Vic — Campdevànel
Ribatana — Abadessenc

N. P.



El Vidreres quiere mantener la imbatibilidad. (Foto Muñoz).

ra el Figueres. Son de vital trascendencia los partidos en litigio. Ganar, pondría que el Figueres todavía tiene posibilidades de luchar por los puestos de cabeza. Un tropiezo dejaría a los ampurdaneses, prácticamente, sin ningún tipo de aspiración.

El Lloret, a priori, es el que lo tiene más fácil de los cuatro equipos gerundenses. Pero, hay que tener en cuenta que a los pupilos de Lagunas les cuesta demasiado ganar en casa.

Nos queda el Girona, un Girona acosado por los problemas y que precisa de la victoria frente al Mataró. No pueden, los rojiblancos, ceder más puntos en el «Estadi». Se ven en la imperiosa necesidad de doblegar al cuadro del Maresme.

REGIONAL PREFERENTE

Los partidos para mañana son:

Alicanar — Gramanet
Montañesa — Granollers
Cardanyola — Cardona
Cornellá — Masnou

PRIMERA REGIONAL

En el grupo primero:

Anglés — Bufalá
Adrianense — Hostalrich
Artiguense — Guixols
Sant Jaume — Cirera
Calella — Premià
Mataró — Arbúcies
La Salud — Bisbalenc
Palamós — Blanes
Farners — Vilobí

El partido que más interés ha despertado va a jugarse en Santa Coloma de Farners entre el cuadro farnense y uno de los líderes, el Vilobí. La rivalidad comarcal ha hecho de esta confrontación una de las más esperadas del domingo. ¿Pronóstico? Difícil dado que los dos se juegan mucho en la contienda.

De todas formas, el Palamós-Blanes no se queda atrás por lo que atañe a interés. Los costeros de Casas necesitan puntos para recuperar terreno, mientras que el Blanes quiere mantener la privilegiada posición.

En el grupo cuarto:

Ripoll — Can Oriach

Posibilidades ripollenses ante el visitante de turno.

SEGUNDA REGIONAL

Partidos para el grupo primero:

Sàbat — Calella
Montagut — Salt
Palafrugell — Castellfolit
Roses — Borrassà
Torroella — Sant Pere
Port-Bou — Verges
Besalú — Llançà
Santa Pau — Darnius
Vilarroja — Pontense

El líder recibe al Castellfolit. En consecuencia, el Palafrugell puede sumar dos nuevos puntos. Emoción en Vilarroja donde se enfrentarán los locales y el Pontense. Choque de la «máxima» local que ha despertado enorme interés.

El Salt intentará paliar el tropiezo del pasado domingo en Montagut aunque le va a costar. El Sàbat, por su parte, repleto de moral recibe al Calella. Echezarreta debuta en el Roses recibiendo al Borrassà, segundo clasificado juntamente con el Vilarroja, Salt y Torroella. Los torroellenses se las enterarán con un Sant Pere que lleva a cabo una excelente campaña.

El Besalú parte favorito ante el Llançà. Igualdad en el Santa Pau-Darnius donde los puntos son de suma importancia para los dos contendientes. El Port-Bou recibe a un Verges que figura en la tabla con tres positivos.

En el grupo segundo:

Corsà — Tossa
Pineda — Flisolina
Milán — Palafróls
Vilamajor — Turó
Cardedeu — Tiana
Sils — Parets



futbol juvenil

EL FIGUERES RECIBE AL CIDE

La Salle Girona - Lloret, otro «derby»



Otro «derby» para los juveniles de La Salle. (Foto S.A.N.I.).

La suerte no está acompañando a los juveniles del Figueres en estas últimas jornadas, en las que en sendos desplazamientos, el conjunto ampurdanés ha perdido los dos partidos, ambos por la mínima.

Mañana, un duro rival, el Cide, equipo que marcha bastante bien clasificado y que suponemos, va a ser un hueso para el Figueres, que aún cuenta con negativos en su cuenta particular. El conjunto ampurdanés debe sumar los puntos en el que va a ser el último partido

de la primera vuelta que el equipo ampurdanés juegue en casa.

Los partidos correspondientes de esta liga Nacional en esta jornada serán los siguientes:

Castellón — Español Ferrassa — La Salle Sabadell — Barcelona Badalona — Lacambra Europa — Mallorca Barcelona At — Olímpic Trajana — Damm Figueres — Cide

CAMPEONATO DE CATALUÑA

La doceava jornada que se va a jugar mañana, está emparejada de la siguiente forma:

Granollers — Manresa Vic — S. Gabriel S. José — G. Mercantí Badalona — S. Cristóbal La Salle G. — Lloret Damm — Girona Lliçà de Munt — Rubí Salt — Sarrià

Siguen los «derbys», esta vez, en el Estadi de la Joventut, un interesante La Salle G. - Lloret. El Girona se desplaza a Damm, mientras que el Salt recibe al Sarrià.

A las 11,45 h., en el Estadi de la Joventut, llega otro derby, que enfrentará a lasallanos y a lloretenses. Es casa, La Salle G. parece poco menos que inexpugnable, ya que de cinco partidos disputados no ha cedido un solo punto, consiguiendo un máximo de tres goles por partido. El Lloret por otra parte, fuera de casa ha conseguido tres puntos positivos, aunque en casa ha cedido cuatro puntos.

El Girona se desplaza al siempre difícil terreno del Dam, equipo que la pasada jornada sacó un positivo de Rubí, y querrá mantenerlo. El Girona tiene posibilidades de sacar algo positivo de este terreno, e intentará, cuando menos, rebajar la cuenta de negativos.

El Salt, tiene mañana la posibilidad de conseguir su primera victoria en casa. Recibe a otro colista, el Sarrià, que junto con ellos, figura con tres puntos en la tabla clasificatoria. Es una oportunidad de oro para el cuadro saltense.



RADIO GIRONA

E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

sábado deportivo

- Mesa redonda en torno al «derby» FARNERS — VILOBÍ
- Los partidos del Girona, Figueres, Olot y Lloret.
- Repaso a la jornada deportiva del fin de semana.

DOMINGO, A LAS 3 DE LA TARDE

ULTIMA HORA DEPORTIVA

- Toda la actividad deportiva de la mañana del domingo.

DOMINGO, A PARTIR DE LAS 4,30 HORAS LA TARDE

DEPORTES en DIRECTO!

- Información, a través de RADIO GIRONA 2. F.M. del partido Girona-Mataró.

DOMINGO, A LAS 9 DE LA NOCHE

DOMINICAL DEPORTES

Entrevistas, comentarios y resultados de la jornada del domingo, en directo! y durante 60 minutos.

El programa vuelve a emitirse, en diferido, los lunes, a partir de las 3 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 1,30 DE LA TARDE.

MICROFONO DEPORTIVO

- La actualidad deportiva a través de sus protagonistas.

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

DEMA, DIUMENGE, DIA 6 DESEMBRE

TARDA, A 2/4 DE 5

Campionat de Lliga 3.ª Divisió - Grup 5.ª

C. D. Mataró - Girona F. C.

AFICIONATS... US HI ESPEREM!!

CAFETERIA TILLY

Snack · Granja

Santa Clara, 49 Tel. 21 09 25 · GIRONA

ESPECIALITATS · ESMORZARS · BERENARS · PIZZAS
PLATS COMBINATS · SERVEI A LA CARTA I TAMBE
ESCOLLITS PLATS DE CUINA CATALANA, PREPARATS
PER L'AVIA LAURA.



Medievales Cenas

Venga al siglo XV Todos los sábados

LISTA DE PLATOS

Polage que se dice Nerriroque · Empanadit d'el Cerdà · Bogit ab Salsa (Escabeche) · Hornada de Legumins · Crostada de Conjo · Colònies Avades y en Salsa Brava · Xai en Astub Sals Juvèri · Carquid Moximny Buedi (Berrietas) · Pun Xenevat · Mirracast de Marçano · Robines a la Catalana · Boquilles de Fruit que llaman · Casquet de Viladonya i Barcelona · Queso Fresco de Oveja con Miel · Frutos (Fruitas Frescas) · Segon Receptari de Ripert de Noya y del Libro de Sen Jordi

VINOS ESPUMOSOS DE LAS CAVAS DE Perelada

ESPECTACULO

La Historia del Castillo · El Testamento Conde · La Coronación · El Beso de la Amistad · La Fiesta (Dance · Fiestas · F.M. Magy) · Las Fiestas (El Bufón) · El Torneo · El Tordo de Caballero

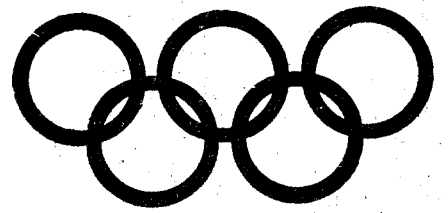
La Cena Espectáculo empezará a las 21.30 horas

Precio por persona 2500 plus incluida la entrada al Casino

Casino Castillo de Perelada

Una visión ficción del Siglo XV · Reservas: Tel. 972 / 50 31 62 · Perelada (Girona) Es imprescindible la presentación del D. N. I. para entrar en Casinos

deportes



árbitros

Este fin de semana

Los colegiados gerundenses pitarán a todos los equipos del Blanes

Aunque, cambiarían su postura si el club blandense volviera a solicitar árbitros barceloneses

Habrán árbitros gerundenses en los partidos que este fin de semana disputen todos los equipos del C.D. Blanes. El Colegio Provincial, como cada semana, ha nombrado colegiado el cual, salvo imprevistos de última hora, retirará el nombramiento y acudirá a dirigir al primer equipo y a los conjuntos menores del club blandense.

Es, indudablemente, el primer paso encaminado a solventar un problema que surgió a raíz del Blanes-Anglés, partido en el que fue agredido el colegiado Francisco Márquez. Tras dicho choque, la entidad blandense optó por solicitar árbitros barceloneses para su primer equipo, acordando con posterioridad los colegiados gerundenses, no arbitrar a ningún equipo del Blanes hasta tanto no cambiara de actitud la entidad costera.

Lo cierto es que el Blanes, para el partido que tiene que jugar mañana en Palamós, no ha solicitado colegiados barceloneses. Al preguntar a Masseguer, representante gerundense en la Comisión Colegial, por la postura de los trencillas, ha señalado a LOS SITIOS:

—Los árbitros gerundenses, a

Narcís PLANAS

Gaspar Pintado, reelegido presidente del Colegio Catalán

Totalizó 141 votos por 45 Miguel Bes

Tuvo lugar, anoche, la elección de presidente del Colegio Catalán de Arbitros, cargo al que optaban Gaspar Pintado y Miguel Bes.

Lo cierto es, que la asistencia de votantes fue masiva. De las 198 personas que tenían derecho a voto, acudieron a depositar su papeleta un total de 193.

El resultado fue: Gaspar Pintado, 141 votos; Miguel Bes, 45 y en blanco, 7. En consecuencia, Gaspar Pintado seguirá al frente del Colegio Catalán de Arbitros.

Indiquemos, por otra parte, que los representantes gerundenses con derecho a voto acudieron, en su totalidad, a Barcelona con la excepción de un colegiado que votó por correo.

BONMATI DIRIGIRÁ EL FARNERS-VILOBI

LIGA NACIONAL JUVENIL

11.30 horas: Figueres - Cide, Blázquez Noya.
12.00 horas: Sabadell - Barceloneta, Aparicio.

REGIONAL PREFERENTE

16.00 horas: Berga - Sants, Téllez.

PRIMERA REGIONAL

15.15 horas: Anglés - Bufalá, González.
16.15 horas: Palamós - Blanes, Quicios.
11.30 horas: Farners - Vilobí, Bonmatí.

SEGUNDA REGIONAL

11.30 horas: Sábata - Caiella, Quintana.
15.20 horas: Montagut - Salt, Noguera.
15.20 horas: Palafrugell - Castellfullit, Llorente.
15.20 horas: Roses - Borrassá, Ruiz.
15.20 horas: Torroella - Sant Pere, Lucas Fernández.
15.20 horas: Port Bou - Verges, Vegas Romans.
11.30 horas: Besalú - Llansá, Oliver.
11.30 horas: Santa Pau - Darnius, Torres.
11.30 horas: Vilarroja - Pontense, Elías.
16.00 horas: Cassá - Tossa, Romero.
15.20 horas: Sils - Parets, Escobar.



aquí, girona f.c.

Lo que faltaba



aquí, figueres

Procede del Barcelona

Almenara, posible fichaje

Hoy, último entrenamiento de la semana

Chaves, duda para mañana

Seguro: Fábrega no podrá jugar frente al Mataró



Chaves será duda para mañana. (Foto S.A.N.I.)

hora. Hasta que no conozca el estado de los jugadores, difícilmente podré saber la alineación. Hay dudas por resolver que condicionan la formación del equipo.

—Difícil se le han puesto las cosas al Girona, ¿verdad?

—Las bajas son un contratiempo muy importante. Además de las ya comentadas de Fábrega y Juliá, hemos de citar la de Masferrer y, también, la de Gómez con quien no he podido contar desde que comenzó la Liga. En una plantilla reducida como la nuestra, estas ausencias siempre se notan, aunque, eso sí, se luchará al máximo para resolver positivamente el partido.

—¿Y Triás?

También debe descansar unos días. Todo son contratiempos y problemas.

—Sería una pena perder lo que tanto costó ganar en Iguada.

—Efectivamente. Por dicho motivo, es importantísimo que aseguremos el triunfo frente a un Mataró que no va a dar facilidades. Además de jugar muy atrás, los mataronenses cuentan con tres puntas muy peligrosos. Está Haro, José María y Parras. No va a ser fácil superar al Mataró.

N. P.



Martin Esperanza tiene la duda de Molet. (Foto S.A.N.I.)

Almenara, un joven jugador que juega habitualmente de lateral izquierdo, puede fichar próximamente por la U. E. Figueras. El pasado jueves ya entrenó a las órdenes de Martín Esperanza y su incorporación puede ser inminente. Almenara se inició en los juveniles del Algeciras, fichó por el F. C. Barcelona y esta temporada se encontraba en la plantilla del equipo "amateur" de la entidad azulgrana, que también milita en Tercera División, sin haber jugado ningún partido. Hace dos semanas se anunciaban bajas, y ahora llegan altas.

Referente al partido que debe disputar el equipo ampurdanés mañana a las doce menos cuarto del mediodía en el campo del Júpiter, Martín Esperanza celebrará hoy por la mañana el último entrenamiento de la semana. El entrenador figuerense no entrenó ayer "para poder observar hoy con seguridad el estado de Molet y Pérez que vienen acusando molestias". Martín Esperanza también quiere observar cómo se encuentra Antonio Ramos que, probablemente, entre en la lista de jugadores que se desplazarán al "Campo de la Vermeda".

J. X.

Hágase suscriptor de LOS SITIOS

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

CARRETERA BARCELONA, 29

Nombre ...
Apellidos ...
Domicilio ...
Población ...

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio o bancario)
() Mensual, 650 ptas.
() Trimestral, 1.950 ptas.
() Anual, 7.800 ptas.

PROVINCIA (contra reembolso o giro)
() Trimestral, 1.950 ptas.
() Anual, 7.800 ptas.

Fecha ...
Firma:

(+): Señale lo que le interese

Anuncio Financiero

BUTANO COSTA BRAVA, S. A.

BLANES (Gerona)

Convocatoria de Junta General Extraordinaria para el día 3 de enero de 1982 a las 7 horas, en el Local Social sito en Blanes (Gerona), carretera de Lloret, s/n, en primera convocatoria, y a la misma hora y mismo local, para el día 4 del mismo mes y año en segunda convocatoria, el único punto a tratar:

—Renovación de los cargos del Consejo de Administración y Gerentes de la Sociedad, procediendo a la designación de nuevas personas que los desempeñen.
Blanes, 24 de noviembre de 1981.

El Presidente del Consejo de Administración,
Anselmo Gil Simón



FELICITA AMB TARGETES UNICEF

De venda a Oficinas de Correus i a les nostres Delegacions

TERCERA REGIONAL

Ayer declararon el árbitro y el delegado del Aro

Próximamente lo hará el del Bellcaire

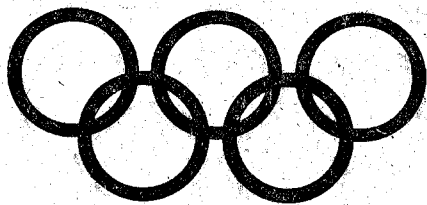
Conforme indicábamos el pasado jueves, el Subcomité de Competición ha abierto una investigación en torno al partido Bellcaire - Aro del pasado domingo.

Ayer, declararon el delegado

del Aro y, también, el colegiado del encuentro J. Fernández Soto. El delegado del Bellcaire declaró ante el Subcomité la próxima semana.

Una vez conocidas las tres versiones, el Subcomité se pronunciará en torno al tema.

Los martes, SUPLEMENTO DEPORTIVO



deportes

blanes/deportes

Comenzará en enero de 1982

ESCUELA DE FUTBOL DEL C.D. BLANES

BLANES. — (De nuestro corresponsal). — El aprendizaje del fútbol debe comenzar desde muy joven. En efecto, el niño es muy receptivo y fotografía fácilmente los gestos efectuados por los mayores. Busca imitar por el placer y no con un final de perfeccionamiento, y es esta su fuerza, puesto que lo hace jugando con total concentración.

A partir de los 5 o 6 años según las condiciones físicas y fisiológicas el niño puede presentarse a la Escuela de Fútbol donde será admitido en la clase llamada «Iniciación», antes de pasar más tarde a la «Preformación», «Formación» y «Preparación», en base a las siguientes edades: 1ª, Iniciación, para niños de 5 y 6 años; 2ª, Preformación, para niños de 7 y 8 años; 3ª, Formación, para niños de 9 a 10 años y 4ª, Preparación, para niños de 11 a 12 años.

FINALIDAD DE LA ESCUELA DE FUTBOL

El fin de la Escuela de Fútbol, es de controlar y favorecer la progresión de los mejores jóvenes seducidos por el poder atractivo del fútbol. A este efecto, los jugadores son aconsejados por educadores especializados, seguidos por médicos, evolucionando en las condiciones más favorables en lo que concierne al equipaje, infraestructura y material. Esto permite preparar mejor a los más dotados, de formarlos físicamente, técnicamente y de encuadrarlos más tarde en los equipos del Club Deportivo Blanes.

MEDIOS DE LA ESCUELA DE FUTBOL

La Escuela debe ser dirigida por educadores especializados, con experiencia si es posible y por antiguos jugadores del C. D. Blanes cuya responsabilidad cubra el conocimiento del niño, la psico-pedagogía, la técnica, la táctica. Deben haber varios educadores, concretamente para permitir asegurar un trabajo eficaz y evitar la dispersión de los esfuerzos sería conveniente un educador para 15 jugadores. Las secuencias son planificadas anualmente por categoría y su progresión está asegurada en calidad. En ocasiones, según los grupos o los jugadores será necesario acelerar o al contrario retardar la programación según el poder de asimilación y de adaptación de los practicantes.

Los equipos terrenos, salas, balones, balones medicinales, representan para el joven jugador una realidad concretizada por su participación en los ejercicios en los juegos, en los partidos. Los esquemas de trabajo deberán ser trazados cuidadosamente, delimitados en sus justas proporciones según las categorías y el número de ju-

gadores. Será necesaria, para la seriedad del trabajo, proveer porterías (7'32X2'44, o 6 X2'10 metros). Asimismo, los balones deben ser numerosos. Lo ideal es tener un balón para dos jugadores, en última instancia, uno para tres. Los balones deben ser diferentes según las categorías. Incluso para el aprendizaje del juego de cabeza, es necesario utilizar balones ligeros (por ejemplo, voleibol) para vencer a la reticencia del joven jugador al impacto. Postes también son necesarios, para delimitar los terrenos de juego, para indicar las porterías para slaloms. El servicio médico debe incluirse en la escuela, ya que debe seguir la evolución de jugador. Desde el principio de temporada será necesario una autorización médica para practicar el fútbol y que servirá para determinar la homogeneidad de los grupos fisiológicos que serán constituidos (categorías I, II y III). El control médico se utilizará una vez por trimestre. Los padres serán advertidos del horario de la escuela, así como de aquellas ausencias no justificadas, a fin de mostrar la seriedad de la educación.

METODO DE LA ESCUELA DE FUTBOL

Cada secuencia de entrenamiento en el terreno comprende, según su categoría y el grado de mejora, gestos técnicos solos o unidos a situaciones de juego. Constituyen la primera parte del trabajo y durante alrededor de la mitad del curso. La segunda mitad del curso es jugada. Se compone de diversos derivados del fútbol de un partido dirigido o comentado. El partido comprende equipos de 7 u 11 jugadores, según el número. Será imprescindible que cada grupo se identifique con un gran club de fútbol de reputación mundial y que el capitán sea designado por sus compañeros. Muchos de los ejercicios de preparación física o técnica pueden tener lugar en sala cerrada durante los días de lluvia o de fuerte frío, mediante ejercicios, proyección de películas, clases teóricas, etc...

Finalmente, según nos ha manifestado a LOS SITIOS, los técnicos de la Comisión Técnica del C. D. Blanes, Xavier Gellostra, Gonzalo Clavero y Anselmo Ramos Argimón, el primer curso empezará el mes de enero de 1982 y terminará el mes de mayo del 1982. Al finalizar el curso se podrán dar diplomas de haber pasado el curso correspondiente. Los horarios del curso serán los siguientes: Las categorías de Iniciación y Preformación, una vez a la semana. La categoría de Formación, dos veces a la semana y la categoría de Preparación, tres veces a la semana.

Agustí ABRIL BILLOCH

balonmano

GEIEG Y SARRIA SE ENFRENTAN A LOS ULTIMOS CLASIFICADOS

Posibilidades de puntuar para los "segundas" gerundenses



Los sarriánses deben sumar los dos puntos. (Foto SANI).

El G.E. i E.G., líder imbatido, viaja a la pista del colista, Juventud Parets, que todavía no ha ganado ningún encuentro. El pronóstico, a menos de que salte la sorpresa, ha de cumplirse, y el pronóstico señala a los pupilos de Modesto Molina como claros favoritos. La diferencia entre unos y otros es ostensible:

GEEG	8 8 0 0 276 191 16
Parets	7 0 1 6 138 163 1

Partido, pues, claramente favorable a un G.E. i E.G. que puede mantener la imbatibilidad tras el noveno partido que juegue en el actual Campeonato liguero.

Posemos, ahora, a hablar del Sarriá, que recibe a las 12,30 horas de la mañana en su pabellón al penúltimo clasificado, Alcaçsser, conjunto que ha sumado dos triunfos y cinco derrotas. Buena oportunidad para el cuadro de Emili Rodríguez que tiene ante sí la ocasión de incrementar su cuenta de puntos:

Sarriá	8 2 2 4 185 227 6
Alcaçsser	7 2 0 5 183 202 4

Entendemos que la victoria ha de sonreír al cuadro local. Sería un poco más hacia la consecución de una posición muy meritoria al término del Campeonato.

Los partidos correspondientes a la jornada de este fin de semana, son:

Ripollat — Reus (hoy)
Sarriá — Alcaçsser (12,30 horas, con arbitraje de Alvarez y Górriz).
Molins — P. Sagunto Universitario — Premiá J. Parets — GEEG (12,30 horas, Pabellón Parets, con arbitraje de Buéy y Jordán, de Zaragoza)
Descansa: Maristas.

SEGUNDA DIVISION

En el grupo quinto:
S.F. Tarrasa — Arrahona
Tortosa — Bordils (12 horas, Pabellón Municipal, arbitraje de Gatell y Vallverdú, de Tarragona).
OAR Gracia — San Quirico Granollers — Gavá
Sicoris — La Salle M.
S. Lloret — Amposta (12,30 horas, Pabellón, con Garbada y Trias, de Girona).

Excelente oportunidad para el Lloret que podría hacerse al Amposta en la tabla clasificatoria en caso de alzarse con los dos puntos. Por su parte, el Bordils viaja a la pista del

colista al que puede y debe vencer. Esperemos que el pronóstico se cumpla.

PROVINCIAL SENIOR

La jornada de este fin de semana presenta estos enfrentamientos:
Girona — Tordera
Crec — Guixols
UE Figueras — Corsá
Blanes — C.N. Figueras
Celrà — GEEG
Bordils — Banyoles
Descansa: U.E. Sarriá
Descansa uno de los equipos imbatidos, mientras que el otro, Girona, recibe al penúltimo clasificado.

JUVENILES

Crec — Sarriá E.
P. Rosselló — Llagostera
U.E. Sarriá — Guixols

U.E. Figueras — Garbi
Blanes — C.N. Figueras
Celrà — GEEG
Bordils — S. Lloret

No creemos que tenga problemas el líder imbatido para deshacerse del Guixols.

CATEGORIAS MENORES

En alevines:
S. Lloret — Garbi
Sarriá E. — GEEG Esc.
U.E. Sarriá

En infantiles:
Bordils — Banyoles
S. Lloret — Garbi
Sarriá E. — GEEG Esc.

En cadetes:
Bordils — Banyoles
S. Lloret — Garbi
Sarriá E. — GEEG Esc.

En juveniles:
GEEG Esc. — Sarriá
P. Rosselló — U.E. Figueras

N. P.

balonmano femenino

EL BMF LLORET RECIBE AL GRANOLLERS

LLORET DE MAR. — (De nuestro corresponsal). — Pa-rece, ser que este año al BMF Lloret no le ruedan las cosas tan como desearía ya que el entrenador que tenían hasta la fecha no puede ejercer dicha misión en el equipo, ya que ha sido trasladado a Palma de Mallorca por su trabajo, y por esta causa ya no entrena a las jugadoras lloretenses.

La verdad, es que «Tito» Jordá, estaba realizando una gran labor al frente del equipo local, el cual estaba llevando una excelente campaña en el Campeonato Provincial de Barcelona, y con posibilidades de conseguir los éxitos de la temporada pasada. Con su incorporación como entrenador y el fichaje de cuatro jugadoras del SAPS, el equipo había adquirido una nueva imagen y su juego había experimentado una vivacidad y rapidez muy positiva, logrando vencer a los equipos contrarios con extrema facilidad, aparte del partido contra el Joventut Mataró, pero en general, el juego del equipo y el ambiente entre las jugadoras era y es de más compañerismo y ganas de jugar.

CARMEN PALLEJA, DIRIGIDA AL B. M. F. LLORET

gando al balonmano, puede ser de gran valía su aportación al equipo, ya demostrada en los partidos que ha jugado con el BMF Lloret.

B. M. F. LLORET GRANOLLERS

Correspondiente a la última jornada de la primera vuelta de la fase previa del Campeonato Provincial de Barcelona, el BMF Lloret se enfrentará al Granollers, en un partido que no debe de ser muy problemático para las jugadoras del BMF Lloret.

Este partido tiene todos los tintes de finalizar con goleada ya que la categoría del Lloret, con respecto al Granollers, es muy superior, y hace suponer que las féminas lloretenses seguirán en la misma línea de juego como hasta ahora, donde sus partidos se cuentan por go-leadas y clasificado en segundo lugar, detrás del Joventut Mataró.

Joan HEREDIA

CASINO LLORET DE MAR
Lloret de Mar (Gerona)

OFRECE HOY A SUS VISITANTES **BUFFET LIBRE 1000 pts.**
Desde las 21h. hasta las 2 de la madrugada

Es imprescindible el D.M.I. para entrar en Casinos.

PALAMOS

VIVIENDAS 2.900 000 Ptas. edificio Voramar. Facilidades de pago hasta 10 años. Plaza Parking opcional. Venta directa promotor.

Informes en Palamós, el administrador, Sr. PUIG, C/. Mauri Vilar, 2. - T. 31.50.40 6 en BARCELONA: 258.50.03.



Restaurante MAS SICARS

ELS HIVERNS DEL MAS

No vingueu si penseu trobar una carta com la que hi ha a la major part de restaurants. Aquí només hi poden trobar pocs plats, cuinats i cuidats, per a poder paladejar i gaudir d'una cuina com acostuma a fer-se en temps passats.

CASTELL D'ARO (PLATJA D'ARO)
TELF. 81.74.97

TANCAT ELS DILLUNS NO FESTIUS

PISOS EN VENTA

Cruz, 53, esq. Corazón de María, 2

- Pisos de 4 habitaciones, 2 Baños completos. Parquet en zonas nobles. Cocina equipada con horno elevado. Calefacción gas ciudad, etc., etc.
- Precios excepcionales desde 1.700.000,- Ptas. (con grandes facilidades de pago), más hipoteca concedida por La Caja de Pensiones).
- Horas de visita: Diariamente de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde, Domingos y festivos, a convenir.
- Infórmese ampliamente en nuestra oficina de obra.

PROXIMA ENTREGA DE LLAVES

Es una promoción de RUYRA - Inmobiliarias

NOCHE Y DIA...

LUZ DE CRUCE: OBLIGATORIA
DIRECCION GENERAL DE TRAFICO / MINISTERIO DEL INTERIOR

EN BRICOLAGE Hay de todo



- PUERTAS PLEGABLES
- CAJONERAS ARMARIO
- MESAS PLEGABLES
- PANELES PUERTA
- PATAS TORNEADAS
- LISTONES
- MOLDURAS
- ZOCALOS
- ESTANTES
- MARCOS A MEDIDA
- HERRAMIENTAS
- FERRERIA

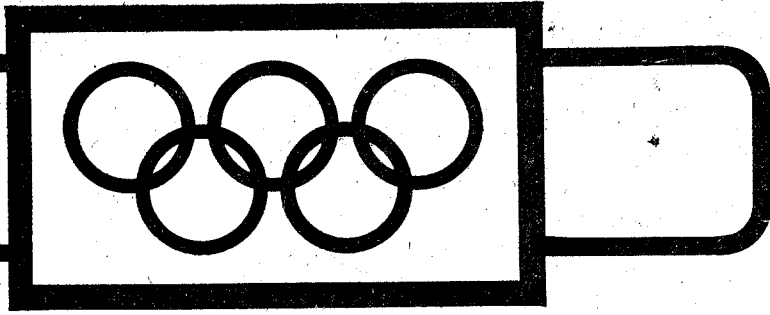
CORTAMOS A LA MEDIDA

SERVICIO ESTACION

c/. Acequia, 20 - Tel. 20 40 62

GIRONA

deportes



voleibol

ALBERTO SURROCA, CUATRO AÑOS MAS AL FRENTE DE LA FEDERACION

El pasado miércoles, día 2, se proclamó la nueva Junta Directiva de la Federación Provincial de Voleibol, la cual regirá durante un periodo de cuatro años. Dicha Junta la preside Alberto Surroca y forma como vicepresidente Antonio Ayuso; vocales Eduardo Romero, Vicente Cánovas, José Díaz y Luisa Rovira; secretaria, Trinidad Fernández y presidente del Colegio de Arbitro, Jorge Villar.

Para este fin de semana, están previstos los siguientes partidos:

ABSOLUTOS MASCULINO
AVAP - Girona F. C.
Arbitro, M. López, Domingo, 11'30 horas.
Gimcol Olot - La Salle.
Arbitro, J. Vilar, Domingo, 11'30 horas.
Descansa: Pachá Costa Brava.

JUVENILES MASCULINOS
Grupo Girona
Doble Set - La Salle.

Arbitro, J. Vilar. Sábado, 15'45 horas.
INB Bayoies - Girona F. C.
Arbitro, F. de la Fuente Sábado, 10'30 horas.
AVAP - La Salle.
Arbitro, M. López, Domingo, 10 horas.

Grupo Ampurdán
C. N. Figueres - Olot Gimcol
CEE Roses - C. V. Ampurdá
Descansa: INB Muntané F.I.

JUVENILES FEMENINO
Vilobí - INB Salt.
Arbitro, Ll. Rovira, Domingo, 11 horas.
Dior, Arruga - INB Olot.
Arbitro, C. Bayo, Domingo, 11 horas.

ABSOLUTOS FEMENINO
Descansa: INB Palafrugell.
Interprovincial Barcelona
CV Colcecola - Gimcol Olot
A.E. Sarriá - AVAP
C. Lestonaç - Recomat Mataró
Descansa: Doble Set.

hockey

Complicado desplazamiento EL RIPOLL JUEGA EN LA PISTA DEL BARCINO EL GEIEG recibe al Caldes y el Blanes viaja a Igualada



¿Qué complicado desplazamiento tiene el Ripoll! (Foto S.A.N.I.)

Mañana domingo, va a disputarse una nueva jornada del Campeonato de Primera División Nacional de Hockey sobre patines. Los partidos a jugar son los siguientes:

Igualada - Blanes
GEIEG - Caldes
Lista Azul - Sifre
Español Premiá
Roda - Sicoris
Barcinona - Ripoll
Cornellá - Piera
Descansa: Taradell

No tiene fácil el partido el Blanes ante un irregular Igualada que ocupa actualmente el sexto puesto en la clasificación. El Blanes después de perder su partido aplazado debe imponerse para mejorar su clasificación. El Igualada ha disputado nueve partidos, ganando cuatro, empatando uno y perdiendo los otros cuatro. Tiene un promedio goleador normal con 31 tantos mientras ha encajado 30. El Blanes ha ganado dos partidos y empatado otros dos. Actualmente, ocupa la décima posición. Será el de mañana, un partido disputado que debe de cantarse positivamente para el Blanes, un Blanes que necesita de estos puntos para mejorar su actual posición.

Por su parte, el Ripoll visita la pista del Barcino, una pista incómoda por sus reducidas dimensiones, pero en la que el Ripoll no debe quebrar su victoriosa racha. La pasada temporada hubo muchos problemas en esta pista con las visitas del Ripoll, y es que tanto en Barcelona como en Ripoll los dos

clubes se las tuvieron, y es por ello deseable pensar que en el partido de mañana, las cosas no pasen de ser las normales en un partido casi normal. Si ello se diera entonces es de pensar que el Ripoll no tendría ningún problema para superar a un Barcino que en estos momentos ocupa la séptima posición con tres partidos jugados y dos empatados. Tiene en su haber 42 goles, que es un promedio muy aceptable y ha encajado 33, cifra considerada normal. El Ripoll por su parte ha vencido en todos los encuentros que ha disputado, ha encajado pocos tantos, 21 y ha marcado 54 número realmente importante.

El que a priori lo tiene más fácil es el GEIEG, que recibe al Caldes, equipo de los más flojos y que ocupa la treceava plaza. Ha ganado sólo dos partidos. Ha marcado 23 tantos, muy pocos, y ha encajado 43. Es un equipo realmente flojo y que no puede, ni debe, poner en problemas al GEIEG.

También debemos hacer constar el hecho de que el árbitro gerundense señor Mestres arbitraré el partido Roda-Sicoris.

También hay que destacar el hecho de que el próximo martes día 8, habrá jornada de Liga en Primera División. En las restantes categorías provinciales los partidos que se disputarán son los siguientes:

BENJAMINES
Blanes - Lloret
Figueres - Farners
Descansa: Palafrugell y Shum

ALEVINES
Palafrugell - Riudellots
Blanes - Lloret A
Shum B - GEIEG
Descansa: Lloret B y Shum A

INFANTILES
Palafrugell - Riudellots
Blanes - Lloret
Figueres A - Farners
Figueres B - GEIEG
Shum - Lacustaria

JUVENILES
Lloret 69 - GEIEG
(Domingo, 11 horas, Vidal)
Blanes - Lloret
(Sábado, 20 horas, Vidal)
Ripoll - Figueres A
(Domingo, 11 horas, Crous)
Cassanenc - Shum
(Domingo, 11 horas, Omingo)
Palafrugell - Liagostera
(Domingo, 11 horas, Dalmau)

ajedrez

Campeonato de Catalunya GIRONA-ESPAÑOL, EN PRIMERA

En segunda, Guixolenc-Hortense y Olot-Congrés

Se disputa este fin de semana una nueva jornada correspondiente al Campeonato de Catalunya de Primera y Segunda Categoría. En Primera, el C. A. Girona se enfrenta al Español, mientras que en Segunda, el Guixolenc recibe al Hortense mientras que el Olot jugará con el Congrés.

S. Jordi - Palafrugell
Descansa: Olot B

EN SEGUNDA

Grupo Primero
Farners A - Guixols B
Anglés - Doble Set
Cellera - Cassá A
Salt C - Salt B
Banyoles - B Farners B

En el Grupo II

Royal B - S. Narcís
Palafrugell B - Cadaqués A
La Bisbal - Olot C
Blanes - Salt D
Descansa: Olot D

SEGUNDA REGIONAL
Colmena - Vulcá B 5'5-4'5
S. José - Calella 6-3
Fomento B - Olot 5-5
Congreso A - Guixolenc 7-1
Hortense - Amistad 7-3
Cer. Vallés - S. Adrián 6-3

EN TERCERA

Grupo Segundo
Caldes C - Anglés B
Guixols C - Blanes B
Salt E - Vidreres A
Vidreres B - Cassá D
Farners C - Caldes B

En el Grupo Segundo

Royal C - Salt F
S. Narcís B - Liansá B
Cassá B - Calonge
Cassá C - Liansá A
Cadaqués B - Salt G

SEGUNDA PROVINCIAL

En el Grupo Primero:
Guixolenc B - Banyoles B 3-2
Farners B - Salt C 3-2
Salt B - La Cellerá 2'5-2'5
Cassá A - Anglés 3-2
D. Set - Farners A 1'5-3'5

En el Grupo Segundo:

Sant Narcís - Blanes 0-5
Olot D - La Bisbal 1'5-3'5
Olot C - Palafrugell B 2'5-2'5
A. Cadaqués A - Royal B 4-1
Descansa: Salt D

TERCERA REGIONAL

En el Grupo Primero:

Anglés B - Farners C 0'5-3'5
Caldes B - Vidreres B 3-1
Vidreres A - Guixolenc C 1-3

En el Grupo Segundo:

Salt F - A. Cadaqués B 3-1
Liansá A - Cadaqués B 0'5-3'5
Calonge - S. Narcís B 3-1
Liansá B - Royal C 2-2

LA JORNADA DE MAÑANA

EN EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA

Caldes - Royal
D. Pascual - Banyoles
Salt - Girona B
Montgri - Royal

Resúélvalo por TELEFONO

DETECTIVES
INTERPAG Detectives, Vigilancia. Informes. Solvencia. Localización de personas. Calle Juan Maragall, 35, 6º, 2ª, Gerona.
TEL. 20 86 30

AVISO

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del estatuto ordenador de empresas y actividades turísticas, se participa que la cafetería «EL PORT» de L'Escala, que anteriormente era regentado por D. José Gumá Reites, lo será en lo sucesivo por Doña María Isabel Muñoz Palma.

El Pachá Costa Brava pasa balance

A falta de una jornada para que los demás equipos que intervienen en el Campeonato Provincial de Liga concluyan la primera ronda, el Pachá Costa Brava pasa balance, ya que este domingo descansa. Para ello, nos responde a las siguientes preguntas, el vicepresidente del Club, Lluís Triola:

—¿Ha sido del todo positiva esta primer ronda?

—Del todo positiva no se puede decir que lo haya sido, pues se perdió por un rotundo 3-0 en la pista del AVAP, en donde se tenía que haber ganado, como mínimo, algún set.

—Aparte de este traspiés por lo demás, en cuanto a resultados respecta, ¿está satisfecho?

—Sí, pues en nuestra cancha hemos arrollado por 3-0 a dos grandes equipos como son el Olot y el Girona F. C. En la pista del La Salle, se cedió un set, pero no hay que olvidar que el conjunto colegial estuvo a punto de doblegar al AVAP, que es el actual campeón de Liga.

—¿A qué achacaría la única derrota sufrida y el «set» cedido contra todo pronóstico, en la pista del La Salle?

—En primer lugar, a las numerosas lesiones sufridas por los componentes de la plantilla, nada menos que cinco jugadores han tenido lesiones de diversa consideración. Luego, también ha influido la falta de partidos de pretemporada para lograr una mejor conjunción en las filas del conjunto; así como la falta de confianza de los jugadores con el entrenador, y del entrenador, con algunos jugadores.

—¿Siguen en pie las aspiraciones que se mantenían al principio de temporada en lo que se refiere a lograr el ascenso a la Segunda División?

—Naturalmente. La Junta Directiva del Club ha estado trabajando para que económicamente esto sea posible; ahora sólo falta que los jugadores demuestren sobre la pista que son los mejores del Campeonato y se adjudiquen el título de Liga.

montañismo

Organizada por la Peña Bons Aires Proyección de la película l'Ama Dablam

El pasado jueves, en el salón del Colegio Bisbe Cartañá se llevó a cabo una proyección de la película l'Ama Dablam. Dicha proyección a tenido un éxito sorprendente ante los cuatrocientos gerundenses que asistieron al acto. Hubo una gran ovación por parte del público asistente. La película ha sido ya pasada en cuatro ocasiones contando con la del jueves. Las otras tres fueron en Barcelona, en tres días consecutivos donde asistieron un número aproximado a las 1.500 personas, cada sesión.

La película en sí, se ve tal y como a sido filmada, es explicaremos. Mientras los nueve alpinistas que en primavera de este año, partieron con el propósito de alcanzar la cima de la que llaman la montaña más espectacular de la Tierra, han ido filmando sin repetición alguna, ya que si ubieran tenido que repetir la filmación hubieran también tenido que volver al lugar de partida. Los comentarios que se oyen en la proyección expli-

cando detalladamente y punto por punto, las vistas, son de nuestro compañero Jordi Pons, que es quien realiza y presenta. La Peña Bons Aires pues, con este gran éxito, vuelve a dar una importante lección de cómo se organizan las cosas importantes como es el caso de esta velada.

Verdaderamente, el Ama Dablam, es una montaña muy difícil y espectacular, como se pudo ver y comprobar en la proyección. Hay que decir que es un gran triunfo, el que unos alpinistas catalanes hayan conseguido subir a 8.170 metros de altitud.

La Peña Bons Aires, por mediación de su presidente, Joan Cabratosa, quiere agradecer las facilidades que a dado el Colegio Bisbe Cartañá al prestar su salón de actos para la celebración de este acontecimiento y asimismo a la Caixa Provincial d'Estativis de Giron por su gran ayuda ya que sin ella no hubiera sido posible la proyección.

Xavier MELLADO

EL AGUA VIENE DEL CIELO, LA PODEIS PEDIR REZANDO, PERO SOLAMENTE DURAN OS LA DARA PERFORANDO.

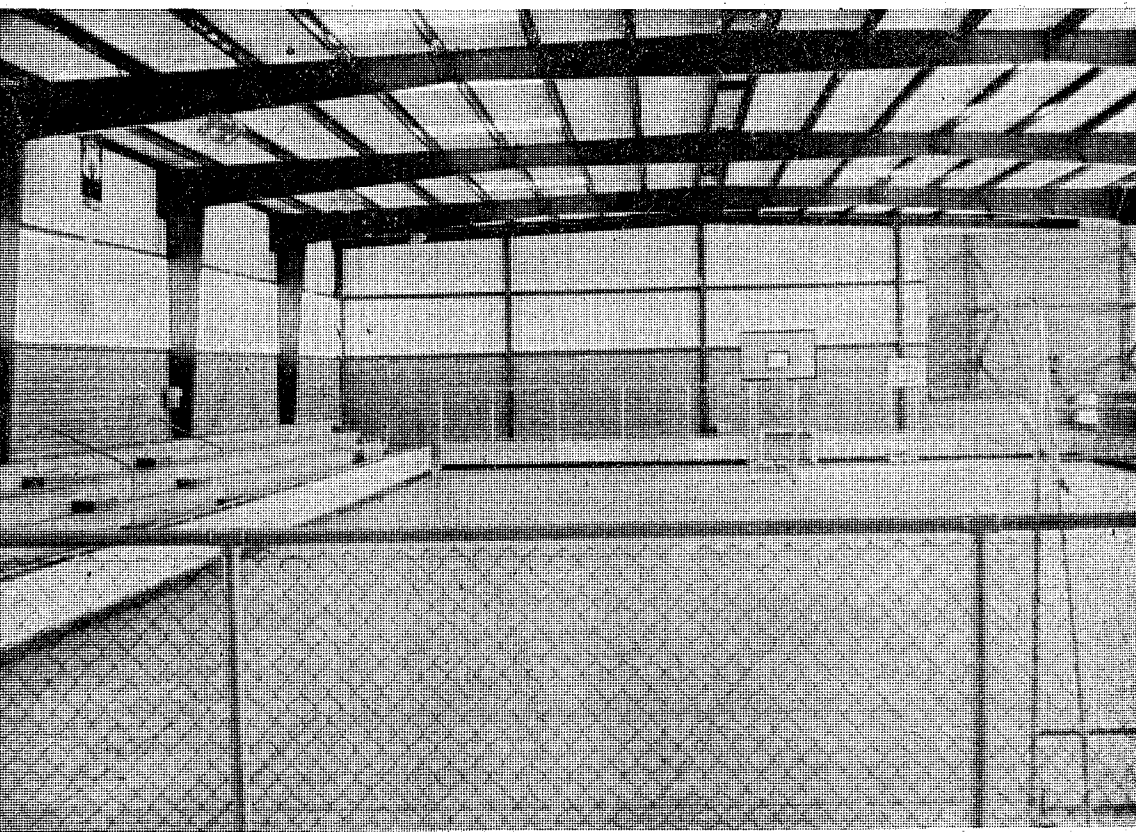
POZO Y SONDEOS

PERFORACIONES DURAN

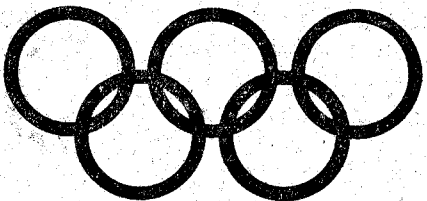
En cualquier terreno y diámetro con personal especializado y maquinaria ultramoderna.

BANYOLES CAMOS - TEL. 570771.

Pabellón cubierto de Santa Coloma de Farners



La pista ubicada en el complejo polideportivo municipal de Santa Coloma de Farners se ha convertido en un bien acondicionado Pabellón que, indudablemente, ha supuesto un importante paso adelante para los deportistas farnenses que, de esta manera, pueden practicar los deportes de sala a cubierto de cualquier complicación climatológica. En la fotografía de PABLITO, el aspecto interior del flamante Pabellón, farnense.



deportes



baloncesto femenino

Mañana, en Tenerife

DOS PUNTOS CLAVES

Cómodo rival para el Puma Sant Josep

Encuentros previstos para este fin de semana:

PRIMERA DIVISION

Octava jornada:

- Banesto — Canoe
- Celta — Complutense
- Tenerife — Adepaf
- Picadero — Cibes
- Iberia — Valladolid
- H. Francés — Donosti

Partido poco menos que crucial para el equipo ampurdanés. El Tenerife está situado en el último puesto de la tabla clasificatoria, sin haber sumado ningún punto. El partido, no cabe duda, es clave para ambos equipos, porque está claro que el cuadro tinerfeño, si pierde mañana ante el Adepaf, puede despedirse definitivamente de seguir militando en primera división, mientras que el Adepaf tiene una magnífica oportunidad de recuperar en parte aquellos dos valiosos puntos cedidos al Valladolid en la jornada inaugural. Todo y ganando seguirán latentes las dificultades para mantener la categoría, pero podrán dar un respiro de alivio.

SEGUNDA DIVISION

Octava jornada:

- San José O. - Horta
- Anforcha - Junior
- Jovenut - C. N. Reus
- Puma Sant Josep - Provi (Bull - Capell)
- Hospitalet - San José Bad.
- Vic - Gimnástico

Cómodo partido «a priori» para el Puma Sant Josep que debe recuperarse de los malos resultados que ha cosechado en las últimas semanas.

CAMPEONATO DE CATALUNYA

Octava jornada:

- Roser - C.A.T.
- Barberá - Terrassa
- Mataró - Lloret
- Masnou - Grup Barna
- Cerdanyola - Sese
- Montcada - A.P.B.

Partido crucial para el Lloret de José Ninou al desplazarse a la cancha de Lloista del grupo. Una victoria en Mataró puede ser decisiva para que los lloretenses enfoquen con optimismo su futuro.

SENIOR PROVINCIAL

Séptima jornada:

- Puma Sant Josep - Sarriá (Capell)
- Sils - Vidreres (Fabrellas)
- Palamós - Sant Pau (Sagrer)
- Banyoles - Palafrugell (Guixó)

JUNIOR PROVINCIAL

Esta semana hay jornada de descanso en el campeonato provincial junior, aunque se disputará la confrontación pendiente que enfrentará a Llagostera y Puma Sant Josep bajo la dirección del señor Fabrellas.

JUVENIL PROVINCIAL

- Grupo primero: Grifeu - Domeny (Morell), Sarriá - Montessori «B» (Punet), Salt - U. E. Figueres (Capell)
- Banyoles - Adepaf (Guixó)

Grupo segundo:

- Villarroia - Anglés (Diez)
- Guixols Montessori «A» (Carval)
- Crec - La Celler (Méndez)
- Cor Maria - Lloret (Sagrer)
- Vic - Gimnástico

INFANTIL FEMENINO

- Grupo primero: Tramuntana - Sant Jordi
- U. E. Figueres - Adepaf

- Grupo segundo: Anglés «A» - Montessori «B»
- Dominiques - Lloret
- Descansa: Sarriá.

- Grupo tercero: Anglés - Montessori «A»
- P. Roselló - Calonge

J. X.



baloncesto

Para jugar mañana en Premià

MORA, SITJA Y PAULI PUEDEN SER BAJA

El Sant Josep-Homs tendrá que afrontar una difícil confrontación

Encuentros previstos para este fin de semana con representación gerundense:

SEGUNDA DIVISION

Décima jornada:

- Canet - Alcázar
- San José M. - Manresa
- Español - Sant Adrià
- Premià - Sant Josep Homs (Rodríguez Royo-Puertas)
- Vendrell - Ademar
- Steric - Mollet
- S. Apóstol - Calella

TERCERA DIVISION

Décima jornada:

- Mataró - Santa Coloma
- Metropolitano - Vich
- San José Bad. - Olot
- Salle Gracia - Maigrat
- Blanes - Sant Joan (Bosch-Angelats)
- Adepaf - Dosa (Soler-Hugas)
- Amer - Roser (Méndez-Carvajal)

de alguno de estos hombres, no podrán rendir al tope de sus posibilidades.

mal momento y la segunda porque Adepaf y Dosa mantienen una estrecha rivalidad desde hace varias temporadas a raíz de una promoción de ascenso a tercera división. Blanes y Amer deben saldarse sus confrontaciones sin excesivos problemas.

CAMPEONATO DE CATALUNYA

Décima jornada:

- Llinars - Alísis
 - Sant Joan - Parets
 - Esc. Pias - Ripoll
 - Banyoles - Salt (Diez-Esther)
 - P. Bazán - Teià
 - Guixols - Vilassar (Martí Torres)
 - Anglés - Canet (Casas-Danés)
- Interesante duelo provincial en Banyoles con la visita del Salt, un equipo que empezó mal y que sigue una eficaz progresión. No creemos que el Anglés, que recibe al Canet, acuse la primera derrota de la temporada que tuvo lugar el pasado domingo en la cancha del Alísis. Dificil rival para el Guixols que va hundiendo a pasos agigantados.

SENIOR PROVINCIAL

- Novena jornada: Tropic - Sant Pau (Fabrellas)
- Adepaf - Lloret (Hugas)
- Calonge - La Bisbal (Jorquera)
- Domeny - Girona F.C. (Díaz)
- Grifeu - Palafrugell (Vicéns)
- Natación - Campdevánol (Gallego)

JUNIOR PROVINCIAL

Grupo primero:

- Olot - Banyoles (Martí)
- Adepaf - Campdevánol (Franch)
- Amer - Ripoll (Masllorens)
- Descansa: Anglés
- Grupo segundo: Blanes - Calonge (Sagrer)
- Sant Josep - Salt (Hugas)
- Cassanenc - Guixols (Torres)
- Descansa: Farners

JUVENIL PROVINCIAL

Grupo primero:

- Olot - Banyoles (Martí)
- Amer - Ripoll (Masllorens)
- Descansa: Anglés y Adepaf
- Grupo segundo: Sant Josep - Salt (Hugas)
- Cassanenc - Guixols «A» (Torres)
- Descansa: Blanes y Farners
- Grupo tercero: Grifeu - S. Palamós (Morell)
- Lloret - Guixols «B» (Danés)
- Montessori - Natación (Angelats)
- Descansa: Palafrugell

INFANTIL PROVINCIAL

- S. Palamós - P. Fabra
- Calonge - Montessori «B»
- Banyoles - Adepaf
- Anglés - Montessori «A»
- M. Pidal - Cassanenc

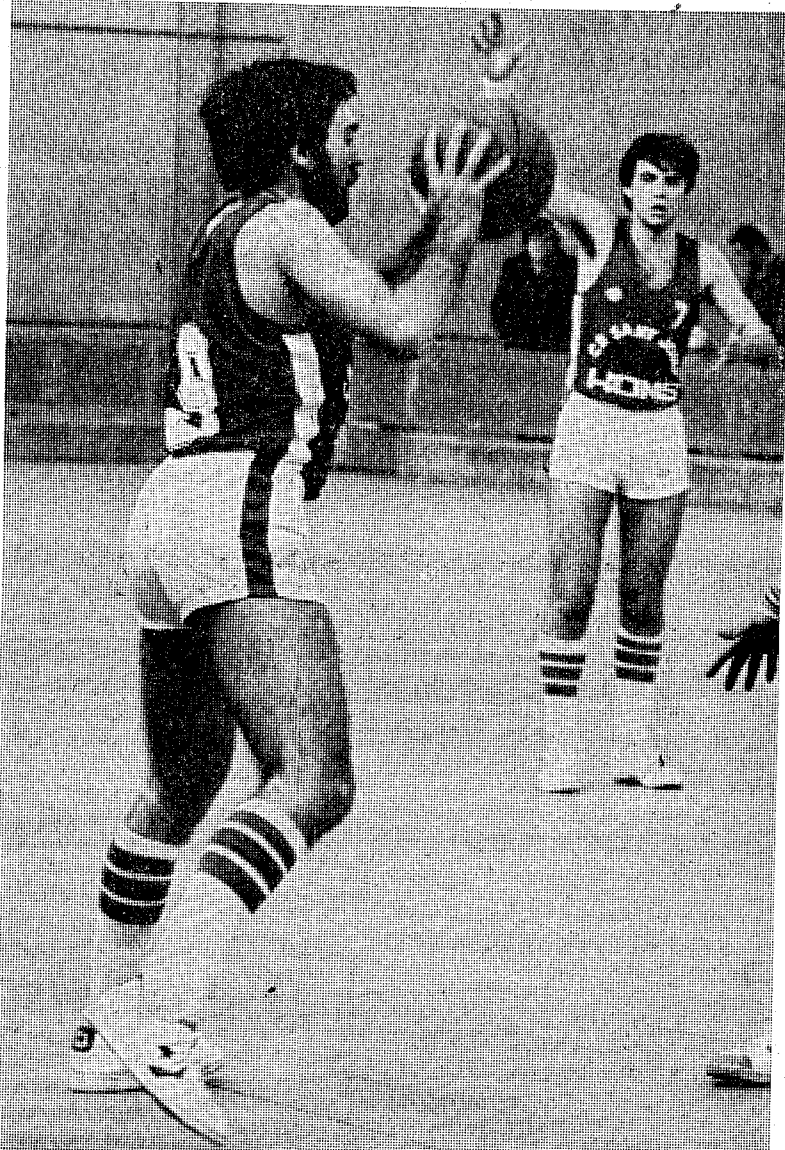
PRE-INFANTIL

- S. Santaló - P. Fabra «A»
- Banyoles - Grifeu
- P. Fabra «B» - Adepaf

MINIBASKET

- S. Palamós A - P. Fabra B
- Calonge - Montessori B
- Anglés - Montessori A
- M. Pidal - Cassanenc
- P. Fabra A - S. Palamós B

J. X.



Luis Godó se enfrentará mañana a su ex-equipo. (Foto S.A.NI.)

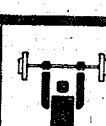
El Sant Josep-Homs tiene que afrontar mañana en Premià un partido tremendamente difícil. El equipo del Maresme ha ganado todos los partidos que ha disputado en su propia cancha (San José Miret, Vendrell, Santiago Apóstol y Mollet) y cuenta con una plantilla capaz de derrotar a cualquier equipo de la categoría, aunque, por los resultados cosechados hasta el momento, baje muchos enteros en los desplazamientos. De todas formas, su cancha parece invulnerable y la realidad presente es que el partido se juegue en la pista del Premià. De ahí que a nadie pueda extrañar que los parroquiales, pese al buen momento de forma exteriorizado durante las últimas jornadas, cosechen su segunda derrota de la temporada.

Para añadir problemas al cuadro parroquial, Fernando Heras tienen tres importantes dudas para el partido de mañana: Roberto Mora, Joan Pauli y Albert Sitja. Mora arrastra una fisura de costilla desde el partido disputado en Palma de Mallorca. En un amor propio en comiábse jugó el pasado domingo, cuajando una gran actuación, pero sufrió un nuevo golpe el pasado miércoles en la pista de La Salle Barcelona en un choque amistoso que disputó el equipo parroquial. En este mismo partido, Albert Sitja se dislocó un dedo de la mano. Y Joan Pauli sigue con molestias en el tobillo a raíz del partido disputado el pasado domingo. Tres dudas en un partido y un momento delicado para el futuro del equipo parroquial, por que lo cierto es que, aunque Fernando Heras pueda disponer

Excepción hecha del Olot que visita a uno de los equipos más sobresalientes, los restantes equipos gerundenses, que juegan en pista propia, deben imponerse a sus respectivos oponentes. El Adepaf será quien, en principio, tenga mayores dificultades por dos razones. La primera porque el equipo ampurdanés está atravesando un

Casino Castillo de Hércules
Dirección Gerundense
OFRECE HOY A SUS VISITANTES BUFFET LIBRE 1000 Ptas.
Desde las 21h. hasta las 2 de la madrugada
VINOS ESPUMANTES DE LAS CASAS DE Hércules
La imprescindible D.N.I. para entrar en Casinos

PERSONA IMPORTANTE
DESEARÍAMOS CONTACTAR CON SENOR O SENORA SOLVENTE muy introducido/a y conocido/a en la Provincia, para colaborar en nuestra Firma (UNAS HORAS A LA SEMANA) en la presentación de piezas de inversión de gran prestigio y valores medios y altos. Relación distinguida y buenos beneficios. C. Mercantil. Se le facilitará la asesoría necesaria. Absoluta discreción.
Llamar Tel. (93) 343.34.50, de 9 a 13 horas.



halterofilia

AMISTOSO EN ZARAGOZA

Un combinado gerundense se desplazará mañana a Zaragoza para enfrentarse, en confrontación amistosa, a una selección aragonesa. El envite dará inicio a las once de la mañana en la capital maña.

El equipo gerundense, a las órdenes de Juan Martínez, estará formado por Francisco Ruiz, Lo-

renzo Camós, Francisco Montero, Esteban Martínez, José Ramirez y Narciso Suñé. Viajará junto a la selección gerundense el presidente de la Federación Provincial, señor Alvarez. No puede formar parte del equipo gerundense José Luis Nucete por problemas de índole particular.

Participan 40 avionetas

EL RALLY AEREO DEL R.A.C.E. FINALIZARA, EL LUNES, EN AMPURIABRAVA

El Rally Aéreo que anualmente organiza el Real Aero Club de España tendrá, este año, marcado acento ampurdanés. Este mediodía van a pasar por Ampuriabrava en prueba de control, las casi cuarenta avionetas que participan en el mismo y el próximo lunes se celebrará, en el mismo aeródromo, el final de etapa.

Ayer nos poníamos en contacto con el director del Aero Club de Ampuriabrava, señor José Oriol Tomás, quien nos informó de la importancia y significación de la prueba.

Se trata del Rally Aéreo que organiza anualmente el R.A.C.E. y cuenta con una copa otorgada por Su Majestad el Rey de España, Juan Carlos I. En dicha prueba participan unos 30 aero-clubes de todo el territorio nacional. La primera etapa, que se realiza hoy sábado, parte de Castellón de la Plana y llega a Montpellier. El paso por Ampuriabrava se prevé que sea hacia el mediodía. Cabe destacar que es la primera vez que el Rally sale de España.

—¿Las otras dos etapas?

—El domingo será de Montpellier a Cannes y el lunes de Cannes a Ampuriabrava. La llegada se espera que sea a partir de las once de la mañana. Nosotros los alojamos en Roses y la entrega de premios y trofeos se celebrará por la noche, en el transcurso de una cena.

—¿Cómo valora el acontecimiento para Ampuriabrava?

—Es muy importante y para el público creo que va a ser muy espectacular. Que pasen cuarenta avionetas por la comarca y que después se alojen todas aquí es algo nunca visto. Hay que añadir que el paso de las avionetas se acaba con la pasada de los avio-cars del Ejército en los que viajan mecánicos personal asistencial y de servicios, así como todo el material de repuesto para cubrir cualquier eventualidad en las avionetas participantes.

Espectáculo garantizado, pues, este fin de semana en el aeródromo de Ampuriabrava. Este mediodía pasarán las avionetas participantes en el Rally y el lunes la gran final.

J. M. B. V.



KRONOS

JOYERIA — RELOJERIA

EL MEJOR SURTIDO EN JOYAS PARA SUS REGALOS NAVIDEÑOS

Facilidades de pago hasta 3 años
Platería, 14 — GIRONA — Rambla, 25

ANUNCIO OFICIAL

Tribunal Arbitral de Censos - Gerona

EDICTO

DON FRANCISCO MONTERDE FERRER, Magistrado-Presidente del Tribunal Arbitral de Censos de la provincia de Gerona.

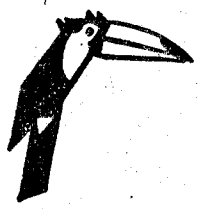
HAGO SABER: Que en este Tribunal y a instancia de la «CONGREGACION DE RELIGIOSAS MISIONERAS CORAZON DE MARIA, también llamadas «CONGREGACION DEL SANTISIMO E INMACULADO CORAZON DE MARIA», se tramita expediente sobre cancelación de un censo con dominio directo de pensión anual 110.— Ptas. y capital 3.666.— Ptas., construido por don Salvió Catalá Gubert, en escritura de establecimiento autorizada por el Notario de Gerona, don José Casadevall, en 21 de noviembre de 1864, y que grava la siguiente finca:

«CASA de planta baja y dos pisos, con patio cercado de paredes detrás, a la derecha entrando y en parte delante, de superficie en junto 1.400 metros cuadrados de lo que lo edificado ocupa en planta baja 575 metros y en cada piso 435, sita en Casá de la Selva con frente a la calle Hermano Agustín, señalada de número 15. LINDANTE: izquierda, entrando Norte, Manuel Catalá derecha, Sur, José M.ª Almeda, y fondo, Este, Francisco Vidal». Inscrita al tomo 531, libro 31, folio 58 y 60, finca 172, inscripciones 9.ª y 11 del Registro de la Propiedad de Gerona.

Y por el presente se hace saber la vertencia del expediente y se cita a los Ignorados Herederos de las fallecidas titulares censuarias D.ª DOLORES MORA DASCÁ, D.ª RITA TENAS PLANAS, D.ª MARIA ANGELA SUREDA BACH (originariamente llamada Nieves), D.ª CARMEN BRAMON (o Bremón) MASGRAU, y D.ª CONCEPCION (o Maria Concepción) PASCUAL CARRERAS, para que en el término de TREINTA días, puedan comparecer ante este Tribunal a alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de pararles el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho.

Gerona, a veintiocho de noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

LA SECRETARIO



HOSTAL RESTAURANT BARCAROLA

DIRECCION ESPAÑOLA

OFRECE SUS SALONES DE COMEDOR PARA BODAS Y CONVENCIONES.

CENA FIN DE AÑO CON ORQUESTA Y COTILLON

PLAYA DE SAN POL - TEL. 32 10 48 S' A G A R O



DIRECCION GENERAL DE TRAFICO / MINISTERIO DEL INTERIOR

ANUNCIOS POR PALABRAS

alquileres lloguers

PISO amueblado, Avda. Jaime I, 3 habitaciones, 25.500. Tel. 21 10 08.

VENDO pisos, traspaso restaurantes, locales comerciales, etc. Vendo finca a 10 km. Girona gran panorámica. 3.000.000 ptas. Galbany. 21 31 33.

ALQUILAMOS entresuelo comercial totalmente acabado, buena situación, Telf. 20 95 99.

PISO cerca Girona, 4 habitaciones, amueblado, 16.000 pesetas. Tel. 235726.

PISO 3 habitaciones, sin muebles, Salt. 14.000 ptas. Tel. 20 79 16.

PISO sin muebles, calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

ALQUILO toda clase de pisos. Torre en Caldes, 17.000 ptas. 1 apartamento 1.ª línea Playa de Aro. 25.000 ptas. Feixas. 20 89 21

PISO 4 habitaciones, amueblado, con parking. Avda. S. Narciso. Tel. 20 79 16.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

ALQUILO despacho con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

PISO amueblado, soleado, calle Cruz, con lavadora. Tel. 211116.

PISO San Narciso, con muebles, 19.000 pesetas. Teléfono 211116.

FAMILIA solvente busca bar, Snack, restaurant, granja o similar centro Girona. En alquiler. Tel. 26 12 54.

EN EL CENTRO de Riudarenar, en el pequeño pension, bar-restaurant y habitaciones. Tel. 20 99 77.

LLOGUEM pisos moblats, diferents llocs i acondicionats. Fincas Colomé: 209404.

compras compres

COMPRO pisos, casas, solares, no importa estado, pago al contado. Tel. 211008.

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera Joyeros, Platería, 22. Jaime I, 35, Girona.

COMPRO objetos usados de oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç Hiper. Tel. 21 42 11. Girona.

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL». Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Teléfono 20 47 85, Girona.

COMPRO o alquilero pisos con o sin muebles y locales. Tel. 23 36 51.

COMPRO pisos en Girona o alrededores, pago contado. Tel. 211116.

escoles cultura

PUERICULTURA. Instituto FOREN 5 años de experiencia en la exclusiva formación de Psicólogos. Curso muy fácil ayudado con películas y dispositivos. Horarios a tu comodidad, sólo 2 horas semanales. Prácticas en donde a ti más te guste. Hospitales Infantiles, Jardines de Infancia, Guarderías, Colegios niños deficientes mentales. Pide información sin compromiso a Instituto FOREN, Travesía de la Creu, 22. Tel. 21 10 97.

demandas demandes

CONTRATO no laboral. Necesitamos Srtas. para Salón masaje. Tel. 21 10 12.

PRECISO chica joven para cuidar niño y casa. Razón: Bou tique Cosas, Rocacorba, 13. Perelló.

SE PRECISA chica, edad 16 ó 17 años, para limpieza cafetería. Interesadas, telefonar al 20 22 61, de 11 a 14 horas.

FALTA pinche de cocina, días a convenir, Mas Solá. Sta. Coloma Farners. Tel. 840848.

SOLICITAMOS chica sin obligaciones familiares para atender matrimonio solo. 23 13 03.

música música

MUSICAL Eiximenis. Pianos alemanes, japoneses, ingleses, etc. Las mejores marcas del mercado.

MUSICAL Eiximenis. Organos electrónicos Yamaha, Kawai, Hammond, etc. Enseñanza garantizada.

MUSICAL Eiximenis. Máxima garantía en todas sus ventas. Plazos hasta 42 meses sin entrada.

MUSICAL Eiximenis. Pianos estudio de ocasión, garantizados, varias marcas. Alquiler y venta.

COMPRO piano o pianola. Pago su valor. Tel. 200319.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

MUSICAL Eiximenis. Cursos de órgano electrónico, a todos los niveles sin previos conocimientos musicales.

DISCOS y Cassettes. Grandes ofertas otoño-invierno en música clásica y moderna. Música Eiximenis.

MUSICAL Eiximenis. Calle Vilafant, 51. Tel. 505966 Figueres.

MUSICAL Eiximenis. Calle Eiximenis, 18. Tel. 206386. Girona.

MUSICAL VIVALDI, venta de pianos Yamaha, Zimmerman, Geyer, Horugel, etc. Orgues, guitarras, instrumentos. Transport gratuito. Condiciones finas tres anys sense entrada. Carrer Pou del Glac, 35. Olot. Tel. 26 48 90.

ofertas ofertes

SE OFRECE señora para faenas o canguro. Llamar. Teléfono: 21 25 91.

A CHICA, cedo piso amueblado en Olot a cambio trabajo doméstico. Tel. 26 12 54.

traspasos traspasos

ME URGE traspasar Restaurante a 2 km. de Palamós. Teléfono 30 07 22.

EN OLOT traspaso Pub céntrico pleno rendimiento. Tel. 26 12 54.

varios varis

RESIDENCIA canina la Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros postor olemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueres-La Bisbal, km. 9, Torroella de Fluviá. Tel. 52 00 87.

SAUNA BANGKOK. Baño - Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna: 500 pesetas. Calle Figuerola, 32-33. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: tel. 219312.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono: 24 15 26.

SAUNAS Girona, masaje - relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señóritas. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Abierto de 10,30 a 20,30.

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, azafata. Diplomada en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios). Enseñanzas alto nivel. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Tel. 211093.

CLUB-Discotheca Nou Junc. ambiente renovado. Abierto todos los días incluido festivos, desde las 6 de la tarde hasta la madrugada. Corrección y presencia. Carretera Aeropuerto. Girona.

EMPRESA construcción Borrell & Valentí, S. A., dedicada a construcción chalets, habitáculos unifamiliares, bloques pisos, naus industriales i reformas. Passeig d'Olot, 225. Salt. Tel. 23 83 61.

EN GARROTXA y Gironés, vendemos y alquilamos, pisos, casas, masías, locales comerciales, terrenos rústicos edificables, etc. Tel. 26 12 54.

BCOUTIQUE «Tricot», géneros de punto, variedad en lanas. Le enseñamos a tricotar. Calle Barca, 1-Girona.

FILATELICOS: Soliciten lista de precios, España 2.ª Centenario. Tengo la mejor oferta. Dirigirse L. Cuello c/. Angel Guimeró, 113. Esplugas de Llobregat. Teléfono (93) 3715657.

ventas vendes

CASAS CASES

CASA 5 km. Girona, 3 habitaciones, baño, garaje, jardín. 4.500.000 pesetas. Tel. 211008.

CASA a estrenar 800 m2 terreno, 3.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

CASA planta baja, Santa Eugenia, 125 m2. Jardín en perfecto estado. 4.400.000. Teléfono 211008.

CASA Salt céntrica, 4 habitaciones, soleada. 1.650.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA Mediñá, 3 veranos terreno, agua, 2.300.000 pesetas. Tel. 235726.

PARTICULAR vendo torre pequeña, Ampuriabrava, económica. Facilidades. Tel. 947-213486.

ESTAÑOL, casa de pueblo restaurada, 2 huertos. Tel. 21 70 27.

SANTA CRISTINA DE ARO, chalet de 2 dormitorios, baño y aseo, calefacción, amueblado, precio 2.800.000 ptas. Tel. 21 70 27.

VILOVI D'ONYAR, casa nueva de planta baja y piso, 216 m2, edificados y 526 m2. de terreno. Calefacción central. Tel. 21 70 27.

SANT JORDI DESVALLS, masía para restaurar con 7.000 m2. de terreno, agua y luz. Tel. 21 70 27.

CASAS con gimacén y garaje. 3 kilómetros de Girona. Créditos 11% interés. Paló d'Onyar. Municipio Quart, Vendo. Tel. 20 32 11 y 20 04 86.

VENDO Torre preciosa en afueras Olot, a punto de habitarla. Tel. 26 12 54.

MOTOR VEHICLES

PARTICULAR vendo «Seat-132 1800». Impecable. Aire acondicionado. Tel. 20 76 24. (A partir 8 noche).

PARTICULAR a particular vendo Simca 1.200 perfecto estado. Telf. 20 04 38.

128 GE-J 255.000, 127 GE-H 245.000, 600 varios desde 35.000. R-5 GE-G 245.000. 131-1.600 GE-I 315.000. 850 GE-A 65.000. Garantizados. Amplias facilidades pago. PROAUTO. Ctra. Barcelona, 39. Tel. 203150. Girona.

COTXE 76. Emilio Grahit, 31-35, Teléfono 20.71.04. Ford Fiesta L, 358.000; Renault 12 TS, 465.000; Renault 6, 205.000; Seat 127, 195.000; Seat 132/1600, 190.000; Simca 1.200, 180.000; Seat 1430-1800, 350.000; Renault 16, 255.000; Seat 131-1600, 350.000; BMW 2800 CS, 695.000; Renault 5 GTL, 375.000. Oferta especial: Jeep Bravo «S», impecable, 21.000 kilómetros, matrícula GE-K, extras. Cotxe 76. Emilio Grahit, 31-35, teléfono 20.71.04. ¡Facilidades hasta 42 meses!

VENDO furgoneta 2 CV, buen estado. Tel. 20 06 30.

VENDO R-5 TS, GE-K, 50.000 kms. Teléfonos 2069 45 - 2161 35 Sr. Francesc Santana.

OCASION, 124-LS, GÉ-C, de particular a particular. Telf. 23 50 42, de 8 a 10 noche.

VENDO Ford Fiesta L. GE-J, perfecto estado. Tel. 23 51 61, horas oficina.

VENDO 127 especial con 70.000 kms. por 150.000, Teléfono 22 04 88. Llamar de 4 a 10.

VENC cisens, 20.000 ptas. y GS-Palais, 35.000 kilómetros. 20 81 60.

VENDO Seat 132 Diesel, 5 marchas, GE-F. Tel. 23 78 06

PISOS HABITACLES

PISO Salt, soleado, 1.350.000 pesetas con facilidades. Teléfono 211116.

PISO 150 m. nuevo, calefacción, 4.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

DESPACHO de 100 m2. exterior, 28.000 pesetas m2. Teléfono 211116.

PISO 120 m. Ctra. Barcelona, 2.500.000 pesetas. Tel. 211116

PISO Salt 4 habitaciones, soleado, 1.900.000 pesetas, Facilidades. Tel. 211116.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 1.600.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO nuevo en Salt, 1.900.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO 130 m. San Narciso, buen precio, acepto piso usado. Tel. 211116.

ATICO cerca Plaza Marqués de Camps. Precio total 4.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO San Narciso, soleado exterior frente plaza. 2.150.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 211116.

PISO de ocasión en carrer Nou, soleado, 3 dormitorios. Tel. 21 70 27.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Tel. 201769.

VENDO pisos en San Narciso (con aparcamiento), 4 habitaciones, 2 baños, calefacción gas, ciudad, trastero, parquet, superficie 130 m2. Entrada 600.000 pesetas, resto a convenir en cómodos plazos. Teléfonos 20 23 39 ó 23 58 22.

PISO cuatro dormitorios, urbanización Mediodía, particular a particular. Tel. 212307.

CONSTRUCCIONES CARMONA. Pisos en venta (Zona Palau) c/. Carles Rahola, 30, frente Iglesia Sta. Pau, de 3 y 4 habitaciones, 2 baños completos, acabados de calidad, bloque de sólo tres pisos y locales comerciales con altillo. Precios cseguibles. Tel. 20 95 37, a partir de las 10 horas.

PLATJA D'ARO, Studio 900.000 Apto. céntrico, 2.300.000. Apto. 3 dorm. 2.300.000 Chalet 3 dorm. 3.200.000. Chalet lujo pisc. 6.000.000, Tel. 81 72 23.

LA FOSCA. Apto. 2.100.000. Apto. 2 dorm. 2.400.000. S. Ant. Calonge, 4 dorm. 2.600.000. 2 dorm. 2.000.000, Tel. 31 48 52.

VENDA d'Estudis amb parking a Platja d'Aro Vendo d'un atic a Salt. Trucar Tel. 23 83 61.

OPORTUNIDAD apartamento Club Náutico Playa de Aro, amueblado, 1.450.000. Tel. 23 57 26.

ZONA Residencial Mediodía. Dos pisos, 4 dormitorios, baño y aseo. Totalmente exteriores, comunidad pocos vecinos. Desde 2.900.000 pesetas precio total, llaves en mano. Montiel, SA. Jaume I, 3, teléfono 20 60 82. Girona.

ESTUDIO en ático 1 habitación, soleado. 1.400.000 pesetas. Tel. 235726

OPORTUNIDAD apartamento, Ampuriabrava, 2 habitaciones, 1.600.000 ptas. Tel. 23 57 26.

ATICO a estrenar, principio Santa Eugenia, 80 m2, terraza. 2.800.000. Tel. 211008.

OCASION, piso centro San Narciso, 3 habitaciones, balcón. Tel. 211008.

PISO principio San Narciso, 4 habitaciones amplias. 2.600.000. Tel. 211008.

OCASION: Vendo piso nuevo a estrenar en calle Rutlla, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.000.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

ATIC Sta. Eugenia, 3 habitaciones, calefacción, telefon. Vespas. 235067.

PARTICULAR vende apartamento en Calle de Polafregell, Vista panorámica. Tel. 30 25 05, de 5-7 tarde.

VENDO o alquilero piso en Salt, amueblado, calidad. Tel. 571674

CREDITOS PERSONALES

— Interés bancario.
— Concesión rápida.
Tel. 21 96 12, mañana
AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.

Su parcela en QUART - NOU Naturalmente

A partir de 706.000 Ptas (con facilidades)
Con agua, luz, bordillo asfaltado, estación depuradora, etc. Permiso de edificación inmediato.
Informes en la propia Urbanización, todos los días incluidos sábados y domingos y en los teléfonos: 20.68.36, 20.88.25 y 21.45.62.

Fincas Mediñá, le ofrece:

Pisos de 3 habitaciones a partir de 450.000 pesetas llaves en mano. En el edificio Ponent, calle Trav. Sta. Eugenia. Baño completo, cocina a gas ciudad de 3 fuegos, con horno bajo y calentaplatos; calefacción individual a gas ciudad, parking opcional. Visite el piso muestra. Información en:

Juan Maragall, 12 Tels. 20 81 94-20 17 69 GIRONA

24 PISOS DE PROTECCION OFICIAL

ENTREGA DE LLAVES INMEDIATA APROVECHE SUS VENTAJAS AHORA Calle Abad Oliba, 34, Vehinat de Salt GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION ENTRADA Ptas. 500.000, resto 15 años PROMOCIONES SALT S. A. - Tels. 24.06.39 y 21.23.08 Visite piso de muestra todos los días.

● DISPONEMOS DE LOCALES COMERCIALES.

NECESITAMOS EN TODA LA PROVINCIA SOLARES Y PARCELAS

para edificación de viviendas Protección Oficial Remitir ofertas por escrito lo más detalladas posible, incluyendo certificado del Ayuntamiento con calificación urbanística y servicios, y certificado de cargas del Registro. LLARSA, Apartado de Correos, núm. 464. - GIRONA

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS PERTENECIENTE A UN GRUPO INTERNACIONAL BUSCA JEFE DE PRODUCCION PARA SU DELEGACION EN GERONA

— La persona elegida tendría que ser un profesional con experiencia en el tipo de trabajo indicado y capaz para desarrollar tanto en la rama administrativa, técnica, como para llevar a cabo las gestiones de índole comercial que este trabajo da lugar.
— Ofrecemos ingreso en plantilla con retribución fija a convenir.
Interesados dirigirse al Apartado de Correos, 835, de BARCELONA

TERRENOS TERRENYNS

400.00 PALMOS a 6 pesetas. Facilidades de agua y luz. Teléfonos 20 88 18 y 20 11 08.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Interesados: Llamar al 241993.

FORNELLS parcelas para edificar Urbanización, 100 ptas pm2. Tel. 21 70 27.

PARCELAS en venta en la mejor zona de Torre Rofaola. Tel. 21 70 27.

VENDO pequeña finca 1'5 Ha. a 500 metros carretera nacional, excelente acceso y situación, ideal para camping, granja, barbaoca o recreo. Mucha obra construida, situada a 12 km. de Lloret de Mar. Facilidades. Se estudia permuta con locales en Girona. Telf. 85 81 04. Sr. Ramón. (Excepto martes).

PARTICULAR vende parcelas 600 m2. lado Torre Rofaola, todos los servicios, magnífica vista. Razón: Telf. 20 27 36.

VARIOS VARIS

VENDO 7 primeros volúmenes enciclopedia catalana. Teléfonos 20 69 45 - 21 61 35. Sr. Francesc Santama.

VENDO tocadiscos-cassette Philips, 2 baños, stereo, en buen uso, prácticamente nuevo. Llamar teléfono 235640, de 9 a 10 noche.

VENDO o traspaso cafetería club o 1 kilómetro La Escala. Telfs. 64 07 44 ó 30 37 07.

VENTA DE CASAS EN CORÇA

— 4 habitaciones
— 2 baños
— Garaje y jardín.
Información: Tel. 20 56 50

RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS
Av. Jaime I, 60 (Galerías)

PARKINGS en calle Agudes. Entrega inmediata, 275.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

EN BANYOLES, piso de 4 habitaciones, nuevo a estrenar. Acabados de gran calidad. Situados en calle Añonso XII. Calefacción. Posibilidad de parking. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar de 150 m2, en bloque de sólo 8 vecinos, situado a cara sur (calle Emilio Grahit). Se vende con 2 parkings y 1 trastero. Acabados de super lujo. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISOS de 3 y 4 habitaciones, nuevos a estrenar, en La Roda. No. Todos exteriores. Orientados a sol. Con calefacción. A partir de 2.600.000 pesetas. Acogidos a la protección oficial (hipoteca a 15 años y con el 11% de interés anual. Exentos del impuesto de Tráfico de Empresas). SPAI. Tel. 203004.

ESTUDIO en calle Maluquer Salvador. En planta ático, 65 m2. Calefacción n. Precio total: 2.050.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ATICO en calle Juli Garreta, de 3 habitaciones. Chimenea - hogar. Acabados de gran calidad. Cuarto lavadero de 10 m2. Precio total: 3.950.000 pesetas SPAI. Tel. 203004.

DESPACHOS en planta entresuelo en chaflán calle Maluquer Salvador - Trav. Cruz. Desde 70 a 120 m2. Con hipoteca y parking opcional. SPAI. Tel. 203004.

ATICO en zona residencial. Acabados de gran calidad. Orientado a sol. 5 habitaciones. 2 baños completos. 100 m2 de terraza. Parking en planta sótano. SPAI. Tel. 203004.

LOCALES comerciales en planta baja, calle Muntaner, de San Narciso. Entrega inmediata. Desde 150 a 500 m2. SPAI. Teléfono 203004.

DESPACHOS en Plaza Marqués de Camps. Diferentes superficies. Máxima calidad en los acabados. SPAI. Tel. 203004.

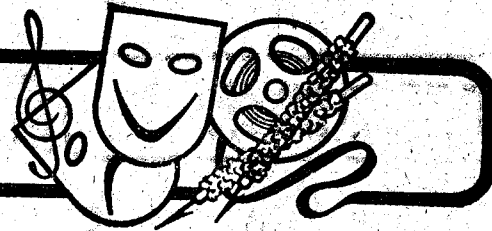
EMPRESA EN EXPANSION NECESSITA

per el Baix Empordà un **PROFESSIONAL DE LA VENDA** Autònom, amb furgó tipus DKW.
Partirà de la base d'un mínim de clients els quals haurà d'ampliar. És necessari acreditar solvència econòmica.
Trucar per telèfon al núm. 20.07.63, dilluns, de 4 a 7. Contracte Mercantil.

TENGA SU CASA EN URBANIZACION GERONA-2

Con grandes facilidades de pago hasta 20 años. Acabados de 1

espectáculos



radio y televisión

Al parecer, Natalie Wood pidió auxilio, pero no fue escuchada

Se cree que en su testamento, la actriz deja todos sus bienes a Robert Wagner

Los Angeles. (Efe). — La historia de la muerte de Natalie Wood ha tomado un giro inesperado al revelar el diario «Los Angeles Times» que por lo menos dos personas le oyeron pedir auxilio durante 25 minutos, antes de perecer ahogada en la costa californiana del Océano Pacífico.

Las fuentes agregan que no ayudaron a la persona que gritaba porque «alguien» desde el yate que parecía ser de la actriz, contestaba a las voces diciendo: «Vamos a ayudarte».

En el yate de Natalie Wood, «Splendour», se encontraban su marido, el productor y actor Robert Wagner, ya contraparte masculina de la película que estaba realizando la actriz, Christopher Walken, y el patrón del barco.

Los hechos ocurrieron en la noche del pasado sábado al domingo.

Según el forense de Los Angeles, Thomas Noguichi, el matrimonio Wagner había cenado en un restaurante de la isla de Santa Catalina, cerca de Long Beach, y luego había vuelto en compañía de Walker y el patrón a la embarcación, que estaba fondeada.

El forense supuso, tras analizar la sangre de Natalie Wood, que apareció ahogada en la mañana del domingo, que el grupo había bebido alcohol, del que la actriz tenía una «ligera» intoxicación que pudo contribuir a su muerte.

Robert Wagner y Christopher Walken mantenían una discusión que, según el forense, Natalie Wood no quería oír. Por ello tomó una lancha auxiliar,

pero cayó al agua tras golpearse previamente contra el casco del yate, dijo el forense.

El fiscal supuso que, a causa del golpe y de la intoxicación etílica no grave —0,14 por ciento, según los análisis— Natalie Wood quedó inconsciente.

Marilyn Wayne, una agente de Bolsa de Los Angeles, se encontraba en otro yate, a unos 100 metros del «Splendour», en compañía de un amigo.

Sobre las 11,45 de la noche del sábado, ambos oyeron una voz femenina pidiendo auxilio. Parecía serena y no intoxicada por el alcohol, según su revelación.

Ella y su pareja aseguran haber oído «repetidas veces» que

desde el yate de cuyas cercanías venían los gritos, una voz masculina decía: «Vamos a ayudarte».

En otro yate próximo, alguien no identificado dijo al patrón de puerto Doug Cudin, que también se habían oído las demandas de auxilio.

Pero los propietarios de este yate, donde se había celebrado una fiesta, dijeron que ninguno de sus invitados, que ellos supieran, había hecho comentarios sobre estos gritos.

La voz se oyó, según Marilyn Wayne, hasta las 12,10 de la noche.

En las inmediaciones había otros yates fondeados. Sus propietarios dicen no haber oído

nada. En todo caso, es muy posible que, de haberlo oído, no hubieran acudido en ayuda de quien se estaba ahogando.

Porque, según explica Marilyn Fayne, en las noches de los viernes y los sábados suele haber fiestas en las embarcaciones, de las que salen muchos gritos y ruidos.

Y agrega, como definiendo lo que mucha gente entiende en Estados Unidos por solidaridad, que «todos tenemos que ser responsables de nosotros mismos y de nuestras familias. Suponíamos que (la gente de su barco) iba a ayudarla».

El «sheriff» de Los Angeles, por otra parte, interrogará hoy a Robert Wagner, a Christopher Walken y al patrón del «Splendour».

La compañía «MGM», que estaba realizando con Walken y Natalie Wood la película «Brainstorm», recuperará a los muchos millones de dólares que hubiera perdido con esta muerte, gracias a una póliza de seguros cinematográficos. A falta de dos semanas de rodaje, es posible que la «Brainstorm» concluya con una «adobe» de la actriz fallecida.

Hoy se leerá el testamento de Natalie Wood y se supone que todos sus bienes quedarán a nombre de su marido, según la emisora de radio «KNMX» de Los Angeles.

Esta noche, festival de habaneras a beneficio de UNICEF de Figueras

Esta noche, a partir de las 22 horas, se celebrará en el Teatro «El Jardín» de Figueras, el VI Festival Comto de Habaneras que organiza la Sociedad Coral Erato a beneficio de UNICEF. La velada cuenta con la participación de ocho grupos de cantores y del compositor de «El Meu Avis», el coronel José Ortega Monasterio.

Precisamente el festival se

iniciará con su intervención, cantando la «Habanera» y la «Mazurca», de Tórraga, con acompañamiento al acordeón. Seguirán los grupos que a continuación detallamos: «Cop de Ciutat», de Cadaqués; Familia Picarol de Sabadell; «Els pescadors de L'Escaló», de Terra Enclosa, de Girona; «Peix fregit», de Palafrugell; «Oreig de Mar», de L'Escala; «Veus de Besalú», y «Nens de Boadella».

Como punto final a la velada todos los grupos interpretarán, de forma conjunta, la conocida habanera «El meu avi», que dirigirá su propio creador, Ortega Monasterio. La sesión será presentada por el locutor de Radio Popular de Figueras, Marius Puntanet.

Finalizada la primera parte del festival se ofrecerá a todos los asistentes el típico «cremat» servido por destilerías «Gerundos». Colaboran con UNICEF en la organización de la velada gran cantidad de firmas comerciales y bancarias de Figueras y comarca.

REPARTO DE LA FORTUNA DE WILLIAM HOLDEN

Washington, 4. (Efe). — La última voluntad del fallecido actor William Holden fue regalar un cuarto de millón de dólares a su novia, la actriz Stephanie Powers, y que el resto de sus millones pasara a posesión de su familia.

Las autoridades de California aprobaron ayer el testamento de Holden, que tiene fecha 6 de abril de 1979 y dispone ese reparto de sus bienes.

La familia de Holden está formada por su madre, su hermana, dos hijos y su ex-niñera.

William Holden falleció el pasado 1 de noviembre al resbalarse y golpearse en el apartamento en que vivía, en Santa Mónica (California).

Cines de Girona

CATALUNYA 1
«El pelotón chiflado»
Horario: 4'15, 6'15, 8'15 y 10'15.
(14 años)

CATALUNYA 2
«Los amantes de Lulú»
Horario: 4'10, 6'10, 8'10 y 10'10.
(18 años)

MODERN A
«Adiós Africa»
Horario: 4, 6, 8 y 10'15.

MODERN B
«Inmaculada y Conchita»
Horario: 4'15, 6'15, 8'15 y 10'15.

ALBENZ
«S. O. B.»
Horario: 3'30, 6'50 y 10'15.
(16 años)

«Tristana»
Horario: 5'15 y 8'35.
(16 años)

ORIENTE
«El Jardín de los suplicios»
Horario: 4'15, 6'15, 8'15 y 10'15.

ULTONIA
«Profecía maldita»
Horario: 5'05 y 8'35.
(16 años)

«Pasaje para un coche fúnebre»
Horario: 3'30, 6'55 y 10'20.
(16 años)

GRAN VIA
«El infierno de las mujeres»
Horario: 3'30, 6'20 y 9'05.
(«S»)
«Chupa, chupa, palomitas»
Horario: 4'50, 7'40 y 10'55.
(«S»)

Bingos

BINGO GIRONA F.C.
Ctra. Montilivi, s/n, Estadio.
Abierto cada día a partir de las 19 horas hasta las 3.
Servicio Snak Bar. Aparcamiento vigilado.

"MANZANITA"
PRÓXIMAMENTE EN
PLAYA DE ARO

CINEMES MODERN
SALA «A»: ESTRENA DE LA PELLÍCULA
SALA «B»: ESTRENA DE: «INMACULADA Y CONCHITA»
Clasificada «S»
Pasaje: 4'15, 6'15, 8'15 y 10'15 nit.

ADIOS AFRICA
un film PROHIBIDO hasta ahora
JACOPETTI Y PROSPERI

Chaplin's
TE ESPERAMOS
ESTA NOCHE
— Parking vigilado —

RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 5,56 Sintonia i pensament.
- 6,00 Terra Nostra.
- 7,00 Matinal informatiu - musical.
- 8,30 El matí és nostre.
- 9,00 Informatiu.
- 9,05 El matí és nostre.
- 10,00 Informatiu.
- 10,05 El matí és nostre.
- 11,00 Informatiu, Migdia Cadena SER.
- 11,30 Musical.
- 12,00 Informatiu.
- 12,03 Musical.
- 12,30 Nostra Dansa.
- 13,00 Informatiu.
- 13,05 Comentaris esportius.
- 13,10 Musical.
- 14,00 Cadena Catalana.
- 14,25 Musical.
- 14,30 Informatiu.
- 15,00 Dissabte esportiu.
- 16,00 «El gran musical del sábado».
- 17,00 Disc - Show.
- 18,00 Informatiu.
- 18,05 Especial Miguel Ríos.
- 19,00 «Los 40 principales».
- 20,00 Informatiu de les vuit.
- 20,15 Ballables.
- 20,45 Comentaris esportius.
- 21,00 Música i charlas de Alemania.
- 21,30 Musical.
- 22,00 Informatiu.
- 22,10 Música de Hispanoamérica.
- 23,00 Gracia de fondo.
- 23,30 Hora 25.
- 0,30 «Lo mejor de la vida».
- 1,30 Mitja nit.
- 2,00 Sintonia i pensament.

«LA VOZ DE GERONA»

F. M. de R. C. E. Emisora en Girona
11,00 Mairada.
20,00 Clases de la UNED.



- 11,00 Sabadabada.
 - 13,00 Concierto.
 - 14,00 Informatiu.
 - Parlamento. De cerca. Noticias.
 - 15,35 Fútbol en acción.
 - 16,05 Primera sesión.
 - 17,45 Dibujos animados.
 - 18,00 Aplauco.
 - 19,45 Lápiz y Papel.
 - 20,00 Los Angeles de Charlie. «Los Angeles de Harrigan».
 - 21,00 Noticias.
 - 21,15 Informe semanal.
 - 22,15 Sábado cine.
 - «Tocata y fuga de Lolita».
 - 23,55 Festival de la OTI.
- U H F**
- 15,30 Tome la palabra.
 - 16,00 Vida en la Tierra.
 - «Los señores del aire».
 - 7,00 Retransmisión deportiva.
 - «Hockey sobre hielo».
 - 18,30 Polideportivo.
 - 19,45 Cortometraje.
 - 20,00 Cine-Club.
 - «Los violentos años 20».
 - 21,55 Teatro-Real.

RADIO GIRONA 2 - FRECUENCIA MODULADA

- 6,55 Obertura.
- 7,00 Musical.
- 9,00 Cadena Catalana.
- 16,00 Tarda musical.
- 20,00 Cadena Catalana.
- 22,00 Grans orquestres.
- 1,00 A tot ritme.
- 2,00 Despedida.

«RADIOCADENA ESPANOLA EMISORA DE GIRONA»

- 8,00 Bon dia, Girona!
- 8,05 Feliz despertar.
- 8,30 Nuevo dia.
- 9,00 Sardanes.
- 9,15 Mundo musical.
- 10,35 Antena.
- 10,45 Información local y provincial.
- 11,00 Varietades radiofónicas.
- 12,05 Nostra Dansa.
- 12,40 La sardana de l'any.
- 13,00 Discolandia.
- 13,30 Polideportivo.
- 14,00 Ibercamérica.
- 14,30 Radiocadena noticias.
- 15,15 Ayer fueron éxito.
- 16,00 Tarde en ritmo y melodía.
- 17,00 Dia a dia. (Especial fin de semana).
- 18,30 Santo Rosario.
- 19,00 Especial Constitución.
- 20,00 Radiocadena noticias.
- 20,30 Paseo musical.
- 21,30 Noticias de Iberoamérica.
- 22,00 Radiocheque.
- 22,30 Penúltima página.
- 23,00 Star's music.
- 23,30 A soñar.
- 24,00 Cierre.

ODD CARLO
ABIERTO A PARTIR 7 TARDE

DISCO PUB
NIU LLIBS
Avui, a les 6 de la tarda
GRAN FESTA D'ESTUDIANTS
Organitza:
I. N. J. V.V. 3-A
Recorde les nits de salsa a càrrec de BENET.

Casinos de Catalunya, s.a.

Gran Casino de Barcelona	Casino Castillo de Perelada	CASINO LLORET DE MAR
RESTAURANTE Diario IIIII	RESTAURANTE Diario IIIII	RESTAURANTE Diario IIIII
PIANO BAR Todos los días, de 23 h. a 2 h. madrugada	MEDIEVALES CENAS Todos los sábados a las 21,30 h. Precio 2.500 Ptas. Menú de cocina del siglo XV, con atracciones durante la cena Ambiente histórico	BOITE PENTHOUSE Todos los días, desde las 2 a las 5 h. madrugada. Ambiente selecto para todos los públicos.
BUFFET LIBRE Todos los viernes y sábados, a 1.000 Ptas. de 21h. a 2h. madrugada	BUFFET LIBRE Todos los viernes y sábados, a 1.000 Ptas. de 21h. a 2h. madrugada	BUFFET LIBRE Todos los viernes y sábados, a 1.000 Ptas. de 21h. a 2h. madrugada
Reservas al Tel. (93) 893 36 66	Reservas al Tel. (972) 50 31 62	Reservas al Tel. (972) 36 61 16

Es imprescindible la presentación del D. N. I. para entrar en Casinos

sucedio en Girona



Siguen los robos en tiendas de género de punto en nuestra ciudad También, más actos vandálicos en Figueres

Yo no sé por qué las cosas suelen repetirse. Hay un suicidio y al día siguiente o a los dos, otro suicidio. Hay una estafa, no pasamos muchos días sin conocer otra. Se fuga una menor de su casa, inmediatamente le sigue otra. Veán como no se corta la tradición: anteaño hubo un robo muy fuerte de género de punto en Salt, con una pérdida, según pudieron leer en nuestra pasada edición, de unos dos millones de pesetas en género de punto, pues bien, anoche otro establecimiento que almacena géneros de punto, también fue visitado por los ladrones, y esta vez se llevaron género por un millón.

Hace unos días dimos cuenta de que en las afueras de Lloret se había encontrado un singular botín consistente en efectos religiosos. Pues bien, ahora se ha sabido que los habían escondido una banda especializada en esta clase de robos y que está siendo acusada por la Policía barcelonesa, siendo probable que en su huida dejaran el género para moverse mejor.

A los fuegos y a los vientos ahora los figuerenses conocieron un conato de inundación. ¿Será una premonición para cuando se decida a llover en serio? — SUREDA.

OTRO IMPORTANTE ROBO DE GENERO DE PUNTO

A las 24 horas de haberse registrado el robo en la tienda de Doña Ana Torres en la calle Angel Guimerá de Salt, de cuyo hecho dimos cuenta ayer y en el que se llevaron los ladrones género por valor de dos millones de pesetas, se ha registrado otro robo, esta vez en el almacén de don Fernando Rosich Vives, en la calle de Carmen, llevándose género por un millón de pesetas. La pregunta que uno debe formularse ante la repetición de estos casos es ¿y a dónde va a parar este género? No es raro que la Generalitat hable de controlar, exigiendo facturas, a todos los vendedores ambulantes cosa que que indudablemente, no asusta a los honrados.

LA DICHOSA VALLA DE SANTA EUGENIA

Por segunda vez, al menos que nosotros sepamos, se ha dado un accidente en la valla situada en Santa Eugenia frente a Canónico Dorca y que señala dirección, obligada hacia la izquierda para los coches que proceden de Salt. Ha sido un 124 matrícula M-743445, el que se ha embotado, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

El hecho, como es de imaginar ha ocurrido de noche y parece ser que es debido a que la iluminación roja que señala el obstáculo además de guardar una intermitencia muy larga está hecha por unas bombillas muy débiles y por consiguiente poco visibles.

TIRON EN LA CALLE BAILÉN

El súbdito francés Rosini Jean Dominique ha denunciado que anoche, cuando transitaba por la calle Bailén, fue objeto de un tirón por parte de dos jóvenes que iban con una chaqueta negra y calzaban zapatillas de deporte. Se le llevaron la cartera que contenía unas 25.000 pesetas.

PROVOCA UN CHOQUE Y SE DA A LA FUGA

En la calle Gran Vía, un coche del que se tienen pocos datos, fue a chocar contra un «señalitos» que estaba parado, causando «abolladuras». El causante del choque se dio a la fuga.

COMO EN LOS PASADOS TIEMPOS: COCHE CONTRA CARRO

Que yo recuerde hacía muchos años que no había tenido que reseñar un accidente urbano entre un coche y un carro. Eso sucedió ayer, a la entrada a Girona por la carretera de Barcelona cuando un R.5 matrícula B.6590-DV, que conducía Agustín Puig Catalá de Arnyes de Mar, fue a chocar contra la parte posterior de un carro que iba sin carretero, pues según parece el animal que lo tiraba salió inesperadamente de unos campos.

ROBO EN LLORET

Doña Francisca Riera ha denunciado que de su domicilio de Lloret le han robado efectos que valora en unas 200.000 pesetas.

OTRA VEZ ROBAN EN LOS SALESIANOS

Por séptima vez, parece como si ya estuvieran abonados, ha sido robado el Centro de Formación Profesional de los Salesianos llevándose efectos valorados en unas 6.000 pesetas y causando daños por valor de unas 25.000 pesetas.

DETENCIÓN

Por la Policía de La Jonquera se ha procedido a otra detención de un individuo reclamado por varios Juzgados. Se trata de Fernando E. Z.

DINERO EN EFECTIVO

Don Francisco Navarrete Martínez ha denunciado que de su almacén en Girona, le han robado 93.000 pesetas en metálico y causado daños por otras 3.000.

LA TRAMONTANA PROVOCA UNA INUNDACION

Figueres. (De nuestra Redacción por J. María B. V.). — En la salida norte de Figueres, por la carretera Nacional II, a la altura de las viviendas militares del Ejército del Aire, se observó que bajaba una gran cantidad de agua procedente de la Depuradora, estando a acequia de la carretera y la cuneta desbordadas de líquido que ya llegaba a la N-II. Se pudo saber que el motivo era debido al fuerte viento reinante la tramontana, que había taponado las conducciones de la depuradora de plásticos y papeles por lo que se procedió a vaciarla y limpiar el depósito.

Hablando de la tramontana, diremos que está soplando de forma violenta desde hace varios días en toda la comarca del Empordà. La velocidad del viento se puede cifrar en algunos momentos en ráfagas superiores a los 100 kilómetros. Algunos rótuos, macetas y pantanos han caído, provocando al mismo tiempo dificultades en la circulación de los viandantes.

En el mar, el oleaje ha sido peligroso durante varios días lo que ha provocado que la flora que fanea en todo el Golfo de León y Costa Brava no saliera durante varias jornadas.

PONE LA CABEZA JUNTO A LA RUEDA DE UN COCHE

A primeras horas de la pasada madrugada la Policía Municipal de Figueres descubrió a una persona bajo las ruedas de un coche que estaba aparcado en la Rambla. El propietario, afortunadamente, se dio cuenta antes de sacar su automóvil al ver asomar una cabeza junto a las ruedas delanteras. El presunto suicida presentada una herida en la cara, por lo que fue trasladado al ambulatorio de la Seguridad Social, donde fue asistido. La herida, muy probablemente, se había producido en una caída; puesto que el individuo en cuestión presentaba síntomas de estar profundamente embriagado. Finalmente fue conducido a su domicilio de Figueres.

MAS ACTOS VANDALICOS EN FIGUERES

En la madrugada de ayer se produjeron nuevos actos vandálicos en Figueres. Esta vez fue en el Parque Bosque Municipal. Unos gamberros arrancaron de cuajo varias atracciones para los niños, que precisamente el Ayuntamiento había instalado hace unos días. También se apreció que una estatueta de cemento que representa a una mujer desnuda sentada sobre el césped, había sufrido desperfectos en una pierna. Una vez más cabe condenar estos hechos a los que, lamentablemente, se están habituando los ciudadanos de Figueres. La estatua indicada es original del escultor Frederic Marès.

SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Ayer remitieron en importancia y también en número los servicios a realizar por los distintos parques de bomberos provinciales. Afortunadamente no hubo fuegos de la intensidad de los de anteaño y por lo general todo se limitó a simples conatos que, sin embargo requirieron la presencia de los bomberos para evitar que la cosa fuera a mayores.

En Sant Feliu de Pallarols se quemaron unos márgenes de

la carretera, en Agullana arrieron mata baja y algún árbol, en Aiguablava se quemó matorral y pino joven, en Girona no faltó el fuego de la Dehesa, en Banyoles un conato de fuego en unos márgenes de la ca-

rrera, en Faras un pequeño fuego forestal, al igual que en La Mata. En Figueres arrieron unos olivares de las afueras de la ciudad y en La Escala, hubo fuego en unos matorrales de los alrededores de la villa.



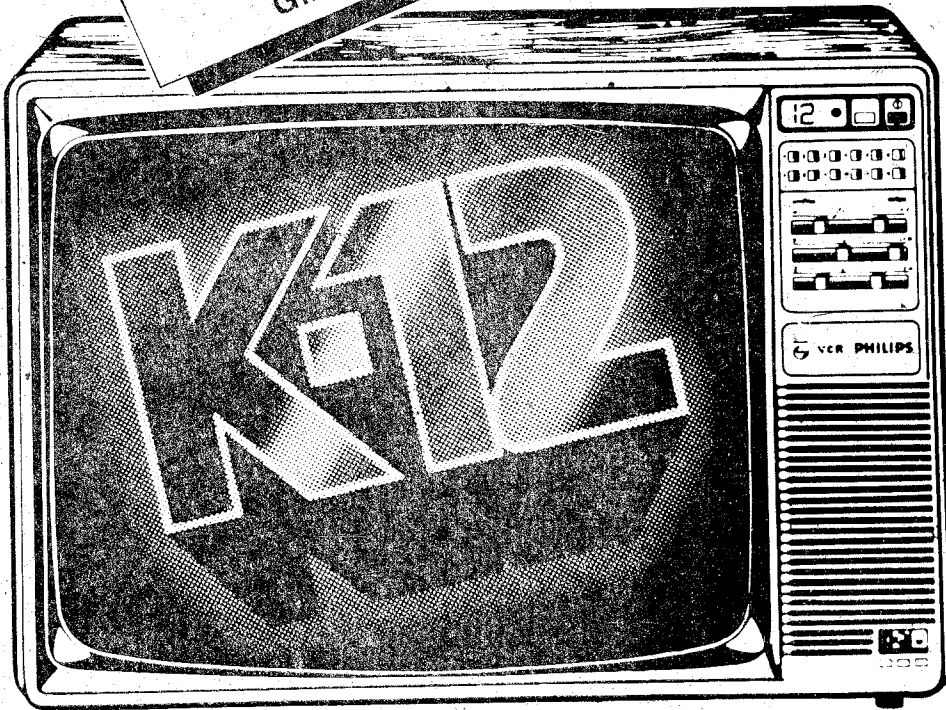
en la noche... hazte ver

utiliza reflectantes es un consejo de la DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

TV color Philips K-12. El líder.

Adquiéralo en:

RADIO GIRBAU
 ● Rambla, 37
 ● Pza. Calvet y Rubalcaba, 12
 ● Mayor de Salt, 89
 GIRONA y SALT



PHILIPS

“Estamos en una ofensiva total contra ETA”, dice Manuel Ballesteros

El jefe del Mando Unico Antiterrorista se siente optimista, por el desgaste del terrorismo y por la efectividad policial

Madrid, 4. — (Efe). — «Estamos en una ofensiva total contra la organización terrorista ETA. Creo que está en un momento bastante importante bastante optimista. Entiendo que hemos doblado el ecuador en esta guerra que está desgastando tremendamente y creo que hemos mejorado sensiblemente», ha aclarado a la «SER», Manuel Ballesteros, jefe del Mando Unico Antiterrorista.

Sobre la disminución del riesgo de atentados contra militares, añadió que «la organización terrorista está sometida a un proceso, a un debate continuo de fijación de estrategia y de objetivos... Si una organización terrorista tiene menos apoyo social indudablemente tiene más dificultades para actuar».

Junto a la mayor colaboración ciudadana, «está en segundo lugar, la condena generalizada de la opinión pública, de los medios de difusión, por que la organización terrorista juega con la propaganda que puedan hacer algunos medios informativos sobre el tema y yo creo que, fundamentalmente y por lo que a nosotros concierne, nuestra actuación es efectivamente, bastante positiva».

A la pregunta de si se está acabando con el terrorismo, Ballesteros dijo que «no se puede hablar nunca de que se está terminando con el terrorismo mientras todos los estamentos sociales luchan contra él. La lucha contra el terrorismo no es sólo de la Policía, sino de toda la Sociedad, puesto que el terrorismo va a destruir los cimientos de la Sociedad civilizada de la Sociedad democrática. Lo que pasa es que la Policía es la vanguardia de esa lucha».

«Pero la Policía, añadió, no podrá hacer nunca nada contra el terrorismo si no tiene unos apoyos de la Sociedad, entre otras cosas porque necesitamos sentirnos arropados, tener el convencimiento nosotros de que la Sociedad está con nosotros, y de que estamos luchando por algo en beneficio de la Sociedad».

Tras afirmar que la Sociedad ayuda a la Policía y da datos en la investigación policial, Manuel Ballesteros dijo que «no hay duda de que si ETA no tuviera el sustento del terrorismo donde planear la actuación, perdería mucha efectividad, y si ETA tuviera su cabeza, su cerebro, su Comité Ejecutivo en el interior de España, yo reafirmo que en seis meses terminariamos con ETA, por varias razones: porque creemos que llevamos razón porque creemos que el Pueblo español está con nosotros y honradamente, por que creo que somos mejores que los etarras».

Sobre si se paga todavía el impuesto revolucionario, manifestó que «se sigue pagando. Lo que sí estoy convencido es que se paga menos, que hay menos personas que pagan y que las que pagan lo hacen en menos cantidad».

Y esto es así por varias razones, «porque hay menos apoyo a ETA, hay muchas personas que ya se enfrentan a ETA, que dicen que ya no le pagan a la organización terrorista, y una razón que creo que es clara, que el empresario vasco tiene menos dinero. Hay vascos que se están descapitalizando con esta sangría que está imponiendo ETA».

En relación con el tipo de actuación que debe seguirse ante la reclamación del pago del impuesto revolucionario, dijo que «en primer lugar, no pagar. Si tú eres un ciudadano que está convencido de que tiene un papel en la Sociedad, que tiene que luchar contra el terrorismo, lo primero que tiene que hacer es no pagar porque eso es un chantaje. Además, un chantaje criminal. En segundo lugar, tendrías que acudir a nosotros, explicar cuál es el problema y nosotros te explicaríamos cómo tienes que actuar, cómo tienes que autoprotegerte, ne, no las ha entregados».

«HEMOS MAGNIFICADO AL TERRORISTA»

Manuel Ballesteros añadió que «yo creo que efectivamente ETA-PM está en una fase de alto el fuego, y creo que determinados políticos de la organización, concretamente de Euzkadi, Euzkera, en sus planteamientos y en sus declaraciones y en sus negociaciones, llamémoslo así, son sinceros en este intento de que la organización ETA-PM deje la lucha armada. Lo que pasa es que hay una gran parte de la organización, al menos una cierta parte, que no comparte los criterios de estos dirigentes políticos, de la organización política».

«ETA-PM, dijo, está en una fase de alto el fuego, pero eso no quiere decir que haya renunciado a la lucha armada, porque no lo ha dicho. Al contrario, dice que mantiene su estructura, que mantiene su organización y que apiaza el inicio de la lucha armada para un momento que ella estime oportuno. Lo que yo no hay duda es de que una organización terrorista no renuncia a la lucha armada mientras no entregue las armas, y las armas las tiene, como tienes que defenderte y cómo tienes que eludir la acción criminal de ETA».

Manuel Ballesteros, tras manifestar que ha habido un tiempo que ha habido bastante gente que ha estado de acuerdo con los fines de la organización terrorista, y que queda muy poca gente con esas convicciones, se refirió a si «ETA-PM» va a volver a la lucha armada, ca de Euzkadi Euzkera o Izquierda Vasca.

A la pregunta de quién financía a ETA, dijo que «ETA no tiene tanto armamento. Los bazookas los ha utilizado muy accidentalmente, aparte de que son unos modelos de la Segunda Guerra Mundial, ¿Quién fi-

nancia el armamento de ETA? Pues indudablemente ETA tiene unos ingresos propios, ETA tiene una hacienda, estábamos hablando del impuesto revolucionario. Hemos hablado aquí del atraco, ETA comete atracos continuamente. La mayoría de los atracos a bancos del País Vasco son cometidos por miembros de ETA. Eso supone un ingreso».

«Creo que estamos convencidos de que hay algún tipo de financiación. Lo que pasa es que no tenemos ninguna prueba. Yo lo pienso como policía y como conocedor de todo el entramado de la organización terrorista, y además pienso, y sé que detrás de toda organización hay algunos países. Lo que sí puedo decir es que hay unos países que han entrenado a ETA. La organización terrorista se ha entrenado en Argelia, en Libia, en el Líbano, en Yemen del Sur, incluso en Nicaragua y en El Salvador ha habido entrenamientos».

Respondiendo a otra pregunta dijo que «para mí, hemos magnificado al terrorista. Ni es un superhombre, ni es un hombre muy frío. Tenemos datos de que muchas veces van temblando a una acción terrorista. Lo que pasa es que ser terrorista es muy fácil, para mí es facilísimo; o sea, asesinar a una persona, a un ciudadano por la espalda, la traición, de noche, cuando sales despreocupadamente de su casa, o cuando va paseando con su mujer, o cuando sí tiene uniforme, está de guardia en la puerta de un establecimiento, que pasan doscientos ciudadanos que le preguntan que tiene que contestar, es muy fácil asesinar».

Posteriormente, y a la pregunta de si puede garantizar que la Policía tiene datos suficientes como para impedir que las trampas de extrema derecha se organicen en contra del Sistema democrático, el Jefe Unico del Mando Antiterrorista señaló:

«La Policía actúa contra todo tipo de terrorismo y yo creo que lo he dicho siempre, tanto de extrema derecha como de extrema izquierda. Usted está hablando de una Brigada Especial Antigolpe. Esta es una brigada muy especial para esos temas concretos de la trama del 23-F que está subordinada directamente al Director de la Seguridad del Estado y en la que yo no tengo competencias. «Donde yo sí tengo competencia es dentro de mi organismo, de mi organigrama, de la Brigada que yo manejo, en la que hay grupos especializados en la lucha contra el terrorismo de la extrema derecha y que siguen actuando, y yo estoy convencido de que los éxitos policiales contra el terrorismo de la extrema derecha son bastante más espectaculares que contra el terrorismo de la extrema izquierda, entre otras cosas porque la extrema derecha está menos organizada, son grupúsculos donde podemos penetrar, donde podemos infiltrarnos y donde es más fácil nuestra actuación».

«Yo aseguraría, añadió, que más del 90 por ciento de los atentados de los grupos —yo no hablaría ni de organizaciones—, grupúsculos de extrema derecha, son descubiertos y la mayoría de los autores están en prisión, o al menos, han cumplido el trámite judicial. O están en libertad porque han cumplido los plazos».

EXTRAVIADA

PULSERA DE ORO Y PLATA
 Gratificar por ser recuerdo de familia. Señora Birules
 Tel. 20.39.87

SERVICIO DE URGENCIA Y PREVENCIÓN DE ROBO

FICHET
 PUNTOS FUERTES
 —PUERTAS BLINDADAS.
 —CERRADURAS DE ALTA SEGURIDAD.
 —CAJAS FUERTES (MURALES).
 —Emili Gràh, 31-35.
 —Tel. 21 78 50.
 —GIRONA.